

# REMINGTON®

## iLIGHT

ESSENTIAL - IPL HAIR REMOVAL



**IPL6250**

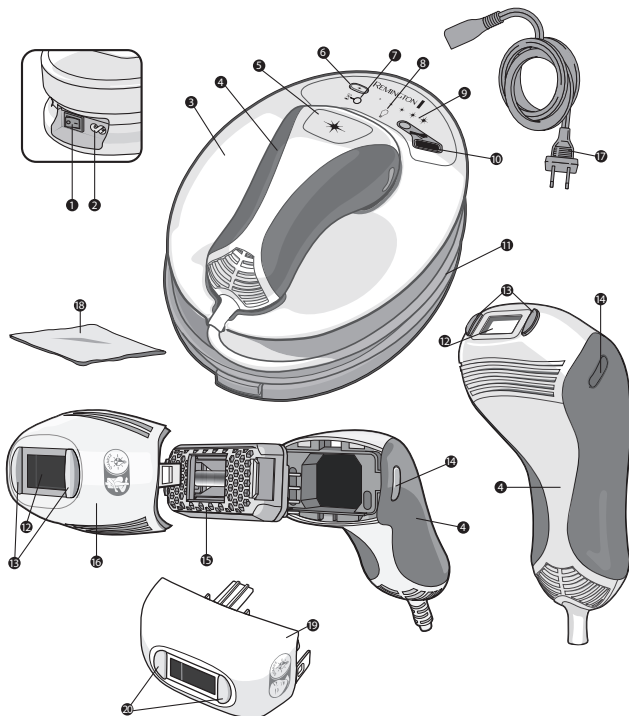
# SKIN CHART

|             |     | Hair Colour                                                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|             |     |  |  |  |  |  |  |  |
| Skin Colour | I   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | X                                                                                 | X                                                                                 | X                                                                                 |
|             | II  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|             | III | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|             | IV  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|             | V   | X                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|             | VI  | X                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |

**WARNING:** i-LIGHT is not suitable for very dark or black skin, white/grey or very light blonde/red hair.

**DO NOT** use on or around the eyes, eyebrows or eyelashes. Doing so can cause serious and permanent eye injury.

## i-LIGHT KEY FEATURES



Thank you for buying your new Remington® product.

Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:**

- 1 This appliance should not be used by anyone under the age of 18 and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by persons under 18.
- 2 Use this appliance only for its intended use described in this manual.
- 3 Do not use if it is damaged or malfunctions.
- 4 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 5 Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- 6 Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- 7 Only use the parts supplied with the appliance.
- 8 Do not twist or kink the cable and don't wrap it around the appliance.
- 9 The body of this appliance is not washable or water resistant. Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 10 Make sure the power cable and adaptor do not get wet. Do not reach for your unit if it has fallen into water - immediately unplug it from the electrical outlet.
- 11 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 12 Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 13 This appliance is not intended for commercial or salon use.



## KEY FEATURES

- 1 Power Switch
- 2 Power Inlet
- 3 Base Unit
- 4 Hand Piece
- 5 Flash Button
- 6 Energy Level Selection Button
- 7 Cool Down Mode Indicator
- 8 Bulb Status Indicator Display
- 9 Energy Level Indicator
- 10 Skin Tone Sensor
- 11 Hand Piece Cord
- 12 Flash Window
- 13 Skin Contact Sensors
- 14 Attachment Release Buttons
- 15 Bulb
- 16 Body Attachment
- 17 Power Cord
- 18 Lint Free Cloth

## GETTING STARTED

Be patient when first using your i-LIGHT, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your i-LIGHT as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

## GETTING ACQUAINTED WITH i-LIGHT

### ★ What is i-LIGHT?

The i-LIGHT system is a revolutionary light-based device designed for the removal of unwanted body hair at home.

i-LIGHT utilises similar clinically-proven technology that professional dermatologists and salons use, optimised for personal treatment.

### ★ What is Intense Pulse Light (IPL) and how does i-LIGHT work?

IPL - (Intense Pulsed Light) is a well-established technology used worldwide for over 15 years. i-LIGHT uses this technology to flash your skin with an intense pulse of light.

The pulse works under the skin's surface to target hairs at the root, helping to stop their growth (fig 1).

Fig. 1

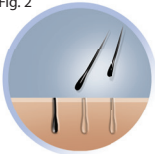


The energy in the pulse of light targets dark colouring and best results are seen on darker hair. To avoid targeting (and possibly damaging) dark skin, you should only use i-LIGHT on light to medium skin tones (I-IV).

### ★ What to expect from i-LIGHT

Results aren't immediate and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out' (fig. 2).

Fig. 2

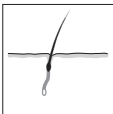


Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months (fig. 3). Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal results.

Fig. 3

**Active Growth**

Anagen Phase



Catagen Phase



Telogen Phase

It's important to continue with the full treatment regime and top-up treatments to ensure that every active hair is treated.

#### ✱ Treatment Regime

A full treatment regime is once every two weeks for three treatments.

Individual results may vary, so multiple treatments may be required for optimal results.

Some hair growth will occur that is less dense, finer and lighter in colour than the original hair. This regrowth is perfectly normal and should be expected.

After completing the initial treatment regime, top-up treatments will provide even better results.

Continuous regular weekly use will give good results within 6-12 weeks (darker skin tones may take longer).

✱ NOTE: You should avoid treating the same area multiple times in one session, as it will not improve efficacy but increases the risk of skin irritation



## WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

### ◆ IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

**Before you start using i-LIGHT:**

**Be sure to read all Warnings and Safety Information. Before you begin, check to see if i-LIGHT is suitable for you.**

Use the skin and hair chart at the front of this manual and the integrated skin sensor to determine if this device is right for you.

Consult the hair chart at the front of this manual to ensure the device is right for you.

#### ✱ Skin Type

- Do not use on naturally dark skin, as it may result in burns, blisters and changes in skin colour.
- Do not use on tanned skin or after recent sun exposure, as it may cause burns or skin injury.
- i-LIGHT is not effective on naturally white, grey, blonde or red body or facial hair.

## ✱ Areas not to treat:

- Do not use on the scalp or ears.
- Do not use on face or neck.
- Do not use on nipples, areola or genitals.
- Do not use if you have tattoos or permanent makeup in the area to be treated.
- Do not use on dark brown or black spots such as moles, birth marks or freckles.
- Do not use on an area of recent surgery, deep peel, laser resurfacing, scars or skin that has been damaged with burns or scalds.

## ✱ When not to use/When to avoid using i-LIGHT

- DO NOT use if you have tanned skin in the intended treatment area, as your skin may be too dark and treatment in tanned areas could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin. Wait until your tan has faded before treating.
- DO NOT use on skin with cosmetics applied, as treating in those areas could temporarily cause skin swelling, blisters or could change the colour of your skin. Make sure to thoroughly clean the intended treatment area prior to use.
- DO NOT flash the same treatment spot multiple times during the same session, as this could temporarily cause skin swelling, blisters, or could change the colour of your skin.
- DO NOT treat any area more than once per week, as this will not speed up results, but could increase likelihood of skin swelling, blistering or changing the colour of your skin.
- DO NOT use on damaged skin, including open wounds, cold sores, sunburns, or areas where you have had a skin peel or other skin resurfacing procedure within the last 6-8 weeks.
- DO NOT use on irritated skin, including rashes or swollen skin. These conditions can make the skin more sensitive. Wait for the affected area to heal before use.
- DO NOT use if your skin is sensitive to light. In order to determine if you can use i-LIGHT, perform a test on a small patch of skin and wait 24 hours to determine if there are any adverse reactions before treating more broadly.
- DO NOT use if you are or may be pregnant or are breast-feeding. i-LIGHT has not been tested on pregnant women. Hormonal changes are common during pregnancy or breast-feeding and could increase skin sensitivity and the risk of skin injury.
- DO NOT flash against any material other than skin.
- DO NOT use i-LIGHT for any purpose other than hair removal.
- DO NOT treat any area where you may someday want your hair to grow back. The results may be permanent and irreversible.
- If you've had professional or clinical or self-administered laser or IPL or electrolysis hair removal treatments, wait at least 6 months before using i-LIGHT. If you've waxed, plucked or epilated hair in the treatment area, wait at least 6 weeks before using i-LIGHT. The device uses the hair under your skin to disable your hair at the root, so it is not effective if the hair has been pulled out.
- DO NOT use directly over or near Active Implantable Medical Devices such as implantable pacemaker, internal defibrillator, or insulin devices. Although no problems associated with the use of this device have been reported during clinical studies, it is recommended to observe all active implantable medical device warnings regarding the use of electronic devices to prevent any failure or interruption of an active implantable device.



- Do not use over or near anything artificial such as silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- Wireless communications equipment may affect the i-LIGHT device and should be kept at least 3.3m away.

## PREPARING FOR USE

- \* Familiarise yourself with the features of your new i-LIGHT device.
- \* **Flash Window with built-in UV skin protection**
  - WARNING: always inspect the Flash Window before use to ensure there is no damage to the lens.
  - WARNING: always clean the Flash Window before use with the lint-free cloth provided to ensure there is no oil or debris on the lens.



- \* **Skin Contact Sensors**
  - This safety mechanism prevents accidental flashing. The device will not flash unless both Skin Contact Sensors are in full contact with the skin.



- \* **Flash Button**
  - The Flash Button is located on the hand piece. This is used to activate a flash.



## ✳ Skin Tone Sensor

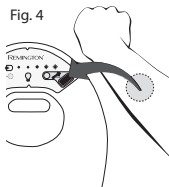
- Will only allow usage on suitable skin tones.



## ✳ CHECK YOUR SKIN TONE

- Consult the skin and hair chart at the front of this manual to ensure your skin is in the suitable range and your hair colour is susceptible to treatment with i-LIGHT.
  - Place the skin of your intended treatment area onto the skin sensor – ensure the skin is touching the sensor (fig. 4).
  - If your skin is suitable, you will hear a 'beep' and the i-LIGHT will switch on.
  - If your skin is unsuitable, you will hear a 'buzz' and the i-LIGHT will remain switched off.
- ✳ NOTE: You must use the skin sensor on each body part you wish to treat.

Fig. 4



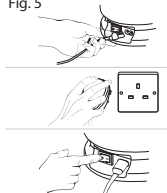
## ✳ PREPARE YOUR SKIN FOR TREATMENT

- Ensure the area to be treated is clean and free from oils, deodorants, perfume, make up, lotions and creams. Shave the hair from the area to be treated, and ensure the skin is clean and dry.
- Never use wax, epilation, tweezers or other methods that remove the hair from the root as IPL is not effective if the hair has been pulled out.

## ★ PREPARE THE i-LIGHT FOR USE

- Unwrap the hand piece cord from the i-LIGHT base and rest the hand piece back on the base unit.
- Ensure the power switch on the base unit is OFF.
- Connect the power cord to the i-LIGHT base unit at the power inlet.
- Connect the power cord to the wall outlet. Turn the power switch ON (fig. 5).

Fig. 5



## ★ SELECTING THE ENERGY LEVEL

- The i-LIGHT is equipped with 5 energy levels. Level 1 is the lowest setting and level 5 is the highest setting.
- ★ TIP: For the most effective results, always use the highest energy level that does not cause discomfort on the skin.
- To determine the energy level being used, observe the number of lights illuminated on the Energy Level Display (fig. 6).

Fig. 6



- Your i-LIGHT will automatically be set to Energy Level 1 each time the device is powered ON. To change the level, press the Energy Level Selection Button.

## ★ TEST THE i-LIGHT ON YOUR SKIN

- ★ Before your first full treatment, test the i-LIGHT on a small patch of skin and wait 24 hours to ensure there are no adverse reactions.

- Start at energy level 1.
- 1 Place the i-LIGHT hand piece against your skin so the Flash Window is flush with the skin surface.
- 2 Ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged and the Bulb Status Indicator Display is illuminated green (fig. 7).

Fig. 7



- 3 Press the Flash Button to deliver a flash.
- Mild to moderate discomfort is normal. If a flash delivered at Energy Level 1 feels tolerable, increase to Energy Level 2. Move the device to a different spot and flash the i-LIGHT one more time. Repeat this process until you find the setting that feels right for you.
- Wait 24 hours and then look at the test area. If the skin appears normal, proceed with your first full treatment at the energy level you determined is right for you.
- ★ NOTE: You must test the device on each area of the body you wish to treat.

## TREATMENT

- Multi-Flash Mode: The i-LIGHT device will flash when the Flash Button is pressed and will continue to flash every 3 seconds when the skin contact sensors are fully engaged. The Multi-Flash mode allows you to quickly treat large areas by simply gliding the hand piece over the skin after each flash.
- ★ **How to treat:**
- Place the Flash Window firmly against the skin - ensure the Skin Contact Sensors are fully engaged.
- ★ NOTE: When the Skin Contact Sensors are fully engaged you will hear a 'chirp' and the Bulb Status Indicator Display will illuminate green.
- 2 Press the flash button to deliver a flash. You should expect to see a bright flash of light (similar to a camera flash), and you should feel a mild sensation of warmth.
- 3 Move to the next area and treat in a grid like pattern to ensure full coverage of the treatment area.
- For Single-Flash Mode, press the Flash Button each time you move to the next area.
- For Multi-Flash Mode, keep your finger on the Flash Button to keep it depressed and glide to the next area being sure to keep the Skin Contact Sensors fully engaged. The next flash will be delivered automatically after 3 seconds.
- ★ NOTE: During Multi-Flash Mode if you let go of the Flash Button or lose skin contact, simply resume treatment by repeating the above steps.

## TREATMENT TIPS

- For best results, avoid overlapping flashes. This helps prevent exposure to more energy than is necessary to suppress hair growth. It also ensures that you get the maximum use of the Bulb.
- For the most effective results, always use the highest intensity level that does not cause discomfort on the skin. The level you use should feel warm on your skin, but should never cause discomfort.
- You may notice that bony areas, such as elbows, shins and ankles, are more sensitive during treatment.
- This is normal and should not be cause for alarm. To avoid this sensitivity, try stretching the skin away from the bony area during treatment.

## POST-TREATMENT CARE

After treatment, you may experience slight redness or a warm sensation on your skin. This is normal and will disappear quickly. To avoid irritation to your skin after a treatment, take the following precautions:

- Avoid sun exposure for 24 hours after a treatment. Protect the skin with SPF 30 for 2 weeks after each treatment.
- Do not prolong sun exposure such as sunbathing, using a tanning bed, or self-tan for at least 2 weeks after the last treatment.
- After treatment, keep the area clean and dry and drink plenty of water to keep skin hydrated.
- Do not take hot baths, showers, or use steam rooms and saunas for 24 hours after treatment.
- Do not depilate (waxing, plucking, threading or creams) during the treatment – shaving is acceptable as long as you avoid shaving 24 hours after each treatment.
- Do not use bleaching creams or perfumed products for 24 hours after treatment.

## 150,000 FLASH BULB

- The bulb will deliver 150,000 flashes in its lifetime meaning no replacement parts are needed.
- The bulb in this device is guaranteed to last for the entire guarantee period as communicated on the guarantee card supplied with this product.
- In the extremely unlikely event that your bulb becomes empty, please contact your local Remington Service centre who will provide you with a replacement.

★ Signs that the bulb needs replacing:

- Bulb Status Indicator is illuminated yellow: 150 flashes remain in the bulb
- Bulb status indicator is flashing yellow: Bulb is empty.



## CLEANING YOUR i-LIGHT DEVICE

- ◆ **CAUTION:** Before cleaning your i-LIGHT, make sure that the device is switched OFF and the power cord is disconnected from the device.
- Regular cleaning helps to ensure optimal results and a long life for the i-LIGHT device.
- To clean the Flash Window, use only the lint-free cloth included with your i-LIGHT device. Take care not to scratch or chip the Flash Window. Scratches and chips can reduce the effectiveness of the unit.
- For stubborn stains on the flash window, dampen a cotton swab with surgical spirit or rubbing alcohol, apply to the flash window and clean gently with the lint-free cloth provided.  
Use a small hand-held vacuum to remove dust and debris from the hand piece vents.
- ◆ **WARNING:** If the Flash Window is cracked or broken, the unit must not be used. Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the Treatment Head.
- ◆ **CAUTION:** The i-LIGHT is a high voltage device. Never immerse in water. Never clean the unit or any of its parts under a tap or in a dishwasher.
- ✱ **Storage**
- Switch off the unit, unplug and allow to cool for 10 minutes before storage.

## ➡ TROUBLESHOOTING

- Always read these instructions fully before using i-LIGHT.
- Refer to this troubleshooting guide if you experience any problems with i-LIGHT, as this section addresses the most common problems you could encounter with i-LIGHT. If you have followed the instructions in this section and continue to experience problems, please contact the Remington® Service Centre for further assistance.
- ✱ The power switch is ON, but the unit is not working.
- Make sure the unit is plugged into a working electrical outlet.
- Try switching to a different outlet.
- ✱ The unit appears to have cracks or is broken.
- Do not use if the unit is damaged. If you have concerns about using the unit, discontinue use and contact the Remington® Service Centre for further assistance.
- ✱ I have switched the unit ON, but I cannot increase or decrease the energy level.
- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.
- ✱ The Bulb Status Indicator Light turns green but the unit does not flash when the button is pressed.
- Make sure the Skin Contact Sensor is in full contact with the skin.
- Try resetting the unit by turning it off and waiting several seconds before turning it back on.
- ✱ There is a strange smell.
- Be sure the area is completely shaved before treatment.

- ✱ The treated areas become red after treatment.
- This is normal and the redness should subside. If not, try using a lower energy level.
- ✱ **BE AWARE:** If the unit is used over an extended period of time, the unit might automatically disable momentarily (estimated 40 seconds) to cool down. Once the unit has cooled down, it will be ready to use again.

|               |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LED's</b>  | All currently selected energy level indicators flashing.<br> | Unit is overheated and is disabled momentarily to cool down.                                                                              |
|               | All energy level indicators flashing.<br>                    | Unit is malfunctioning. Turn the unit off, wait a few moments and try again. If problem persists, the unit should be returned for repair. |
|               | All LED's flashing with warning beep.<br>                    | Treatment head is removed or loose.                                                                                                       |
| <b>SOUNDS</b> | Not full contact.                                                                                                                             | Flash button was pressed while the skin contact sensor was not fully engaged.                                                             |
|               | Replace bulb.                                                                                                                                 | Bulb is missing or needs to be replaced.                                                                                                  |
|               | Skin contact sensors stuck.                                                                                                                   | Flash button was pressed after the skin contact sensor had been engaged since unit start up. Skin contact sensor may be stuck.            |

## ➔ FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- For a full list of FAQs, please visit ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))
- Q. What areas of my body can I treat with i-LIGHT?
- A. i-LIGHT is designed for unisex use on areas below the neck, including the legs, underarms, bikini line, arms, chest and back.
- Q. What are the risks involved with i-LIGHT. Is it safe?
- A. i-LIGHT is clinically proven to be safe and effective, but like any electronic device it is important that you read and follow the operating instructions and safety warnings.
- Q. Is IPL dangerous for the skin after long term use?
- A. There have not been any reported side effects or skin damage from long term use of intense pulse light (IPL)
- Q. Why is my hair growing despite treatments?
- A. Results aren't immediate, and individual results vary. Most users will begin to notice fewer hairs within 1-2 weeks after beginning treatment. During this time it may look like the hair is still growing, but it is actually being 'pushed out'.  
Hair grows in a cycle of 3 different phases which lasts 18-24 months. Only hairs in the active growth phase are susceptible to treatment, which is why multiple treatments are required for optimal result. Another reason for continued growth could be that the area was missed during a treatment. Repeat the treatment regime when you notice regrowth.
- Q. Why can't I use i-LIGHT after recent sun exposure?
- A. Sun exposure causes high levels of melanin to be present and exposes the skin to higher risk of burns or blisters following treatment.
- Q. Do I need eye protection while using i-LIGHT?
- A. No, it is not harmful to the eyes. i-LIGHT features a safety system which prevents unintentional flashing when the device is not in contact with the skin. The small amount of light emitted during treatment is similar to that of a camera flash and is not harmful to the eyes.

## RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.



## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:**

- 1 Tento přístroj by neměl být používán osobami mladšími 18 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučení zkušenou osobou a rozumí tak všem možným rizikům při používání. Děti si s tímto přístrojem nesmí hrát. Čištění a udržování přístroje nesmí být prováděno osobou mladší 18 let.
- 2 Tento přístroj používejte jen k účelům, ke kterým je určen, jak je uvedeno v tomto návodu.
- 3 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 4 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 5 Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- 6 Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- 7 Používejte pouze díly, které jsou dodány společně s přístrojem.
- 8 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval, a neomotávejte ho kolem stroju.
- 9 Tělo tohoto přístroje není omyvatelné či voděodolné. Přístroj nenamáchejte do kapalin; nepoužívejte ho v blízkosti vody, ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 10 Zajistěte, aby se přírodní kabel a adaptér nenamočily. Přístroj z vody nevytahujte, pokud do ní spadl – okamžitě ho vypojte z elektrické zásuvky.
- 11 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte ze sítě mokřima rukama.
- 12 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



- \* **UPOZORNĚNÍ:** i-LIGHT není vhodný pro velmi tmavou či černou pokožku, bílé/šedé či velmi světlé blond/řzavé chloupky.
- \* **NEPOUŽÍVATE** na oči či kolem očí, na obočí a řasy. Takovéto použití by mohlo způsobit vážné a nevratné poranění očí.



## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Hlavní spínač
- 2 Vstup napájení
- 3 Základna
- 4 Rukojeť
- 5 Zábleskové tlačítko

- 6 Tlačítko pro nastavení úrovně intenzity
- 7 Indikátor režimu chlazení
- 8 Kontrolní displej stavu žárovky
- 9 Displej úrovně intenzity
- 10 Senzor odstínu pokožky
- 11 Napájecí šňůra pro rukojeť
- 12 Zábleskové okénko
- 13 Čidla kontaktu s pokožkou
- 14 Tlačítka pro uvolnění nástavce
- 15 Žárovka
- 16 Nástavec na tělo
- 17 Napájecí šňůra
- 18 Bezprašná látka

## ZAČÍNÁME

Při prvním použití přístroje i-LIGHT buďte trpěliví jako s každým novým přístrojem, chvíli vám může trvat než se s přístrojem sžijete. Nespěchejte a prvně se s přístrojem i-LIGHT důkladně seznámte. Jsme přesvědčeni, že budete přístroj používat rádi a že vám bude roky sloužit k naprosté spokojenosti.

## SEZNAMOVÁNÍ SE S PŘÍSTROJEM i-LIGHT

### **\* Co je přístroj i-Light?**

i-Light je revoluční přístroj na odstraňování nežádoucího ochlupení těla a ženského na bázi světelného paprsku pro domácí použití.

i-LIGHT využívá podobnou klinicky ověřenou technologii jako používají dermatologové či salony krásy, ale přizpůsobenou pro osobní použití.

### **\* Co je to intenzivní pulzní světlo (IPL) a jak funguje i-Light?**

IPL (intenzivní pulzní světlo) je uznávaná technologie, která se používá na celém světě déle než 15 let. i-Light využívá této technologie tak, že ozáří vaši pokožku intenzivním světelným zábleskem.

Tento záblesk pracuje pod povrchem pokožky tak, že působí na chloupky u kořínků a pomáhá zastavit jejich růst (Obr 1).

Obr. 1



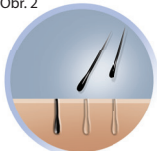
Energie světelného záblesku je přitahována tmavým zbarvením, přičemž nejlepší výsledky se dosahují na tmavších chloupkách.

Aby se předešlo přitahování světelného impulsu (a možnému poškození) tmavou pokožkou, měli byste používat i-Light na světlých a středních odstínech pokožky (I-IV).

#### ✳ Co od i-Light očekávat

Výsledky nejsou okamžité a mohou se lišit případ od případu. Většina uživatelů zpozoruje úbytek chloupků během 1-2 týdnů po prvním ošetření. Během této doby se může zdát, že chloupky dále rostou, ale ve skutečnosti jsou vytlačovány ven (Obr. 2).

Obr. 2



Chloupky rostou cyklicky ve 3 různých fázích po dobu 18-24 měsíců (Obr. 3). Pouze chloupky v aktivní fázi růstu jsou vhodné k ošetření, čili z tohoto důvodu je k dosažení optimálních výsledků třeba úpravu provést vícekrát.

Obr. 3

Aktivní růst



Anagenní fáze



Katagenní fáze



Telogenní fáze

Aby došlo k ošetření každého aktivního chloupku, je důležité pokračovat s úpravou v plném režimu a ošetření ještě několikrát zopakovat.

## ✱ Režim úpravy

Individuální výsledky se mohou lišit, čili k dosažení optimálních výsledků může být zapotřebí úpravu provést několikrát.

Objeví se nové chloupky, které budou méně husté, jemnější a světlejší barvy, než ochlupení původní. Tento opětovný růst chloupků je absolutně normální a měl by být očekáván.

Po dokončení počátečního režimu úpravy dosáhnete ještě lepších výsledků, když ošetření zopakujete ještě několikrát.

Při pravidelném týdenním používání se dobré výsledky dostaví během 6-12 týdnů (u tmavší pokožky to může trvat déle).

✱ POZNÁMKA: Během jednoho zákroku byste neměli jedno místo ošetřovat vícekrát, účinnost se tím nezvyší, ale zvýší se riziko podráždění pokožky.



## VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

### ◆ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

**Než začnete i-Light používat:**

**Pečlivě si přečtěte všechna upozornění a informace týkající se bezpečnosti. Než začnete, zkontrolujte, zda je i-Light pro vás vhodný.**

Používejte tabulku typů pokožky a chloupků uvedenou na čelní straně tohoto návodu, a také integrované čidlo pokožky, abyste zjistili, zda je pro vás přístroj vhodný.

Prostudujte si tabulku typů chloupků na přední straně tohoto návodu, abyste se ujistili, zda je tento přístroj pro vás vhodný.

### ✱ Typ pokožky

- Nepoužívejte na přirozeně tmavou pokožku, mohli byste si způsobit popáleniny, puchýře a změny barvy pokožky.
- Nepoužívejte na opálenou pokožku či na pokožku nedávno vystavenou slunečnímu záření, mohli byste si způsobit popáleniny či poranění.
- Přístroj i-Light neúčinkuje na přirozeně bílé, šedé, blond či zrzavé chloupky na těle a obličeji.

### ✱ Oblasti, které se nesmějí upravovat:

- Nepoužívejte na pokožku hlavy a uši.
- Nepoužívejte na obličej nebo krk.
- Nepoužívejte na bradavkách, dvorcích prsních bradavek či genitáliích.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte v místě, které chcete upravit, tetování či permanentní make-up.
- Nepoužívejte na tmavě hnědých či černých skvrnách, jako jsou znaménka, mateřská znaménka či pihy.
- Nepoužívejte v oblastech nedávných operací, hlubokých peelingů, vyhlazování laserem, jizev nebo na pokožce poškozené popáleninami či opařením.

✱ **Kdy nepoužívat/Kdy se vyvarovat používání i-Light**

- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je na místech, které chcete ošetřit, pokožka opálená. Pokožka by mohla být příliš tmavá a ošetření na opálených místech by mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo by mohlo změnit barvu pokožky. Před ošetřením počkejte, dokud opálení nevybledne.
- NEPOUŽÍVEJTE na pokožku s aplikovaným kosmetickým přípravkem, protože ošetření na takových místech by mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo by mohlo změnit barvu pokožky. Oblast pokožky, kterou plánujete ošetřit, před použitím důkladně očistěte.
- NEOZARUJTE během jednoho sezení ošetřované místo vícekrát, protože by to mohlo dočasně způsobit opuchnutí pokožky, puchýře, anebo změnit barvu pokožky.
- NEOŠETRŮJTE jakoukoliv oblast častěji než jednou týdně, výsledky to totiž neurychlí, ale mohlo by to zvýšit pravděpodobnost opuchnutí pokožky, vzniku puchýřů či změny barvy pokožky.
- NEPOUŽÍVEJTE na poškozenou pokožku včetně otevřených ran, oparů, sluncem spálené pokožky, anebo oblastí, kde jste podstoupili pleťový peeling či jinou proceduru na změnu povrchu pokožky v posledních 6-8 týdnech.
- NEPOUŽÍVEJTE na podrážděnou pokožku, včetně vyrážek či napučené pokožky. Tyto stavy mohou způsobit přecitlivění pokožky. Před použitím počkejte, dokud se postižené místo nezahojí.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud je vaše pokožka citlivá na světlo. Abyste zjistili, zda můžete i-Light používat, proveďte si test na malém kousku pokožky a před samotným ošetřením počkejte 24 hodin, jestli se neobjeví nějaké nepříznivé reakce.
- NEPOUŽÍVEJTE, pokud jste těhotná nebo můžete být těhotná, anebo pokud kojíte. i-light nebyl testovaný na těhotných ženách. Během těhotenství či kojení dochází běžně k hormonálním změnám, které mohou zvýšit citlivost pokožky a riziko poškození pokožky.
- NEOZARUJTE jiný materiál než pokožku.
- NEPOUŽÍVEJTE přístroj i-LIGHT k jinému účelu, než je odstraňování chloupků.
- NEOŠETRŮJTE žádnou oblast, na které byste mohli v budoucnosti chtít mít opět ochlupení. Výsledky mohou být stále a nevratné.
- Pokud jste se podrobili profesionálnímu nebo klinickému nebo doma vykonanému odstraňování chloupků laserem nebo IPL nebo odstraňování chloupků elektrolyzou, počkejte alespoň 6 měsíců, než použijete i-Light. Pokud jste v ošetřované oblasti odstraňovali chloupky voskem, vytrháváním nebo epilací, počkejte alespoň 6 týdnů, než použijete i-Light. Přístroj vyžaduje část ochlupení pod pokožkou na to, aby poškodil chloupke v kořínku, čili není účinný, pokud byl chloupek odstraněn.
- NEPOUŽÍVEJTE přímo na nebo v blízkosti aktivních implantovaných léčebných přístrojů, jako je implantovaný kardiostimulátor, implantovaný defibrilátor nebo zařízení na inzulin. Ačkoliv při klinických studiích nebyly hlášeny žádné problémy spojené s používáním těchto přístrojů, doporučuje se dodržovat všechna upozornění při používání aktivních implantovaných zařízení týkající se použití elektronických zařízení, aby se předešlo selhání či přerušení činnosti aktivního implantovaného přístroje.
- Nepoužívejte nad umělými náhradami a v jejich blízkosti, jako jsou silikonové implantáty, antikoncepční implantáty Implanon, kardiostimulátory, podkožní injekční implantáty (dávkače inzulinu) anebo piercing.
- Zařízení bezdrátové komunikace může přístroj i-Light ovlivňovat a mělo by být umístěné ve vzdálenosti minimálně 3,3m.

## 👁 PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

☀ Seznamte se s funkcemi přístroje i-Light.

☀ **Zábleskové okénko s vestavěnou ochranou pokožky před UV zářením**

- VAROVÁNÍ: Před použitím zábleskové okénko vždy zkontrolujte a ujistěte se, že čočka není poškozená.
- VAROVÁNÍ: Před použitím zábleskové okénko vždy očistěte přiloženou bezprašnou látkou, aby na čočce nebyl olej a nečistoty.



☀ **Čidlo kontaktu s pokožkou**

- Tento bezpečnostní mechanismus zabráňuje náhodnému záblesku. Přístroj nevyšle záblesk pokud obě čidla pro kontakt s pokožkou nebudou k pokožce přiložená.



☀ **Zábleskové tlačítko**

- Zábleskové tlačítko se nachází na rukojeti přístroje. Slouží k aktivaci záblesku.



### ✱ Čidlo odstínu pokožky

- Umožňuje použití pouze na vhodné odstíny pokožky.

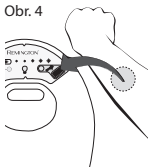


### ✱ ZKONTROLUJTE SI ODSTÍN POKOŽKY

- Nahlédněte do tabulky typů pokožky a chloupků na čelní straně tohoto návodu a ujistěte se, zda je vaše pokožka v povoleném rozmezí a zda jsou vaše chloupky vhodné k ošetření přístrojem i-LIGHT.
- Přiložte pokožku v místě zamýšlené úpravy k čidlu pokožky – ujistěte se, že se pokožka čidla dotýká (Obr. 4).
- Pokud vaše pokožka vyhovuje, uslyšíte pípnutí a přístroj i-LIGHT se zapne.
- Pokud vaše pokožka nevyhovuje, uslyšíte zabzučení a přístroj i-LIGHT zůstane vypnutý.

- ✱ POZNÁMKA: Čidlo pokožky musíte použít na každou část těla, kterou chcete přístrojem ošetřit.

Obr. 4



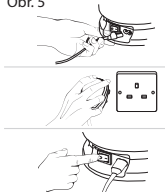
### ✱ Pokožku před provedením úpravy připravte

- Zajistěte, aby byla oblast na ošetření čistá a zbavená olejů, deodorantů, parfémů, make-upu, tělového mléka a krému. Oholte nebo zastříhňte ochlupení v oblasti, která se má ošetřit, a pokožku očistěte a vysušte.
- Nikdy nepoužívejte vosk, epilaci, pinzetu nebo jiné metody, které odstraňují chloupky i s kořínkem. IPL totiž není účinný, pokud byl chloupek vytržen.

## ✳ PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE i-LIGHT K POUŽITÍ

- Ze základny i-LIGHT odmotejte šňůru k rukojeti a rukojet umístěte zpět do lůžka základny.
- Ujistěte se, že je hlavní vypínač na základně vypnutý (OFF).
- Připojte do napětového vstupu základny i-LIGHT přívodní šňůru.
- Přívodní šňůru zapojte do sítě. Zapněte hlavní vypínač (ON) – Obr. 5.

Obr. 5



## ✳ VÝBĚR ÚROVNĚ INTENZITY

- Přístroj i-LIGHT disponuje 5 úrovněmi intenzity. Úroveň 1 je nejnižší nastavení a úroveň 5 je nejvyšší nastavení.
- ✳ TIP: Pro dosažení nejlepších výsledků používejte vždy takovou nejvyšší úroveň intenzity, která nepůsobí nepříjemně na pokožku.
- Právě používanou úroveň intenzity poznáte podle počtu svítících kontrolky na displeji úrovně intenzity (Obr. 6).

Obr. 6



- Váš přístroj i-Light bude po zapnutí (ON) vždy automaticky nastaven na úroveň intenzity 1. Pro změnu úrovně stiskněte tlačítko pro nastavení úrovně intenzity.



- ✳ **Testování přístroje i-Light na vaší pokožce**
- ✳ **Otestujte přístroj i-Light na malém kousku pokožky a počkejte 24 hodin, abyste se ujistili, že se nevyskytnou nepříjemné reakce.**

- Začněte s úrovní intenzity 1.
- Přiložte rukojeť i-LIGHT k pokožce tak, aby zábleskové okénko bylo v přímém kontaktu s pokožkou.
- Ujistěte se, že čidla kontaktu s pokožkou jsou zcela přiložená a že kontrolní displej stavu žárovky svítí zeleně (Obr. 7).

Obr. 7



- Pro vyslání záblesku stiskněte zábleskové tlačítko.
- Lehce nepříjemný pocit je běžný. Pokud se zdá záblesk s úrovní intenzity 1 přijatelný, zvyšte na úroveň intenzity 2. Přejděte s přístrojem na další místo a znovu z i-LIGHT vyšlete záblesk. Tento postup opakujte, dokud nenaleznete nastavení, které vám vyhovuje.
- Počkejte 24 hodin a potom si prohlédněte testovanou oblast. Pokud pokožka vypadá normálně, pokračujte ve svém prvním úplném ošetření s takovou úrovní energie, kterou jste si stanovili jako vhodnou pro vás.
- ✳ **POZN.: Přístroj musíte otestovat na každé tváře nebo těla, kterou chcete ošetřovat.**

## OŠETŘENÍ

- Režim vícenásobného záblesku: i-LIGHT vyšle po stisknutí zábleskového tlačítka záblesk, ale záblesk bude znovu vyslán každé 3 vteřiny, pokud budou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena k pokožce. Režim vícenásobného záblesku vám umožňuje provést rychlou úpravu velkých ploch – rukojetí stačí po každém záblesku jen přejít na další místo.
- ✳ **Jak provádět úpravu:**
- Přiložte zábleskové okénko k pokožce – ujistěte se, že jsou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena.
- ✳ **POZNÁMKA:** Když jsou čidla kontaktu s pokožkou zcela přiložena k pokožce, přístroj vydá světlivý zvuk a kontrolní displej stavu žárovky se rozsvítí zeleně.
- Stiskněte zábleskové tlačítko pro vyslání záblesku. Měli byste očekávat, že uvidíte jasný záblesk světla (podobný blesku z fotoaparátu), a také ucítíte mírný pocit tepla.
- Přejděte na další místo a provádějte úpravu ve svislých a vodorovných tazích, abyste ošetřovanou oblast zcela pokryli.
- V režimu jednorázového záblesku stiskněte zábleskové tlačítko vždy po každém přesunutí na další místo.
- V režimu vícenásobného záblesku zábleskové tlačítko držte stisknuté prstem a jen přejděte na další místo, ovšem se ujistěte, že jsou čidla kontaktu s pokožkou k pokožce zcela přiložena. Přístroj vyšle další záblesk automaticky po 3 vteřinách.

- ✱ **POZNÁMKA:** Když během režimu vícenásobného záblesku zábleskové tlačítko pustíte nebo ztratíte přímý kontakt s pokožkou, jednoduše pokračujte opakováním výše uvedených kroků.

## TIPY NA ÚPRAVU

- Pro optimální výsledky se vyhněte překrývání záblesků. Předejdete tak ozařování větší energií, než je k potlačení růstu chloupků třeba. Také zajišťuje, že dojde k maximálnímu využití žárovky.
- Neefektivnějších výsledků dosáhnete používáním nejvyšší úrovně intenzity, která nepůsobí nepříjemně na pokožku. Úroveň, kterou používáte, by měla působit tak, abyste na pokožce cítili teplo, ale neměla by nikdy působit nepříjemně.
- Můžete upozorovat, že kostnaté oblasti, jako například lokty, holeně a kotníky, jsou při úpravě citlivější. To je normální a nemělo by vás to znepokojoval. Těto citlivosti zabráníte tak, že se při úpravě budete snažit pokožku natáhnout dále od kostnatých oblastí.

## APÉČE PO ÚPRAVĚ

Po úpravě můžete na pokožce zaznamenat jemné zarudnutí či pocit tepla. To je normální a brzy to odezní. Abyste se vyhnuli podráždění pokožky po úpravě, řiďte se následujícími doporučeními:

- 24 hodin po úpravě se vyhnějte pobytu na slunci. 2 týdny po každé úpravě pokožku chraňte SPF faktorem 30.
- Minimálně 2 týdny po poslední úpravě se nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření, čili neopalujte se, nechoďte do solária, nebo nepoužívejte samoopalovací přípravky.
- Po úpravě udržujte oblast čistou a suchou a pijte hodně vody, aby jste udrželi pokožku hydratovanou.
- Nedávajte si horké koupele, sprchy a nechoďte do parní komory či sauny 24 hodin po úpravě.
- Neúčastňujte se kontaktních sportů 24 hodin po úpravě.
- Po dobu úpravy si nedělejte depilaci (voskem, trháním nebo krémem) – holení je dovoleno, pokud s holením po každé úpravě počkáte minimálně 24 hodin.
- Nepoužívejte bělicí krémy nebo parfemované výrobky 24 hodin po úpravě

## ŽÁROVKA NA 150 000 ZÁBLESKŮ

- Životnost žárovky je 150 000 záblesků, čili nejsou zapotřebí žádné náhradní díly.
- Výrobce garantuje, že tato žárovka vydrží po celou dobu záruky, jak je uvedeno na záručním listu, který je součástí tohoto výrobku.
- Pokud by se přece jen stalo, že žárovka se vysvítí, což je velice nepravděpodobné, kontaktujte prosím své místní servisní centrum Remington, kde žárovku vymění.

- ✱ Jak poznáme, že žárovku je třeba vyměnit:
- Ukazatel stavu žárovky svítí žlutě: v žárovce zbývá 150 záblesků.
- Ukazatel stavu žárovky bliká žlutě: Žárovka je vysvícená.



## ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE i-LIGHT

- ❖ **POZOR:** Před čištěním vašeho i-Light zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý (OFF) a nabíjecí kabel z přístroje vypojený.
- Pravidelné čištění pomáhá zajistit optimální výsledky a dlouhou životnost přístroje.
- K čištění zábleskového okénka používejte pouze hadřík nepouštějící vlákna, který je dodán spolu s přístrojem i-LIGHT. Dávejte pozor, ať zábleskové okénko nepoškrábáte či nenaštípnete. Škrábance a naštípnutí mohou snížit účinnost přístroje.
- K odstranění zaschlých skvrn ze zábleskového okénka použijte vatovou tyčinku zvlhčenou v čistém lihu. Lehce naneste na zábleskové okénko a potom jemně vyčistěte dodaným hadříkem nepouštějícím vlákna. K odstranění prachu a nečistot z otvorů v rukojeti použijte malý ruční vysavač.
- ❖ **VAROVÁNÍ:** Pokud je zábleskové okénko prasklé nebo rozbité, přístroj nesmí být používán. Nikdy neškrábejte filtrační sklo ani kovový povrch uvnitř upravovací hlavy.
- ❖ **UPOZORNĚNÍ:** i-Light je vysokonapěťový přístroj. Nikdy ho neponořujte do vody. Nikdy přístroj ani žádné jeho části neumývejte pod kohoutkem nebo v myčce.

### Uskladnění

- Přístroj vypněte, vytáhněte ho ze sítě a nechte před uskladněním 10 minut vychladnout.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Před použitím přístroje i-Light si vždy pečlivě přečtěte tyto pokyny okud máte s přístrojem i-Light nějaké problémy, nahlédněte do tohoto průvodce řešení problémů. Tento oddíl je věnován nejběžnějším problémům, se kterými se můžete u přístroje i-Light setkat.
- Pokud jste se řídili pokyny uvedenými v tomto oddílu a problémy přetrvávají, obraťte se pro další pomoc na servisní centrum Remington.
- ✱ Hlavní spínač je zapnutý (ON), ale přístroj nefunguje.
  - Ujistěte se, že je přístroj zapnutý v elektrické zásuvce.
  - Zkuste ho zapojit do jiné zásuvky.
- ✱ Zdá se, že na přístroji jsou praskliny nebo že je rozbitý.
  - Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený. Pokud si používáním přístroje nejste jisti, přestaňte ho používat a obraťte se pro další pomoc na servisní centrum Remington®.
- ✱ Zapnul jsem přístroj (ON), ale nemohu zvýšit či snížit úroveň intenzity.
  - Zkuste resetovat přístroj vypnutím, počkejte několik vteřin a znovu ho zapněte.
- ✱ Kontrolní displej stavu žárovky svítí zeleně, ale přístroj při stlačení tlačítka nevysílá záblesk.
  - Ujistěte se, že je čidlo kontaktu s pokožkou v úplném kontaktu s pokožkou.
  - Zkuste resetovat přístroj vypnutím, počkejte několik vteřin a znovu ho zapněte.

- ✱ Je cítit zvláštní zápach.
- Ujistěte se, že je oblast před úpravou zcela oholená.
- ✱ Upravované oblasti po úpravě zrudnou.
- To je normální a zarudnutí by mělo ustoupit. Pokud ne, zkuste použít nižší úroveň intenzity.
- ✱ POZOR: Pokud se přístroj používá delší dobu, může se dočasně automaticky vypnout (přibližně na 40 vteřin), aby vychladl. Po vychladnutí je přístroj opět připraven k použití.

|               |                                                           |                                                                                                                                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED kontrolky | Všechny kontrolky právě zvolené úrovně intenzity blikají. | Přístroj je přehřátý a je chvilkově vyřazen z provozu, aby vychladl.                                                                          |
|               | Všechny kontrolky úrovně intenzity blikají.               | Přístroj nefunguje správně. Přístroj vypněte, chvíli počkejte a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, přístroj je třeba vrátit na opravu. |
|               | Všechny LED kontrolky blikají s varovným pípáním.         | Upravovací hlava byla sejmuta nebo je uvolněná.                                                                                               |

|                 |                                    |                                                                                                                                                           |
|-----------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZVUKOVÉ SIGNÁLY | Neúplný kontakt.                   | Zábleskové tlačítko bylo stisknuto když nebylo čidlo kontaktu s pokožkou zcela přiložené.                                                                 |
|                 | Vyměňte žárovku.                   | Žárovka chybí nebo potřebuje vyměnit.                                                                                                                     |
|                 | Čidla kontaktu s pokožkou zaseklé. | Zábleskové tlačítko bylo stisknuto až po přiložení čidla, ale čidlo bylo přiloženo už při zapínání přístroje. Čidlo kontaktu s pokožkou může být zaseklé. |

## ➔ ČASTO Kladené otázky

• Pro nahlédnutí do kompletního seznamu ČKO prosím navštivte ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

Ot. Jaká místa na těle mohou pomoci přístroje i-LIGHT ošetřovat?

Od. i-LIGHT je určen pro muže i ženy v oblastech pod krkem, včetně nohou, podpaží, linie bikin, paží, hrudi a zad.

Ot. Jaká rizika jsou s používáním přístroje i-LIGHT spojena. Je bezpečný?

Od. i-LIGHT byl klinicky otestován jako bezpečný a účinný, ale jako u každého jiného elektronického přístroje je důležité, abyste si přečetli a řídili se návodem k použití a bezpečnostními opatřeními.

Ot. Je metoda IPL pro kůži při dlouhodobém používání nebezpečná?

Od. Žádné vedlejší účinky ani poškození kůže při dlouhodobém používání intenzivního pulzního světla (IPL) nebylo hlášeno.

Ot. Proč mi chloupky rostou i po provedení úpravy?

Od. Výsledky nejsou okamžité a mohou se lišit případ od případu. Většina uživatelů upozoruje úbytek chloupků během 1-2 týdnů po prvním ošetření. Během této doby se může zdát, že chloupky dále rostou, ale ve skutečnosti jsou vytlačovány ven. Chloupky rostou cyklicky ve 3 různých fázích po dobu 18-24 měsíců. Pouze chloupky v aktivní fázi růstu jsou vhodné k ošetření, čili z tohoto důvodu je k dosažení optimálních výsledků pokožku třeba ošetřit několikrát. Další důvodem opětovného růstu může být fakt, že jste dané místo při úpravě vynechali. Pokud zaznamenáte opětovný růst, režim úpravy zopakujte.

Ot. Proč nemůžu i-LIGHT používat po nedávném slunění?

Od. Sluneční paprsky způsobují, že se nám tvoří v kůži vysoké hodnoty melaninu, což zvyšuje riziko, že se nám po úpravě budou vytvářet popáleniny či puchýře.

Ot. Potřebuji si při používání přístroje i-LIGHT chránit oči?

Od. Ne, přístroj očím neškodí, i-LIGHT je vybaven bezpečnostním systémem, který zabráňuje neúmyslnému vyslání záblesku, když přístroj není v kontaktu s pokožkou. Malá dávka světla, která během úpravy vyzařuje, je podobná dávce světla z blesku fotoaparátu a oči nepoškozuje.

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobijecí i nedobijecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směšného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobijecí i nedobijecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Điękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## **STOP WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:**

- 1 Urządzenie nie powinno być używane przez osoby w wieku poniżej 18 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane / poinstruowane i rozumieją niebezpieczeństwa związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja produktu nie może być wykonana przez osoby poniżej 18 roku życia.
- 2 Wykorzystuj urządzenie wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- 3 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 4 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 5 Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- 6 Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- 7 Należy używać wyłącznie części dostarczonych z urządzeniem.
- 8 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 9 Korpus urządzenia nie jest wodoodporny i nie należy go myć. Nie wkładaj urządzenia do cieczy, nie używaj go w pobliżu wanny, brodzika, innych pojemników oraz na zewnątrz pomieszczeń.
- 10 Upewnij się, że przewód zasilający i adapter są suche. Jeśli urządzenie wpadło do wody, nie sięgaj po nie - natychmiast odłącz je od gniazdka elektrycznego.
- 11 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 12 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.



- \* **OSTRZEŻENIE:** I-LIGHT nie nadaje się do stosowania na skórze bardzo ciemnej lub czarnej, dla włosów biało/szarych i bardzo jasnych blond/rudych.
- \* **NIE UŻYWAJ** do zabiegów w okolicach oczu, brwi i rzęs. Może to spowodować poważne i trwałe uszkodzenie oczu.

## **👁 GŁÓWNE CECHY**

- 1 Wyłącznik sieciowy
- 2 Wejście zasilania
- 3 Stacja bazowa
- 4 Rękojeść
- 5 Przycisk uwalniania impulsu
- 6 Przycisk wyboru poziomu intensywności

- 7 Wskaźnik trybu schładzania
- 8 Wyświetlacz wskaźnika stanu lampy
- 9 Wyświetlacz poziomu intensywności
- 10 Czujnik karnacji skóry
- 11 Przewód rękojeści
- 12 Okno emisji impulsu
- 13 Czujniki kontaktu ze skórą
- 14 Przyciski zwalniania nasadki
- 15 Żarówka
- 16 Nasadka do ciała
- 17 Przewód zasilający
- 18 Miękką ściereczka

## PIERWSZE KROKI

Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się z urządzeniem i-LIGHT może wymagać nieco czasu. Poświęć chwilę, aby zaznajomić się z nowym urządzeniem i-LIGHT. Jesteśmy pewni, że będziesz je użytkować z pełnym zadowoleniem przez długie lata.

## ZAPOZNAJ SIĘ Z i-LIGHT

### Czym jest i-Light?

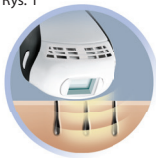
System i-Light jest oparty na rewolucyjnej technologii światła i jest przeznaczony do usuwania w warunkach domowych niechcianego owłosienia na ciele.

W i-LIGHT zastosowano sprawdzoną klinicznie technologię stosowaną z powodzeniem w profesjonalnych salonach i gabinetach dermatologicznych, zoptymalizowaną do użytku domowego.

### Czym jest intensywny impuls świetlny (IPL) i jak działa i-Light?

IPL - (Intense Pulsed Light) jest uznaną technologią stosowaną na całym świecie od ponad 15 lat. i-Light wykorzystuje tę technologię do generowania intensywnych impulsów światła na skórze. Impuls działa pod powierzchnię skóry do nasady włosów, pomagając zatrzymać ich wzrost (Rys. 1).

Rys. 1



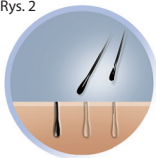
Energia impulsu światła skierowana jest na ciemną kolorystykę; najlepsze wyniki osiąga się przy włosach ciemniejszych.

Impulsy światła mogą (w sposób szkodliwy) oddziaływać na ciemną skórę, dlatego i-Light należy używać tylko na typ skóry od jasnej do średniej (I-IV).

#### ✱ Czego można oczekiwać od i-Light?

Wyniki nie są natychmiastowe i u różnych osób nie są jednakowe. W większości przypadków można zauważyć redukcję włosów po 1-2 tygodniach od rozpoczęcia stosowania zabiegów. W tym czasie może się wydawać, że włosy wciąż rosną, ale faktycznie są one "wypychane" (Rys. 2).

Rys. 2



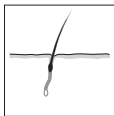
Włosy rosną w trzech różnych fazach, które trwają 18-24 miesiące (Rys. 3). Tylko włosy w fazie anagenowej aktywnego wzrostu są podatne na zabieg - dlatego też niezbędne jest powtarzanie zabiegów.

Rys. 3

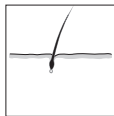
Aktywny wzrost



Faza anagenowa



Faza katagenowa



Faza telogenowa

Ważne jest realizowanie pełnego planu zabiegów, aby wszystkie aktywne włosy zostały poddane działaniu urządzenia.

#### ✱ Plan zabiegów

Indywidualne wyniki mogą być różne, dlatego niezbędne jest powtarzanie zabiegów.

Może wystąpić pewien porost włosów, ale będą one rzadsze, cieńsze i o jaśniejszym kolorze niż włosy oryginalne. Taki odrost jest normalny i należy go oczekiwać.



Po realizowaniu początkowego planu zabiegów, zabiegi uzupełniające pozwalają osiągnąć jeszcze lepsze wyniki.

Systematycznie powtarzane zabiegi raz w tygodniu dadzą znakomite rezultaty w ciągu 6-12 tygodni (przy ciemniejszej cerze na efekty można czekać dłużej).

★ **UWAGA:** Należy unikać wielokrotnego naświetlania tych samych miejsc podczas jednego zabiegu, gdyż nie zwiększa to efektywności, a może spowodować podrażnienie skóry.



## OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

### ♦ WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zanim zaczniesz używać i-Light:

**Upewnij się, że przeczytałeś wszystkie ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa.**

Wykorzystaj wykres klasyfikacji fototypów skóry znajdujący się na początku niniejszej instrukcji i przy pomocy zintegrowanego czujnika skóry określ, czy to urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie.

Porównaj swoje włosy z wykresem typów włosów znajdującym się na początku niniejszej instrukcji, aby upewnić się, że urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie.

#### ★ Typ skóry

- Nie należy stosować na naturalnie ciemnej skórze, ponieważ mogą powstać oparzenia, pęcherze oraz zmiany karnacji skóry.
- Nie należy stosować na skórę opaloną lub po niedawnej ekspozycji na słońcu, gdyż może dojść do oparzeń lub uszkodzenia skóry.
- i-Light REVEAL nie jest skuteczny na włosach naturalnie siwych, szarych, blond lub rudych, na ciele lub na twarzy.

#### ★ Powierzchnie skóry, na których nie można przeprowadzać zabiegu:

- Nie stosować na skórze głowy lub uszu.
- Nie stosować na twarzy lub szyi.
- Nie stosować na sutki, brodawki lub narządy płciowe.
- Nie stosować na fragmenty skóry pokryte tatuażem lub permanentnym makijażem.
- Nie stosować na ciemnobrązowe lub czarne plamki jak znamiona, oznakowania lub pęgi.
- Nie stosować na miejsca po niedawnej operacji, głębokim złuszczeniu naskórka, resurfacingu laserowym, na bliznach lub na skórze uszkodzonej przez oparzenia lub otarcia.

#### ★ Kiedy nie stosować/Kiedy unikać stosowania i-Light

- NIE STOSUJ, jeśli masz opaleniznę na fragmentach ciała, które chcesz poddać zabiegom. Skóra może być zbyt ciemna i zabiegi na opalonej skórze mogą przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor. Poczekaj, aż opalenizna zniknie.
- NIE STOSUJ na skórę po kosmetykach; zabiegi na takich fragmentach ciała mogą przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor. Przed użyciem dokładnie umyj fragment ciała, na którym ma zostać dokonany zabieg.
- NIE STOSUJ wielokrotnego naświetlania tego samego miejsca w czasie jednej sesji, może to przejściowo spowodować obrzęki skóry, pęcherze, a nawet skóra może zmienić kolor.

- NIE STOSUJ naświetlania tego samego miejsca częściej niż raz w tygodniu, efekty nie przyjdą szybciej, natomiast może się zwiększyć prawdopodobieństwo wystąpienia obrzęków skóry, pęcherzy lub zmiany koloru skóry.
- NIE STOSUJ na uszkodzoną skórę, w tym na otwarte rany, opryszczkę, oparzenia słoneczne, oraz wcześniej jak po 6-8 tygodniach w miejscach, gdzie skóra łuszczy się i odbudowuje.
- NIE STOSUJ na podrażnioną skórę, w tym na wysypki i obrzęki skóry. Czynniki te mogą sprawić, że skóra stanie się bardziej wrażliwa. Takie obszary skóry przed przystąpieniem do zabiegu muszą być zdrowe.
- NIE STOSUJ, jeśli masz skórę wrażliwą na światło. W celu ustalenia, czy możesz używać i-Light, zanim rozpoczniesz naświetlanie, wykonaj test na małym fragmencie swojej skóry i odczekaj 24 godziny, aby sprawdzić czy nie wystąpiły jakieś niepożądane objawy.
- NIE STOSUJ, jeśli jesteś lub możesz być w ciąży albo karmisz piersią. i-Light nie został przetestowany na kobietach w ciąży. Zwykle zmiany hormonalne okresu ciąży lub karmienia piersią mogą zwiększyć wrażliwość skóry i ryzyko uszkodzenia skóry.
- NIE STOSUJ na niczym innym jak skóra.
- NIE UŻYWAJ i-LIGHT do innych celów jak pozbywanie się włosów.
- NIE STOSUJ na miejsca, gdzie może będziesz chcieć, aby włosy rosły. Efekty depilacji mogą być trwałe i nieodwracalne.
- Jeśli wcześniej był użyty laser profesjonalny, kliniczny lub sterowany samodzielnie albo IPL, bądź były stosowane elektrolityczne zabiegi usuwania włosów, przed użyciem i-Light należy odczekać, co najmniej 6 miesięcy. Jeśli wcześniej było stosowane woskowanie, wrywanie lub epilowanie włosów, przed użyciem i-Light należy odczekać, co najmniej 6 tygodni. Urządzenie działa na mieszki włosowe pod skórą i nie będzie skuteczne, jeśli włosy były wyrwane.
- NIE STOSUJ bezpośrednio na lub w pobliżu implantów medycznych, takich jak implantowany rozrusznik serca, defibrylator lub dozownik insuliny. Chociaż podczas badań klinicznych nie stwierdzono problemów związanych z użytkowaniem takich urządzeń, zaleca się przestrzeganie wszystkich ostrzeżeń i instrukcji dotyczących użytkowania urządzeń elektronicznych w celu uniknięcia ich uszkodzenia lub przerwania aktywnego działania implantowanej aparatury.
- Nie stosuj na lub w pobliżu niczego sztucznego jak silikonowe implanty, implanty antykoncepcyjne z implanonem, rozruszniki serca, podskórne porty do wstrzyknięć (dozownik insuliny) lub piercing.
- Urządzenia komunikacji bezprzewodowej mogą wpływać na i-Light, odległość od nich powinna wynosić co najmniej 3,3m.

## PRZYGOTOWANIE DO PRACY

- \* Zapoznaj się z funkcjami urządzenia i-Light.
- \* **Okno emisji impulsu z wbudowanym filtrem UV chroniącym skórę.**
- **OSTRZEŻENIE:** przed każdym użyciem sprawdź okno emisji impulsu, czy obiektów nie ma żadnych uszkodzeń.
- **OSTRZEŻENIE:** przed każdym użyciem okno emisji impulsu należy oczyścić niestrzępiącą się ściereczką, żeby obiektów nie był zatłuszczony ani zabrudzony.



✱ Czujnik kontaktu ze skórą

- Mechanizm zabezpiecza przed przypadkowym naświetleniem. Urządzenie nie wyemituje impulsu dopóki oba czujniki kontaktu ze skórą nie przylegają dobrze do powierzchni skóry.



✱ Przycisk uwalniania impulsu

- Przycisk uwalniania impulsu znajduje się na rękojeści. Służy do aktywowania impulsu.



✱ Czujnik karnacji skóry

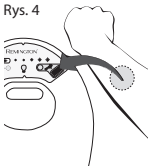
- Działa prawidłowo tylko dla odpowiednich karnacji skóry.



### ✱ SPRAWDŹ SWOJĄ KARNACJĘ SKÓRY

- Zapoznaj się z wykresem klasyfikacji fototypów skóry znajdującym się na początku niniejszej instrukcji, aby ustalić, czy karnacja Twojej skóry oraz kolor włosów są w zakresie podatności na zabieg z zastosowaniem i-LIGHT.
  - Dotknij czujnikiem skóry fragmentu skóry, która ma być poddana zabiegowi - upewnij się, że czujnik przylega do skóry (Rys. 4).
  - Jeśli skóra jest odpowiednia, zostanie wyemitowany wysoki sygnał dźwiękowy i i-LIGHT się włączy.
  - Jeśli skóra nie jest odpowiednia, usłyszysz brzęczenie i i-LIGHT pozostanie wyłączony.
- ✱ UWAGA: Każdą część ciała, która ma być poddana depilacji, należy sprawdzić czujnikiem skóry.

Rys. 4



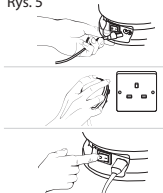
### ✱ Przygotuj skórę do zabiegu

- Upewnij się, że powierzchnia skóry, która ma być poddana zabiegowi jest czysta, bez oliwki, dezodorantu, perfum, makijażu, mlecza i kremów. Zgol lub przytnij włosy z miejsca, gdzie chcesz dokonać zabiegu i upewnij się, że skóra jest czysta i sucha.
- Nie używaj wosku, depilacji, pęsety lub innych zabiegów, które usuwają włosy razem z cebulkami. IPL nie jest skuteczne w sytuacji kiedy włosy zostały usunięte.

### ✱ PRZYGOTUJ i-LIGHT DO STOSOWANIA

- Odwiń przewód przyłączowy rękojści z jednostki bazowej i-LIGHT i umieść rękojeść w kolebce stacji bazowej.
- Upewnij się, że włącznik zasilania na stacji bazowej jest wyłączony.
- Podłącz przewód zasilający do stacji bazowej i-LIGHT w wejściu zasilania.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego. Włącz wyłącznik sieciowy ON (Rys. 5).

Rys. 5



### ✳ WYBÓR POZIOMU ENERGII

- Urządzenie i-LIGHT może pracować w 5 poziomach intensywności. Poziom 1 jest ustawieniem najniższym, a poziom 5 jest najwyższym ustawieniem.
- ✳ **PORADA:** Dla uzyskanie najlepszego rezultatu zawsze wykorzystuj taki możliwie wysoki poziom intensywności, przy którym skóra nie odczuwa dyskomfortu.
- Aby ustalić aktualnie ustawiony poziom intensywności, policz światełka na wyświetlaczu poziomu intensywności (Rys. 6).

Rys. 6



- Przy każdym nowym włączeniu urządzenie i-LIGHT jest automatycznie ustawiane na poziomie intensywności 1. Aby zmienić poziom, naciśnij przycisk wyboru poziomu intensywności.
- ✳ **Przetestuj urządzenie i-Light na skórze**
- ✳ **Przetestuj działanie urządzenia i-Light na małym fragmencie swojej skóry i odczekaj 24 godzin, aby upewnić się, że nie wystąpiły żadne niepożądane reakcje.**
- Rozpocznij od poziomu intensywności 1.
- Przyłóż rękę do skóry w taki sposób, aby okno emisji impulsu przylegało do jej powierzchni.
- Upewnij się, że czujniki kontaktu ze skórą mają kontakt z powierzchnią skóry i wyświetlacz stanu wkładu lampy jest podświetlony na zielono (Rys. 7).

Rys. 7



- Naciśnij przycisk impulsu, aby wyemitować impuls świetlny.
- Nieвелиki dyskomfort do średniego jest normalny. Jeśli dobrze znosisz impuls wyemitowany na poziomie intensywności 1, zwiększ poziom intensywności do 2. Przesuń urządzenie w inne miejsce i wyemituj następny impuls i-LIGHT. Powtarzaj tę procedurę, aż określisz ustawienie najbardziej odpowiednie dla siebie.

- Odczekaj 24 godziny, a następnie obejrzyj powierzchnię poddaną zabiegowi. Jeśli skóra wydaje się normalna, wykonaj pierwszy pełny zabieg przy określonym przez siebie poziomie intensywności.
- ★ **UWAGA:** Na każdym fragmencie ciała, który chcesz depilować, trzeba wykonać oddzielny test.

## ZABIEG

- Tryb impulsu wielokrotnego: Po naciśnięciu przycisku impulsu, urządzenie i-LIGHT wyemituje impuls świetlny i będzie emitować kolejne impulsy co 3 sekundy, gdy czujniki kontaktu mają kontakt ze skórą. W trybie impulsu wielokrotnego można szybko wykonywać zabieg na dużych fragmentach ciała, po każdym wyemitowaniu impulsu przesuwać głowicę na nowe miejsce.
- ★ **Jak wykonywać zabieg:**
- Przyłóż okno emisji impulsu do skóry - upewnij się, że czujniki kontaktu mają kontakt ze skórą.
- ★ **UWAGA:** Gdy czujniki kontaktu ze skórą mają kontakt ze skórą, usłyszysz "ćwierkanie" i wyświetlacz stanu wkładu lampy zaświeci na zielono.
- Naciśnij przycisk impulsu, aby wyemitować impuls. Oczekuj jasnego błysku światła (podobnie jak z lampy błyskowej) i łagodnego odczucia ciepła.
- Przechodź do kolejnego miejsca według wzoru siatki w celu zapewnienia pełnego pokrycia fragmentu skóry, który ma zostać poddany zabiegowi.
- W trybie impulsu pojedynczego, za każdym razem, gdy przechodzisz w inne miejsce, naciskaj przycisk impulsu.
- W trybie impulsu wielokrotnego, nie zwalnij palca z przycisku impulsu i przechodź do kolejnego miejsca zwracając uwagę, aby czujniki kontaktu ze skórą miały pełny kontakt ze skórą. Kolejny impuls zostanie wyemitowany po 3 sekundach.
- ★ **UWAGA:** Jeżeli podczas pracy w trybie impulsu wielokrotnego zwolnisz przycisk impulsu lub stracisz kontakt ze skórą, po prostu wznów zabieg powtarzając powyższe czynności.

## PORADY DOTYCZĄCE ZABIEGU

- Dla uzyskania najlepszych rezultatów, należy unikać nakładania się impulsów świetlnych. Wówczas miejsce poddawane zabiegowi nie otrzymuje impulsów intensywniejszych niż konieczne w celu powstrzymania wzrostu włosów. Takie postępowanie sprzyja maksymalnemu wykorzystaniu żarówki.
- Dla najlepszej skuteczności, zawsze wykorzystuj taki możliwie wysoki poziom intensywności, przy którym skóra nie odczuwa dyskomfortu. Można czuć ciepło na skórze, ale nie powinno się odczuwać dyskomfortu.
- W trakcie zabiegów można zauważyć, że kościec obszary, takie jak łokcie, podudzia i kostki, są bardziej wrażliwe. Jest to normalne i nie powinno być powodem do niepokoju. Aby uniknąć nadwrażliwości, spróbuj w trakcie zabiegu odciągać skórę od powierzchni kostnej.

## PIELĘGNACJA PO ZABIEGU

Po zabiegu można zauważyć pewne zaczerwienienie lub odczuć niewielkie podgrzanie skóry. Jest to normalne i szybko mija. Dla uniknięcia podrażnienia skóry po zabiegu należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Unikaj wystawiania skóry na działanie słońca przez 24 godziny po zabiegu. Przez 2 tygodnie po każdym zabiegu chroń skórę stosując SPF 30.
- Przez co najmniej 2 tygodnie po ostatnim zabiegu, nie opalaj się zbyt długo na słońcu, nie korzystaj z solarium, ani nie stosuj samoopalaczy.
- Po zabiegu, staraj się, żeby skóra była czysta i sucha. Pij dużo wody w celu nawodnienia skóry.
- Przez 24 godziny po zabiegu, nie pływaj, nie bierz gorących kąpeli, gorących pryszniców, nie korzystaj z łaźni parowych ani z sauny.
- W trakcie stosowania zabiegów, nie używaj depilacji (woskowanie, wyrywanie, nitkowanie lub kremy) - golenie jest dopuszczalne, ale dopiero po upływie 24 godzin po każdym zabiegu.
- Przez 24 godziny po zabiegu, nie stosuj kremów wybielających ani produktów perfumowanych.

## LAMPA IMPULSOWA 150 000

- Lampa generuje 150 000 impulsów świetlnych, co oznacza, że nie będzie potrzebna jej wymiana.
- Żarówka w tym urządzeniu jest gwarantowana na cały okres gwarancji produktu, jak podano w karcie gwarancyjnej urządzenia.
- Jest bardzo mało prawdopodobne, aby żarówka się skończyła. Gdyby tak się zdarzyło, prosimy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Remington, który dokona wymiany.



- ★ Symptomy, że żarówkę należy wymienić:
- Wyświetlacz stanu lampy świeci się na żółto. W żarówce pozostaje 150 impulsów.
- Wyświetlacz stanu lampy miga na żółto: Żarówka jest pusta.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA i-LIGHT

- ◆ **OSTROŻNIE:** Przed czyszczeniem urządzenia i-Light, upewnij się, że wyłącznik sieciowy jest wyłączony (OFF), a przewód zasilający jest odłączony od urządzenia.
- Regularne czyszczenie ma wpływ na optymalne rezultaty i długi czas pracy urządzenia.
- Do czyszczenia okna emisji impulsu używaj wyłącznie niestrzępiącej się ściereczki dołączonej do urządzenia i-LIGHT. Uważaj, aby nie zarysować lub podrapać okna emisji impulsu. Rysy i podrapania mogą zmniejszyć skuteczność urządzenia.
- W przypadku uporczywych plam, zwilż wacik spirytusem chirurgicznym lub alkoholem do nacierania, potrzyj okno i delikatnie wytrzyj niepylącą ściereczką. Do oczyszczenia nawiewów na rękojeści użyj małego ręcznego odkurzacza.

- ❖ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli okno emisji impulsu jest pęknięte lub uszkodzone, nie wolno korzystać z urządzenia. Nie może być żadnych rys na szkle filtrującym ani na metalowej powierzchni wewnątrz głowicy zabiegowej.
- ❖ **OSTRZEŻENIE:** Wewnątrz urządzenia i-Light jest wysokie napięcie. Nie wolno go zanurzać w wodzie. Nie wolno czyścić urządzenia ani jego części pod bieżącą wodą lub myć w zmywarce.
- ✱ **Przechowywanie**
  - Przed odłożeniem do przechowania, wyłącz urządzenie, odłącz z sieci i pozwól mu przez 10 minut ostygnąć.

## ➔ USUWANIE USTEREK

- Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj całą instrukcję obsługi urządzenia i-Light.
- Jeśli wystąpią problemy z urządzeniem i-Light, odnieś się do tego przewodnika rozwiązywania problemów. W niniejszym rozdziale są omówione najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć w trakcie użytkowania i-Light. Jeśli postępujesz zgodnie z instrukcją zawartą w tym rozdziale i nadal występują problemy, prosimy o kontakt z Centrum Obsługi Remington® w celu udzielenia dalszej pomocy.
- ✱ Wyłącznik sieciowy jest włączony (ON), ale urządzenie nie działa.
  - Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sprawnego gniazdka elektrycznego.
  - Spróbuj podłączyć urządzenie do innego gniazdka.
- ✱ Na urządzeniu widać pęknięcia lub jest zepsute.
  - Nie używaj, jeśli urządzenie jest uszkodzone. Jeśli masz wątpliwości dotyczące użytkowania, nie używaj go i skontaktuj się z Centrum Obsługi Remington® w celu udzielenia dalszej pomocy.
- ✱ Urządzenie jest włączone (ON), ale nie mogę zwiększyć lub zmniejszyć poziomu intensywności.
  - Spróbuj zresetować urządzenie wyłączając je i odczekując kilka sekund przed jego ponownym włączeniem.
- ✱ Wskaźnik stanu lampy świeci na zielono, ale urządzenie po naciśnięciu przycisku nie emituje impulsów.
  - Upewnij się, że czujnik kontaktu ze skórą dobrze przylega do powierzchni skóry.
  - Spróbuj zresetować urządzenie wyłączając je i odczekując kilka sekund przed jego ponownym włączeniem.
- ✱ Czuję dziwny zapach.
  - Sprawdź, czy cała powierzchnia skóry została przed zabiegiem ogolona.
- ✱ Miejsca poddane zabiegowi są zaczerwienione.
  - Jest to normalne i zaczerwienienie powinno ustąpić. Jeśli nie ustąpi, spróbuj niższego poziomu intensywności.



- ★ WIEDZ, ŻE: Jeśli urządzenie jest używane bez przerwy przez dłuższy okres czasu, może się wyłączyć automatycznie (na około 40 sekund), aby ostygnąć. Gdy urządzenie ostygnie, będzie gotowe do ponownego użycia.

|           |                                                                      |                                                                                                                                                             |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diody LED | Migają wszystkie aktualnie czynne diody wskaźnika poziomu energii.   | Urządzenie jest przegrzane i wyłączyło się na chwilę do ostygnięcia.                                                                                        |
|           | Migają wszystkie diody wskaźnika poziomu energii.                    | Urządzenie nie działa prawidłowo. Wyłącz urządzenie, odczekaj chwilę i spróbuj ponownie. Jeśli problem występuje nadal, urządzenie należy oddać do naprawy. |
|           | Migają wszystkie diody LED i słychać akustyczny sygnał ostrzegawczy. | Głowica do zabiegów jest zdjęta, lub jest luźna.                                                                                                            |

|         |                                         |                                                                                                                                                                |
|---------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DŹWIĘKI | Nie ma pełnego kontaktu.                | Został naciśnięty przycisk impulsu, podczas gdy czujnik kontaktu ze skórą nie przylega dobrze do powierzchni skóry.                                            |
|         | Wymień żarówkę.                         | Brak żarówki lub żarówka wymaga wymiany.                                                                                                                       |
|         | Zablokowane czujniki kontaktu ze skórą. | Przycisk impulsu został naciśnięty, gdy czujnik kontaktu ze skórą przylega do skóry, urządzenie uruchamia się. Czujnik kontaktu ze skórą może być zablokowany. |

## ➔ NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

• Pełna lista często zadawanych pytań znajduje się na stronie internetowej ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

P. Na jakich fragmentach skóry można stosować urządzenie i-LIGHT?

O. Urządzenie i-LIGHT można stosować u obu płci na wszystkich powierzchniach poniżej szyi, łącznie z nogami, pachami, pachwinami, ramionami, klatką piersiową i plecami.

P. Jakie ryzyko związane jest z użytkowaniem i-LIGHT? Czy urządzenie jest bezpieczne?

O. i-LIGHT jest bezpieczne w użytkowaniu. Podobnie jak w przypadku każdego urządzenia elektronicznego należy stosować się do instrukcji obsługi.

P. Czy urządzenie i-LIGHT jest bezpieczne dla skóry po dłuższym stosowaniu?

O. Nie zauważono żadnych efektów ubocznych ani uszkodzenia skóry po długotrwałym działaniu intensywnego impulsu świetlnego (IPL).

P. Dlaczego moje włosy rosną mimo wykonywania zabiegów?

O. Wyniki nie są natychmiastowe i u różnych osób nie są jednakowe. W większości przypadków można zauważyć redukcję włosów po 1-2 tygodniach od rozpoczęcia stosowania zabiegów. W tym czasie może się wydawać, że włosy wciąż rosną, ale faktycznie są one "wypychane".

Włosy rosną w trzech różnych fazach, które trwają 18 -24 miesięcy. Tylko włosy w fazie anagenowej aktywnego wzrostu są podatne na zabieg - dlatego też niezbędne jest powtarzanie zabiegów.

Inną przyczyną kontynuacji wzrostu włosów może być ominięcie niektórych miejsc w trakcie zabiegu. Gdy zauważy się odrost włosów, zabieg należy powtórzyć.

P. Dlaczego nie można używać urządzenia i-LIGHT bezpośrednio po opalaniu?

O. Opalanie powoduje wzrost koncentracji melaniny i zwiększa ryzyko poparzeń oraz powstania pęcherzy po wykonaniu zabiegu.

P. Czy podczas zabiegu należy chronić oczy?

O. Nie ma zagrożenia dla oczu. i-LIGHT wyposażone jest w układ zabezpieczający, który uniemożliwia przypadkowe włączenie impulsu, gdy urządzenie nie jest w bezpośrednim kontakcie ze skórą.

Niewielka ilość światła wydobywająca się z urządzenia nie jest szkodliwa dla oczu podobnie jak błysk flesza aparatu fotograficznego.

## RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

### FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Ezt a készüléket 18 éven aluli személyek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/ utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 18 éven aluli személyek nem végezhetik el.
- A készüléket csak a használati útmutatóban leírt célokra használja.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
- Csak olyan kiegészítőket használjon, amikkel a készülék el van látva.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köre.
- A készülék teste nem mosható és nem vízálló. Ne helyezze a készüléket folyadékba, ne használja vízzeltöltött fürdőkád, medence vagy egyéb tároló mellett, illetve ne használja kültéren.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel és az adapter nem nedvesek. Ne nyúljon a készülék után, ha az vízbe esett – először azonnal húzza ki a fali elektromos aljzatból.
- Vizes kézzel ne dugja be és ne húzza ki a készüléket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.



- ✱ FIGYELMEZTETÉS : az i-LIGHT készülék nagyon sötét vagy fekete bőr, illetve fehér/ősz vagy nagyon világos szőke/vörös szőrszín esetén nem használható.
- ✱ NE HASZNÁLJA a szemeken vagy a szemek körül, a szemöldökön vagy a szempillán, mert ezzel súlyos és maradandó szemsérülést okozhat!



## FŐ JELLEMZŐK

- Főkapcsoló
- Hálózati bemenet
- Alapegység
- Kezelőfej
- Villanás gomb
- Energiaszint kiválasztó gomb
- Lehűlési üzemmód jelzőfény

- 8 Izzó állapotjelző kijelzője
- 9 Energiaszint kijelzője
- 10 Bőrárnyalat Érzékelő
- 11 Kezelőfej vezetéke
- 12 Villanásjelző ablak
- 13 Bőrközelség érzékelők
- 14 Fejkioldó gombok
- 15 Izzó
- 16 Testkezelő fej
- 17 Tápkábel
- 18 Szőszmentes kendő

---

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

---

Az i-LIGHT első használatakor legyen türelemmel, hiszen mint minden más termékénél, itt is kis időbe telhet, mire megszokja. Szánjon időt arra, hogy megismerkedjen i-LIGHT készülékével, mert biztosak vagyunk benne, hogy utána éveken keresztül élvezettel és tökéletes megelégedéssel használja majd.

---

## IRMERKEDÉS AZ i-LIGHT

---

### Mi az i-LIGHT?

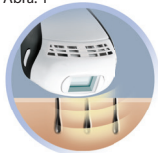
Az i-Light rendszer egy forradalmi, fényalapú eszköz, melyet a nem kívánt testszőrzet otthoni eltávolítására terveztek.

Az i-LIGHT klinikailag tesztelt technológiát használ, amelyet hivatásos bőrgyógyászok és szalonok alkalmaznak személyre szabott kezelésekre optimalizáltan.

### Mi az Intenzív Villanófény (IPL) és hogy működik az i-LIGHT ?

Az IPL – (Intenzív Villanófény) egy jól megalapozott technológia, amit több mint 15 éve használnak világszerte. Az i-LIGHT ezt a technológiát alkalmazza a fény bőrön történő intenzív felvillanásával. Az impulzus a bőr felszíne alatt hat, így a szőrt a gyökerénél célozza meg, ezzel akadályozva annak növekedését (1. ábra).

Ábra. 1

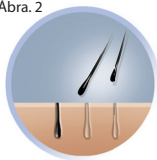


A villanófényben lévő energia a sötétebb színre jobban hat, és a legjobb eredményeket a sötétebb szőrzetten lehet tapasztalni.  
A sötét bőr megcélzásának (és a lehetséges sérülések) elkerülése érdekében az i-LIGHT csak világostól középbarna bőrnyalaton (I-IV.) használja.

#### ✱ Mit várhat az i-LIGHT-től

Az eredmények nem jelentkeznek azonnal, és egyénenként eltérőek lehetnek. A legtöbb felhasználó azt tapasztalja, hogy a kezelés megkezdése után 1-2 héten belül a szőrszálak mennyisége csökkenni kezd. Ez idő alatt úgy tűnhet, mintha a szőr még nőne, azonban az éppen „kilökődik” (2. ábra).

Ábra. 2



A szőrszálak három különböző szakaszból álló, 18-24 hónapig tartó ciklusokban nőnek (3. ábra). A kezelésre csak az aktív növekedési szakaszban lévő szőrszálak fogékonyak, ez az oka annak, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni.

Ábra. 3

Aktív növekedés



Anagén fázis



Katagén



Telogén fázis

Fontos, hogy a teljes kezelési eljárást végigvigyük, és kiegészítő kezeléseket is végezzünk, hogy biztosak lehessünk benne: egyetlen aktív szőrszál sem maradt ki.

#### ✱ A kezelési eljárás

Az eredmények egyénenként eltérőek lehetnek, így lehetséges, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni.

Valamennyi szőrnövekedés tapasztalható, de ez a szőr ritkább, finomabb és világosabb színű, mint az eredeti szőrszálak. Ez az újránövekedés teljesen természetes, és várható folyamat. Az alapkezelés elvégzése után a kiegészítő kezelések révén egyre jobb eredményeket érhetünk el. A heti rendszeres, folyamatos kezelés 6-12 héten belül jó eredményeket hoz (sötétebb bőrszintónus esetén ez az időszak hosszabb lehet).

✱ **FIGYELEM:** Ugyanabban a szakaszban egyazon területen ne ismételje meg a kezelést egymás után többször, mert ez a hatékonyságot nem javítja, viszont növeli a bőrirritáció veszélyét.

## FIGYELMEZTETÉSEK ÉS FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**Mielőtt elkezdené használni az i-LIGHT-t:**

**Olvasson el minden Figyelmeztetést és Biztonsági Információt.**

**Mielőtt hozzákezdene, ellenőrizze, hogy az i-LIGHT megfelelő-e az Ön számára.**

Használja a kezelési útmutató elején található bőr- és szőrszínskálát, valamint készülékbe épített bőrszenzort, hogy megtudja, megfelelő-e ez a készülék az Ön számára.

Tanulmányozza a hajszín skálát a használati útmutató elején, hogy meg tudja győződni arról, hogy a készülék megfelelő-e az Ön számára.

#### ✱ **Bőrtípus**

- Ne használja természetes sötét tónusú bőr esetén, mert égési sérülést, hólyagokat és színváltozást okozhat.
- Ne használja leburnult bőrön vagy ha nemrég napozott, mert égési sérülést vagy a bőr egyéb sérülését okozhatja.
- Az i-LIGHT REVEAL nem hatékony a természetes fehér, ősz, szőke és vörös test- illetve arcszőrzeten.

#### ✱ **Nem kezelhető területek:**

- Ne használja a fejbőr és fülek területén.
- Ne használja arcbőrön és nyakon.
- Ne használja a mellbimbók, a bimbóudvar és a nemi szervek területén.
- Ne használja, ha a kezelendő területen tetoválás vagy sminktetoválás található.
- Ne használja sötétbarna vagy fekete foltokon, pl. anyajegyeken, májfoltokon vagy sötét szeplőkön.
- Ne használja, ha a kezelendő területen friss műtéti heg, égési sérülés vagy leforrázás nyoma található, illetve ha azon nemrég mélyhámlasztást vagy lézeres bőrmegújítást végzett.

#### ✱ **Mikor ne/ Mikor használja az i-LIGHT-t?**

- NE HASZNÁLJA leburnult bőrön, mivel a bőr esetleg túl sötét és a leburnult bőrön történő alkalmazás átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét. Várjon, amíg a bőre kiháványodik, mielőtt használná.
- NE HASZNÁLJA kozmetikai készítményekkel kezelt bőrön, mivel az átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét. Győződjön meg róla, hogy alaposan megtisztította-e a kezelni kívánt területet használat előtt.
- NE alkalmazza a villanófényt többször egymás után ugyanazon a területen egy kezelés során, mivel az átmeneti bőrduzzanatot, hólyagokat okozhat, vagy megváltoztathatja a bőre színét.

- Egyetlen területet se kezeljen TÖBBSZÖR egy héten, mivel ez nem fokozza az eredményt, de növeli a bőrduzzanatot, hólyag vagy bőrszín elváltozásának esélyét.
- NE HASZNÁLJA sérült bőrfelületen, így nyílt seben, herpeszen, leégésen vagy olyan felületen, ahol bőrradírozást végezett vagy az előző 6-8 hétben bőrregeneráló kezelése volt.
- NE HASZNÁLJA irritált bőrfelületen, így kiütéses vagy duzzadt bőrön. Ezek sokkal érzékenyebbé tehetik a bőrt. Várja meg a teljes gyógyulást, mielőtt használná a készüléket.
- NE HASZNÁLJA, ha a bőre érzékeny a fényre. Annak megállapításához, hogy használhatja-e az i-Light-t, csináljon egy tesztet a bőre egy kis felületén és várjon 24 órát, hogy meg tudja állapítani, vannak-e kedvezőtlen reakciók, mielőtt nagyobb felületen is alkalmazná.
- NE HASZNÁLJA, ha esetleg terhes vagy szoptat. Az i-Light-t nem tesztelték terhes nőkön. A hormonális változások együtt járnak a terhességgel és a szoptatással és növelhetik a bőrérzékenységet és a bőrsérülés kockázatát.
- CSAK bőrön alkalmazza a villanófényt.
- NE HASZNÁLJA az i-LIGHT-ot a szőrtelenítésen kívül másra!
- NE HASZNÁLJA olyan felületen, ahol azt szeretné, ha valamikor még szőr nőne. Az eredmény esetleg végleges és visszafordíthatatlan.
- Ha professzionális, klinikai, önállóan végzett, IPL vagy elektrolízises szőreltávolító kezelése voltak, várjon legalább 6 hetet az i-Light használata előtt. Ha legyántazott, levágott vagy epilált a kezelendő bőrfelület, várjon legalább 6 hetet az i-Light használata előtt. A készülék a bőre alatti szőrzetre hat, hogy a tövével gyengítse el, így a kezelés nem hatásos, ha a szőr ki lett húzva.
- NE HASZNÁLJA a készüléket közvetlenül az Aktív Beültetett Orvosi Eszközök felett vagy mellett, mint a pacemaker, belső defibrillátor vagy az inzulin készülékek. Bár semmiféle problémát nem jegyeztek fel a készülék használatával kapcsolatban, mégis javasolt az aktív beültetett orvosi eszközök figyelmeztetéseire figyelemmel lenni, hogy elkerüljük egy aktív beültetett eszköz meghibásodását vagy zavarát.
- Ne használja mesterséges dolgok felett vagy közelében, beleértve a szilikon implantátumokat, Implanon fogamzásgátló implantátumot, szubkután injekciós portot (inzulinadagoló) vagy piercinget.
- A vezeték nélküli kommunikációs berendezések hatással lehetnek az i-Light készülékre, ezért legalább 3,3 m távolságból kell tartani ezektől.

## A HASZNÁLAT ELŐKÉSZÍTÉSE

- \* Ismerkedjen meg az i-Light készüléke funkcióival.
- \* **Villanóablak beépített UV-védelemmel**
- FIGYELEM: használat előtt mindig ellenőrizze a villanásjelző ablakot, hogy a lencsék nem sérültek-e meg.
- FIGYELEM: használat előtt mindig tisztítsa meg a villanásjelző ablakot a mellékelt szöszmentes kendővel, hogy ne legyen olaj vagy piszok a lencséken.



## ✱ Bőrközelség érzékelő

- Ez a biztonsági mechanizmus megakadályozza a véletlenszerű villanásokat. A készülék nem villan, csak ha a bőrfelület-érzékelőket teljesen a bőrünkhöz nyomjuk.



## ✱ Villanás gomb

- A Villanás gomb a kezelőfejen helyezkedik el. Ezzel idézzük elő a villanás.



## ✱ Bőrszínáryalat-érzékelő

- Csak megfelelő bőrszínáryalatok esetén alkalmazható.



## ✱ ÁLLAPÍTSA MEG BŐRSZÍNÁRYALATÁT

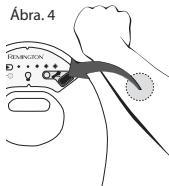
- Hogy megbizonyosodjon róla, hogy az i-LIGHT megfelelő-e az ön bőréhez és szőrszínéhez, nézze meg a kezelési útmutató elején található bőr- és szőrszínskálát.
- Helyezze a bőrszenzort a kezelni kívánt felület bőrfelületre – ügyeljen arra, hogy hozzáérjen a bőrhöz (4. ábra).



- Ha a bőrszíne megfelel, sípoló hangjelzést fog hallani, és az i-LIGHT bekapcsol.
- Ha a bőrszíne nem megfelelő, berregő/rezgő hangot fog hallani, és az i-LIGHT nem kapcsol be.

✱ FIGYELEM: Minden kezelni kívánt felületet meg kell vizsgálnia a bőrszennozorral.

Ábra. 4



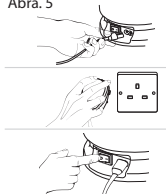
## ✱ A bőr előkészítése

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a kezelni kívánt terület tiszta, és mentes minden olajtól, dezodortól, parfümtől, sminktől, testápolótól vagy krémtől. A kezelni kívánt területen borotválja vagy vágja le a szőrt és győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta és száraz.
- Ne használjon gyantát, epilálást, csipeszt vagy más olyan módszert, amelynél a szőrszálakat a szőrtüszőből kitépik, mert az IPL-készülék nem működik hatékonyan, ha a szőrszálakat kihúzták.

## ✱ AZ i-LIGHT ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

- Tekerje le a készülék vezetékét az i-LIGHT alapegységéről, és a vegye le a készüléket az alapról.
- Ellenőrizze, hogy a készüléken lévő főkapcsoló KIKAPCSOLT állapotban van.
- Csatlakoztassa a tápkábelt az i-LIGHT alapegységhez a hálózati bemenetnél.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz. Állítsa BEKAPCSOLT állásba a főkapcsolót (5. ábra).

Ábra. 5



## ✱ AZ ENERGIASZINT KIVÁLASZTÁSA

- Az i-LIGHT készülék 5 különböző energiaszinten használható. Az 1. szint a legalacsonyabb, az 5. szint a legmagasabb fokozat.
- ✱ TIPP: A legjobb eredmény érdekében használja azt a legmagasabb energiaszintet, amely még nem okoz kellemetlen érzést a bőrnek.
- A megfelelő energiaszint kiválasztásához figyelje meg az Energiaszint-kijelzőn megjelenő villanások számát (6. ábra).

Ábra. 6



- Az i-LIGHT készülék minden bekapcsoláskor automatikusan az 1. energiaszintre állítja be magát. Ha ezt módosítani akarja, nyomja meg az Energiaszint-kiválasztó gombot.

## ✱ Az i-Light készülék tesztelése a bőrön

- ✱ Próbálja ki az i-Light készülék használatát egy kis bőrfelületen, majd várjon 24 órát, hogy fellép-e valamilyen mellékhatás a területen.
- Kezdje az 1. energiaszinttel.
- Tartsa az i-LIGHT készüléket a bőréhez, úgy, hogy a villanóablak teljesen felfeküdjön a bőrfelületen.
- Ellenőrizze, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen a bőrfelülethez vannak nyomva, és az izzó-állapotjelző kijelző zölden világít (7. ábra).

Ábra. 7



- A villanások aktiválásához nyomja meg a villanólámpa gombját.
- Normális, ha az érzés enyhén vagy mérsékelten kellemetlen. Ha a villanások az 1. energiaszinten elviselhetők, emelje az intenzitást a 2. energiaszintre. Helyezze át a készüléket egy másik helyre, és próbálja ki ott is ugyanígy. Ismételje meg a folyamatot addig, amíg megtalálja az Ön számára legmegfelelőbb beállításokat.
- Várjon 24 órát és vizsgálja meg a tesztelt területet. Ha a bőr normál állapotúnak tűnik, végezze el az első teljes kezelését azon az energia fokozaton, ami megfelelőnek tűnt.

- ★ MEGJEGYZÉS: A készüléket minden egyes kezelni kívánt felületen tesztelni kell az arctól a testig.

## KEZELÉS

- Többvillanásos üzemmód: az i-LIGHT készülék villan, amikor megnyomja a villanólámpa gombját, és a továbbiakban 3 másodpercenként villan, ha a bőrszenzor teljesen érzékeli a bőrt. A többvillanásos üzemmód lehetővé teszi a nagyobb bőrfelületek kezelését úgy, hogy Ön minden villanás után egyszerűen végighúzza a készüléket a bőrön.
- ★ **Hogyan kezelje a bőrt?**
- Szorítsa rá a villanóablakot a bőrfelületre, így biztosítva, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen érzékeljék a bőrt.
- ★ FIGYELEM: Ha a bőrfelület-érzékelők teljesen érzékelik a bőrt, csipogó hangot fog hallani, és az izzó-állapotjelző kijelző zölden világít.
- Nyomja meg a Villanófény Gombot a villantáshoz. Egy erős villanó fényt kell látnia (hasonló a fényképezőgép vakujához), és enyhe meleget kell éreznie.
- Vigye a következő terület fölé, és kezelje rácsvonalszerű mintát követve, hogy az ápolandó felületet a készülék teljes egészében bejárja.
- Egyvillanásos üzemmódban, amikor egy új bőrfelület fölé viszi a készüléket, nyomja meg a villanólámpa gombját újra.
- Többvillanásos üzemmódban az ujjával tartsa benyomva a villanólámpa gombját, és így húzza a készüléket a következő területre. Közben ellenőrizze, hogy a bőrfelület-érzékelők teljesen felfekszenek-e a bőrén. A következő villanás 3 másodperc után automatikusan következik.
- ★ FIGYELEM: Ha többvillanásos üzemmódban felengedi a villanólámpa gombját, vagy a készülék nem érintkezik folyamatosan a bőrrel, akkor egyszerűen folytassa a kezelést a fenti lépések megismétlésével.

## TIPPEK A KEZELÉSHEZ

- A legjobb eredmény eléréséhez kerülje el a villanások átfedését. Ezzel segít megelőzni, hogy bőrt a szőrnövekedés elnyomásához szükségesnél több energia hatásának tegye ki. Azt is biztosítja, hogy Ön teljesen ki tudja használni az izzó energiáját.
- A leghatékonyabb eredmény eléréséhez mindig azt a legmagasabb intenzitási szintet alkalmazza, mely még nem okoz kellemetlen érzést bőre számára. A javasolt szint meleg érzést eredményez a bőrfelületen, de ez a meleg érzés még nem kellemetlen.
- Észreveheti, hogy a csontos területek, például a könyök, a sípcsont vagy a boka területe érzékenyebben reagál a kezelésre. Ez normális, nem ok az aggodalomra. Az ilyen jellegű érzékenység elkerüléséhez próbálja meg elhúzni a kezelendő bőrt a csontos területről.

## KEZELÉS UTÁNI ÁPOLÁS

A kezelés után a bőr enyhe kipirosodását és melegség érzetet tapasztalhat. Ez normális, és gyorsan elmúlik. A bőr kezelés utáni irritációjának elkerüléséhez végezze el a következő óvintézkedéseket:

- A kezelés után 24 óráig ne tegye ki a bőrét közvetlen napfénynek. SPF 30-as krémmel védje bőrét két hétig az egyes kezeléseket követően.
- A kezelés után legalább két hétig ne tegye ki bőrét napsütésnek, szoláriumozásnak vagy önbarnító krém hatásainak.
- A kezelés után tartsa tisztán és szárazon bőrét, és igyon sok vizet, hogy bőre hidratált maradjon.
- A kezelés után 24 órán át ne vegyen forró fürdőt, zuhanyt, ne menjen gőzkabinba vagy szaunába.
- A teljes kezelés alatt ne szőrtelenítsen (kerülje a gyantázást, csipeszt, trimmelést vagy szőrtelenítő krémeket) – a borotválás lehetséges, ha az egyes kezeléseket követően 24 óráig nem borotválja az adott területet.
- Ne használjon fehéritő hatású krémeket, vagy illatosított termékeket a kezelés után 24 órán keresztül.

## 150 000 VILLANÁSÚ KÖRTE

- A körte 150 000 villanást biztosít az élettartama során, ami azt jelenti, hogy nincs szükség csere alkatrészekre.
- Ennek a készüléknek az izzója garantáltan működőképes marad végig a jótállási időszak alatt – ahogyan ez a termékhez tartozó jótállási jegyen is olvasható.
- Abban a rendkívül valószínűtlen esetben, ha az izzó tönkremenne, kérjük, lépjen kapcsolatba a Remington helyi ügyfélszolgálati központjával, ahol biztosítják Önnek a cserealkatrészt.

✱ Arra utaló jelek, hogy az izzó cserére szorul:

- Az izzó-állapotjelző sárgán világít: az izzó még 150 villanásra képes.
- Az izzó-állapotjelző sárgán villog: az izzó üres.



## i-LIGHT ESZKÖZÉNEK TISZTÍTÁSA

- ◆ **FIGYELMEZTETÉS:** Mielőtt megtisztítaná i-Light készülékét, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, és hogy a töltőszinór ki van-e húzva a készülékből.
- A rendszeres tisztítás biztosítja az optimális működést és a készülék hosszú élettartamát.
- A villanóablakot csak az i-LIGHT készülékhez tartozó szálmentes törölkendővel tisztítsa. Ügyeljen arra, ne hogy megkarcolja vagy betörje a villanóablakot. A karcolások és a repedések csökkenthetik a készülék hatékonyságát.
- A villanóablakon található makacs foltok eltávolításához nedvesítsen be sebbenzinnel vagy dörzsalkohollal egy vattapálkát, finoman oldja fel a villanóablakon lévő szennyeződések, majd óvatosan törölje le a felületet a szálmentes kendővel. A készülék szellőzőnyílásából kis kézi porszívóval távolítsa el a port és szennyeződések.

- ◆ **FIGYELEM:** Ha a Villanás ablak törött vagy megrepedt, tilos a készüléket tovább használni. Soha ne karcolja meg a Kezelőfejben lévő szűrőüveget vagy a fém felületet.
- ◆ **VIGYÁZAT:** Az i-Light készülék nagy feszültséget használó eszköz. Soha ne merítse vízbe. Soha ne mossa a készüléket vagy bármely tartozékát folyó víz alatt vagy mosogatógépben.

★ **Tárolás**

- A készülék tárolásának megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati aljzattól és hagyja hűlni 10 percre.

## ➔ HIBAEHÁRÍTÁS

- Az i-Light készülék használata előtt olvassa végig ezeket az utasításokat.
- Tekintse meg a jelen hibaelhárítási útmutatót, ha problémát tapasztal az i-Light készülék használatával kapcsolatban, mivel ebben a részben megtalálja a leggyakoribb problémákat, melyek az i-Light készülék használatával állnak kapcsolatban. Ha követi a jelen fejezet utasításait, de még mindig hibát tapasztal, lépjen kapcsolatba a Remington® Szervizközpontjával, ahol további segítséget kaphat.
- ★ A főkapcsoló BE van kapcsolva, de a készülék nem működik.
  - Ellenőrizze, hogy a készüléket működő hálózati aljzathoz csatlakoztatta.
  - Próbálja meg másik hálózati aljzathoz csatlakoztatni.
- ★ A készüléken karcolások vagy törések láthatóak.
  - Ne használja a készüléket, ha az sérült. Amennyiben aggályai vannak a készülék használatával kapcsolatban, függesse fel a használatát, és lépjen kapcsolatba a Remington® Szervizközpontjával, ahol további segítséget kaphat.
- ★ Bekapcsoltam a készüléket, de nem tudom növelni vagy csökkenteni az energiaszintet.
  - Próbálja meg újraindítani a készüléket: kapcsolja ki, várjon pár másodpercet, majd kapcsolja vissza.
- ★ Az Izzó állapotjelző kijelzője zölddel világít, de a készülék nem villan, ha megnyomom a gombot.
  - Ellenőrizze, hogy a Bőrérzékelőt teljesen a bőrre érinti.
  - Próbálja meg újraindítani a készüléket: kapcsolja ki, várjon pár másodpercet, majd kapcsolja vissza. #
- ★ Furcsa illatot érez.
  - Győződjön meg arról, hogy a készülék használata előtt teljesen leborotválta a kezelendő területet.
- ★ Kezelés után a kezelt terület bevörösödik.
  - Ez normális, viszont a vörösödés rövidesen elmúlik. Ha nem így történik, próbálja meg alacsonyabb energiaszinten használni a készüléket.
- **F LEGYEN ÓVATOS:** Ha a készüléket hosszabb ideig folyamatosan használja, a készülék automatikusan kikapcsolhat (kb. 40 másodpercre), hogy lehűljön. Ha a készülék lehűlt, ismét használatra kész.

|        |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-ek | Minden aktuálisan kiválasztott energiaszint-jelző lámpa villog.<br>   | A készülék túlmelegedett, és ideiglenesen kikapcsolt, hogy lehűljön.                                                                                                           |
|        | Minden energiaszint-jelző lámpa villog.<br>                           | Az eszköz nem működik megfelelően. Kapcsolja ki a készüléket, várjon néhány pillanatig, és próbálja újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, a készüléket meg kell javíttatni. |
|        | Minden LED villog, és a készülék figyelmeztető, sípoló hangot ad.<br> | A kezelőfejet eltávolították vagy meglazult.                                                                                                                                   |

|              |                                                  |                                                                                                                                                                                    |
|--------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HANGJELZÉSEK | A bőrrrel való érintkezés nem teljes.            | Megnyomta a villanólámpa gombját, míg a bőrérzékelő nem érintkezett teljesen a bőrével.                                                                                            |
|              | Az izzó cseréje.                                 | Az izzó hiányzik, vagy ki kell cserélni.                                                                                                                                           |
|              | A bőrfelület-érzékelők átmenetileg nem működnek. | Megnyomta a villanólámpa gombját, miután a bőrfelület-érzékelőt rányomta a bőrére a készülék elindítását követően. Lehetséges, hogy a bőrfelület-érzékelő átmenetileg nem működik. |

## ➔ GYAKORI KÉRDÉSEK

- A gyakori kérdések teljes listája megtalálható a [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com) webcímen.

K.: A test mely területeit kezelhetem az i-LIGHT készülékkel?

V.: Az i-LIGHT készüléket mindkét nem számára terveztük a nyak alatti területekre, beleértve a lábat, az alkart, a bikinivonalat, a kart, a mellkast és a hátat.

K.: Milyen kockázatai vannak az i-LIGHT használatának? Biztonságos?

V.: Klinikai vizsgálatok bizonyítják, hogy az i-LIGHT biztonságos és hatékony, de mint minden elektromos készüléknél, ennél is fontos, hogy elolvassa és kövesse a használati utasítást és a biztonsági előírásokat.

K.: Hosszú távú használat esetén veszélyes a bőre az intenzíven pulzáló fény (IPL) technológia?

V.: Eddig nem dokumentáltak olyan mellékhatást vagy bőrsérülést, amely az intenzíven pulzáló fény (IPL) technológia hosszú távú használatával kapcsolatos.

K.: Miért nő a szőrzőm a kezelés ellenére?

V.: Az eredmények nem jelentkeznek azonnal, és egyéntől függően eltérőek lehetnek. A legtöbb felhasználó azt tapasztalja, hogy a kezelés megkezdése után 1-2 héten belül a szőrszálak mennyisége csökkenni kezd. Ez idő alatt úgy tűnhet, mintha a szőr még nőne, azonban az éppen „külöködik”.

A szőrszálak három különböző szakaszból álló, 18-24 hónapig tartó ciklusokban nőnek. A kezelésre csak az aktív növekedési szakaszban lévő szőrszálak fogékonyak, ez az oka annak, hogy az optimális eredmény érdekében a kezelést többször is meg kell ismételni.

A folyamatos növekedés másik oka az lehet, hogy a kezelés során bizonyos területek kimaradtak. Ha azt veszi észre, hogy a szőrszálak visszanőnek, ismételje meg a kezelési eljárást.

K.: Miért nem használhatom az i-LIGHT készüléket, ha a bőröm napfénynek volt kitéve?

V.: Az erős napsugárzás hatására növekszik a melanin mennyisége, így nő annak a veszélye, hogy a bőre a kezelés után mégég vagy felhólyagosodik.

K.: Szükségem van szemvédőre az i-LIGHT készülék használatakor?

V.: Nem, a készülék nem veszélyes szemre. Az i-LIGHT biztonsági rendszerét úgy alakították ki, hogy ha az eszköz nem érintkezik a bőrrel, akkor a véletlenszerű villanások ki vannak zárva. A kezelés során kiszűrődő kis fényerősség olyan, mint a fényképezőgépek villanása, és nem jelent veszélyt a szemekre.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## Фотоэпилятор

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.



### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ! – для снижения риска ожогов, удара электрическим током, возгорания или травмы:**

- 1 Данный прибор не должен использоваться лицами в возрасте до 18 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний, если они не были контролируемы / инструктированы и понимают опасности, связанные с использованием прибора. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должна производиться лицами моложе 18 лет.
- 2 Устройство допускается использовать только по назначению, указанному в данном руководстве.
- 3 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 4 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 5 Силовой шнур и штекер следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- 6 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- 7 Используйте только те детали, которые поставляются с устройством.
- 8 Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- 9 Корпус данного устройства не должен подвергаться мойке и не является водостойчивым. Не погружайте устройство в жидкость; не пользуйтесь им вблизи воды в ванне, бассейне, прочих емкостях; не используйте устройство на улице.
- 10 Следите, чтобы силовой шнур и штекер не намокли. Если устройство упало в воду, не следует сразу же доставать его – сначала отключите устройство от сети.
- 11 Не вставляйте и не вынимайте штекер влажными руками.
- 12 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.



- \* **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Устройство i-LIGHT не подходит для использования на очень темной или черной коже, белых/седых или очень светлых/рыжих волосах.
- \* **НЕ** используйте на глазах и вокруг них, а также на бровях и ресницах. Это может привести к серьезному повреждению глаз.



### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
- 2 Вход питания
- 3 База



- 4 Ручной блок
- 5 Кнопка вспышки
- 6 Кнопка выбора уровня интенсивности
- 7 Индикатор режима остывания
- 8 Индикатор состояния лампы
- 9 Индикатор уровня интенсивности
- 10 Сенсор определения типа кожи
- 11 Шнур ручного блока
- 12 Окошко вспышки
- 13 Сенсор контакта с кожей
- 14 Кнопки фиксатора насадки
- 15 Лампа
- 16 Насадка для тела
- 17 Шнур питания
- 18 Безворсовая ткань

## НАЧАЛО РАБОТЫ

Возможно, вам потребуется некоторое время для полного ознакомления с функциями прибора.

## ЗНАКОМСТВО С I-LIGHT

### Что такое i-Light?

Система i-Light – это революционное устройство со световым воздействием для домашнего удаления нежелательных волос на теле у женщин.

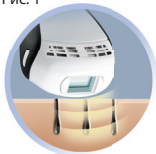
В устройстве i-LIGHT применяются клинически проверенные технологии, аналогичные тем, что используют профессиональные дерматологи и салоны красоты, но оптимизированные для личного использования.

### Что такое интенсивное импульсное излучение (технология IPL) и как работает i-Light?

Технология IPL — (интенсивное импульсное излучение) это хорошо зарекомендовавшая себя технология, используемая во всем мире уже более 15 лет. i-Light использует эту технологию для обработки вашей кожи интенсивным импульсом света.

Импульс, проникая под поверхность кожи, воздействует на корни волосков и подавляет их дальнейший рост (Рис. 1).

Рис. 1



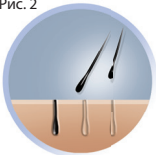
Энергия импульса света лучше поглощается поверхностями темного цвета, поэтому лучшие результаты видны на темных волосах.

Во избежание воздействия импульса на темную кожу (а также возможного ее повреждения), устройство i-Light следует использовать только на коже от светлого до средне-темного цвета (I-IV).

## ✱ Что ожидать от i-Light

Результаты не моментальные и могут различаться в конкретных случаях. Большинство пользователей через 1-2 недели после начала процедур отметят сокращение количества волос. В это время может казаться, что волосы все еще растут, но на самом деле они «выталкиваются» (Рис. 2).

Рис. 2



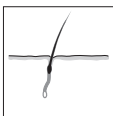
Волосы растут в течение 3 разных фаз, каждая из которых длится 18-24 месяцев (Рис. 3). Обработка действует только на волосы в активной фазе роста, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур.

Рис. 3

Активный рост



анаген



катаген



телоген

Важно полностью выполнить весь курс и дополнительные процедуры, чтобы подвергнуть обработке каждый активный волос.

## ✱ Курс процедур

Результаты в конкретных случаях могут отличаться, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур.

Волосы, которые будут вырастать, станут реже, тоньше и светлее первоначальных волос. Такие изменения в росте абсолютно нормальны и ожидаемы.

После завершения первичного курса обработки для получения лучших результатов понадобятся дополнительные процедуры.

Последующее регулярное использование прибора раз в неделю даст хорошие результаты в течение 6-12 недель (для более темных цветов кожи может понадобиться больше времени).

✱ ПРИМЕЧАНИЕ. Следует избегать многократной обработки одного и того же участка в течение одного сеанса. Это не повысит эффективность, однако увеличит риск раздражения кожи.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Перед началом эксплуатации i-Light:**

Прочитайте все предупреждения и сведения о безопасности. Перед началом работы проверьте, подходит ли вам i-Light.

Чтобы узнать, подходит ли вам данное устройство, воспользуйтесь таблицей цветов кожи и волос на обложке данного руководства, а также встроенным датчиком фототипа кожи.

Используйте таблицу типов волос в этом руководстве, чтобы убедиться, что устройство подходит для вас.

### ✱ Тип кожи

- Не применяйте для естественно темной кожи во избежание возникновения ожогов, волдырей и изменения цвета кожи.
- Не применяйте на загорелой коже или после недавнего воздействия солнца во избежание ожогов и повреждения кожи.
- Устройство i-Light REVEAL неэффективно при обработке естественных седых, белокурых и рыжих волос на лице и теле.

### ✱ Зоны, не подлежащие обработке:

- Не применяйте на коже головы и ушей.
- Не применяйте на лице и шее мужчин.
- Не применяйте на сосках, околососковых кружках и половых органах.
- Не применяйте в области татуировок или татуажа.
- Не применяйте на темно-коричневых и черных пятнах – родинках, родимых пятнах, веснушках.
- Не используйте в местах недавнего хирургического вмешательства, глубокого пилинга, лазерной шлифовки, на шрамах или коже, поврежденной в результате ожогов.

### ✱ Когда не использовать/избегать использования i-Light REVEAL

- Не используйте устройство на загоревшей коже в предполагаемой зоне обработки, поскольку кожа может оказаться слишком темной и обработка загоревших участков кожи может временно

привести к отекам, волдырям либо может изменить цвет кожи. Подождите, пока не сойдет загар, прежде чем провести процедуру.

- НЕ используйте на коже, на которую нанесена косметика, поскольку это может временно привести к отекам, волдырям, либо может изменить цвет кожи. Перед использованием устройства убедитесь в том, что выбранная область обработки тщательно очищена.
- НЕ воздействуйте импульсом света на одном и том же месте несколько раз в течение одной сессии, поскольку это может временно привести к отекам, волдырям либо может изменить цвет кожи.
- НЕ проводите процедуру на одной области чаще, чем раз в неделю, поскольку это не ускорит результат, но может повысить вероятность отека кожи, образования волдырей или изменения цвета кожи.
- НЕ используйте на поврежденной коже, включая открытые раны, герпес, ожоги или области, на которых был проведен пилинг кожи или другие процедуры, влияющие на поверхность кожи, в течение последних 6—8 недель.
- НЕ используйте на раздраженной коже, включая сыпь или припухлость. Эти условия могут повысить чувствительность кожи. Подождите до выздоровления кожи прежде, чем начать использование.
- НЕ используйте, если кожа чувствительна к свету. Для того чтобы определить, можете ли вы использовать i-Light, выполните проверку на небольшом участке кожи и подождите 24 часа, чтобы выяснить, есть ли побочные реакции, прежде чем начать обработку большей поверхности.
- НЕ используйте, если вы беременны или кормите грудью. Устройство i-Light не было испытано на беременных женщинах. Гормональные изменения во время беременности и грудного вскармливания могут повысить чувствительность кожи и риск ее повреждений.
- НЕ применяйте импульс на каком-либо материале, кроме кожи.
- НЕ используйте i-LIGHT в каких-либо иных целях, кроме удаления волос.
- НЕ обрабатывайте области, на которых в будущем, возможно, потребуется отрастить волосы. Результат процедур может быть постоянным и необратимым.
- Если вы проходили профессиональные, клинические или самостоятельные процедуры по удалению волос с использованием лазера, IPL или электролиза, подождите не менее 6 месяцев, прежде чем использовать i-Light. Если вы удаляли волосы в области обработки при помощи воска, эпилятора или выщипывали их, подождите не менее 6 недель, прежде чем использовать i-Light. Устройство влияет на волосы под кожей, чтобы воздействовать на корни волос, поэтому процедура будет неэффективной, если волосы были выдернуты.
- НЕ используйте непосредственно над или вблизи активных имплантируемых медицинских устройств, таких как имплантируемый кардиостимулятор, внутривенный дефибриллятор или инсулиновая помпа. Несмотря на то, что в ходе клинических исследований не были выявлены проблемы с применением данного изделия, при использовании активных имплантируемых медицинских устройств рекомендуется соблюдать все меры предосторожности, касающиеся электронных приборов, для предупреждения любых сбоев или нарушений в работе активного имплантируемого устройства.
- Не использовать на искусственных частях, таких как силиконовые имплантаты, контрацептивные имплантаты Implanon, кардиостимуляторы, отверстия подкожных инъекций (дозатор инсулина), пирсинг, и возле них.
- Беспроводные средства связи могут повлиять на работу устройства i-Light и должны находиться на расстоянии не менее 3,3 метра.

## 👁 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ✳ Ознакомьтесь с функциями i-Light.

#### ✳ Окошко вспышки со встроенной УФ-защитой кожи

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед эксплуатацией всегда осматривайте окошко вспышки на предмет целостности линзы.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед эксплуатацией всегда протирайте окошко вспышки безворсовой тканью, стирая с линзы возможные остатки масла или грязи.



#### ✳ Сенсор контакта с кожей

- Этот механизм предотвращает случайные вспышки. Устройство не произведет вспышку, пока оба датчика контакта с кожей не будут полностью прижаты к коже.



#### ✳ Кнопка вспышки

- Кнопка вспышки расположена на ручном блоке. Это используется для активации вспышки.



## ✱ Датчик фототипа кожи

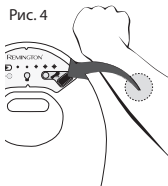
- Позволяет использовать прибор только на подходящих типах кожи.



## ✱ ПРОВЕРЬТЕ СВОЙ ФОТОТИП КОЖИ

- Воспользуйтесь таблицей цветов кожи и волос на обложке данного руководства, чтобы убедиться, что ваша кожа находится в подходящем диапазоне, и ваш цвет волос восприимчив к обработке с помощью i-LIGHT.
- Приложите датчик фототипа кожи к участку кожи, подлежащему обработке; убедитесь, что кожа касается датчика (Рис. 4).
- Если ваша кожа подходит для обработки, вы услышите звуковой сигнал, и i-LIGHT включится.
- Если ваша кожа не подходит для обработки, вы услышите «жужжание», и i-LIGHT останется выключенным.
- ✱ ПРИМЕЧАНИЕ. Датчик фототипа кожи следует использовать для каждой части тела, которую вы собираетесь обрабатывать.

Рис. 4



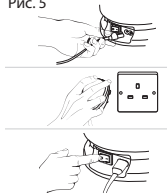
## ✱ Подготовьте кожу к процедуре

- Убедитесь, что обрабатываемый участок чист, не содержит остатков масла, дезодоранта, духов, косметики, лосьонов и кремов. Удалите волосы на обрабатываемой поверхности при помощи бритвы или триммера и убедитесь, что кожа чистая и сухая.
- Не пользуйтесь воском, пинцетом, средствами для эпиляции или другими методами, которые удаляют волосы с корнем, поскольку в таком случае использование фотоэпилятора не эффективно.

## ✳ ПОДГОТОВКА i-LIGHT К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Размотайте шнур ручного блока с базы i-LIGHT и поместите ручной блок обратно на базу.
- Убедитесь, что выключатель на базе выключен.
- Подключите шнур питания ко входу питания базы i-LIGHT.
- Подключите шнур питания к розетке. Включите выключатель (рис. 5).

Рис. 5



## ✳ ВЫБОР УРОВНЯ ИНТЕНСИВНОСТИ

- i-LIGHT оснащен 5 уровнями интенсивности. Самое низкое значение — уровень 1, самое высокое — уровень 5.

✳ СОВЕТ: для повышения эффективности всегда используйте максимальный уровень энергии, не вызывающий дискомфортных ощущений на коже.

- Чтобы определить используемый уровень интенсивности, посмотрите на количество зажженных на индикаторе уровня интенсивности лампочек (рис. 6).

Рис. 6



- i-LIGHT при включении автоматически устанавливается на уровень интенсивности 1. Для изменения уровня нажмите на кнопку выбора уровня интенсивности.

- ✳ Попробуйте действие устройства i-Light на коже
- ✳ Проверьте устройство i-Light на маленьком участке кожи и подождите 24 часов, чтобы убедиться в отсутствии побочных реакций.

- Начните с уровня интенсивности 1.
- Поместите ручной блок i-LIGHT на участок кожи, чтобы окошко вспышки лежало на поверхности кожи.
- Убедитесь, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей, и индикатор состояния лампы светится зеленым (Рис. 7).

Рис. 7



- Нажмите на кнопку вспышки, чтобы произвести вспышку.
- Дискомфорт от легкого до умеренного является нормальным. Если ощущения от вспышки на уровне интенсивности 1 приемлемы, увеличьте уровень интенсивности до 2. Переместите устройство на другое место и еще раз произведите вспышку i-LIGHT. Повторите этот процесс, пока не определите подходящие для вас настройки.
- Подождите 24 часа, а затем осмотрите область испытания. Если кожа выглядит нормально, проведите первую полную процедуру на уровне интенсивности, который вы определили во время испытания.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Испытывать устройство следует на каждой области тела, которую вы хотите обработать.

## ПРОЦЕДУРА

- Режим многоразовой вспышки. Устройство i-LIGHT производит вспышку при нажатии кнопки вспышки, и вспышки продолжаются каждые 3 секунды, пока датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей. Режим многоразовой вспышки позволяет быстро обработать большую площадь кожи, просто проводя между вспышками ручным блоком от точки к точке.
- ✳ **Руководство по обработке.**
- Плотно прижмите окошко вспышки к коже. Убедитесь, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей.
- ✳ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Когда датчики контакта будут соприкасаться с кожей, вы услышите «чириканье», и индикатор состояния лампы засветится зеленым.
- Нажмите на кнопку вспышки, чтобы произвести вспышку. Следует ожидать яркой вспышки света (как в фотоаппарате), также вы должны почувствовать мягкое ощущение тепла.



- Переходите к следующему участку и обрабатывайте по принципу решетки, чтобы обеспечить полное покрытие области обработки.
- При обработке в режиме одноразовой вспышки нажимайте кнопку вспышки каждый раз, когда переходите к следующему участку.
- При обработке в режиме многоразовой вспышки удерживайте палец на кнопке вспышки так, чтобы она была нажата, и переходите к следующему участку, удостоверившись, что датчики контакта с кожей полностью соприкасаются с кожей. Следующая вспышка будет произведена автоматически спустя 3 секунды.

★ **ПРИМЕЧАНИЕ.** В режиме многоразовой вспышки: если вы отпустите кнопку вспышки или потеряете контакт с кожей, просто возобновите обработку, повторяя вышеприведенные шаги.

## СОВЕТЫ ПО ПРОЦЕДУРЕ

- Для повышения эффективности избегайте наложения вспышек. Таким образом, вы не допустите воздействия большего количества энергии, чем необходимо для подавления роста волос. Таким образом обеспечивается максимальное использование лампы.
- Для повышения эффективности всегда используйте максимальный уровень интенсивности, не вызывающий дискомфортных ощущений на коже. Вместо дискомфорта вы должны ощущать на коже тепло.
- Вы можете отметить, что костистые области тела, такие как локти, голени и лодыжки, более чувствительны во время процедуры. Это нормально и не является поводом для тревоги. Чтобы понизить чувствительность, во время выполнения процедуры постарайтесь оттягивать кожу от костистой области.

## ПОСЛЕДУЮЩИЙ УХОД

После процедуры в местах обработки может наблюдаться легкое покраснение или чувство тепла. Это нормально и скоро пройдет. Во избежание раздражения кожи после обработки выполняйте следующие меры предосторожности:

- Избегайте воздействия солнечных лучей в течение 24 часов после процедуры. Защитите кожу SPF 30 на 2 недели после каждой процедуры.
- Не усиливайте воздействие солнца – не загорайте, не пользуйтесь солярием и автозагаром как минимум 2 недели после процедуры.
- После процедуры обработанные места следует держать чистыми и сухими, пить много воды, чтобы кожа оставалась увлажненной.
- Не принимайте ванны, душ, не посещайте баню, сауну в течение 24 часов после процедуры.
- Во время процедур не делайте депиляцию (воском, кремом, нитью или путем выщипывания).
- Брить волосы можно спустя 24 часа после проведения процедуры.
- Не пользуйтесь отбеливающими кремами и парфюмерными продуктами в течение 24 часов после процедуры.

## 150 000 ВСПЫШЕК ЛАМПОЧКИ

- Срок эксплуатации лампочки рассчитан на 150 000 вспышек, это значит, что запасные части не понадобятся.
- Лампа в этом устройстве прослужит в течение всего срока гарантии, как указано в гарантийном талоне, прилагаемом к устройству.
- В крайне маловероятном случае необходимости замены лампы обратитесь в местный сервисный центр Remington, где вам произведут ее замену.



- \* **Признаки, указывающие на необходимость замены лампы:**
- Индикатор состояния лампы светится желтым: ресурса лампы хватит на 150 вспышек.
- Индикатор состояния лампы мигает желтым: ресурс лампы исчерпан.

## ЧИСТКА УСТРОЙСТВА i-LIGHT

- ◆ **ОСТОРОЖНО!** Перед чисткой i-Light убедитесь, что устройство **ВЫКЛЮЧЕНО**, а шнур зарядки отсоединен от устройства.
- Если устройство регулярно чистить, вы достигнете оптимальных параметров эксплуатации и срока хранения.
- Для чистки окошка вспышки пользуйтесь только входящей в комплект устройства i-LIGHT безворсовой тканью. Будьте аккуратны, не поцарапайте окошко вспышки. Царапины и сколы снижают эффективность устройства.
- Для удаления стойких загрязнений с окошка вспышки смочите ватный тампон медицинским или протирочным спиртом и аккуратно протрите окошко вспышки входящей в комплект безворсовой тканью. Пыль и грязь из вентиляционных отверстий ручного блока следует удалять портативным пылесосом.
- ◆ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте устройство с треснутым или разбитым окошком вспышки. Не царапайте стекло фильтра и металлическую поверхность внутри насадки.
- ◆ **ОСТОРОЖНО:** Устройство i-Light является прибором высокого напряжения. Не погружайте его в воду. Не промывайте устройство или его детали под проточной водой или в посудомоечной машине.
- \* **Хранение**
- Выключите устройство, отключите его от сети и дайте остыть 10 минут. Устройство готово к хранению.

## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Перед эксплуатацией i-Light всегда полностью читайте инструкции.

- Если с i-Light возникают проблемы, обращайтесь к данному руководству по поиску и устранению неисправностей, поскольку в этом разделе рассматриваются самые частые проблемы, с которыми вы можете столкнуться во время эксплуатации i-Light. Если после выполнения настоящих указаний проблема остается нерешенной, для дальнейшей поддержки просим вас связаться с сервисным центром компании Remington®.
- ✱ После включения прибор не работает.
  - Убедитесь, что устройство подключено к работающей розетке.
  - Попробуйте подключить прибор к другой розетке.
- ✱ На приборе имеются трещины, или он сломан.
  - Не используйте прибор, если он поврежден. Если у Вас есть сомнения по поводу использования прибора, прекратите его эксплуатацию и обратитесь за помощью в сервисный центр компании Remington®.
- ✱ Включив прибор, я не могу увеличить или уменьшить интенсивность излучения.
  - Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.
- ✱ Индикатор состояния лампы зеленый, однако по нажатию на кнопку устройство не производит вспышку.
  - Убедитесь в том, что сенсор контакта с кожей полностью соприкасается с кожей.
  - Попробуйте перезагрузить прибор, выключив его на несколько секунд и снова включив.
- ✱ Появление необычного запаха.
  - Убедитесь в том, что обрабатываемая зона перед процедурой была полностью выбрита.
- ✱ Обрабатываемая зона после процедуры покраснела.
  - Это нормально, покраснение сойдет. В противном случае попробуйте снизить уровень интенсивности.
- ✱ ПОМНИТЕ! : Если прибор используется на протяжении долгого промежутка времени, он может автоматически отключаться примерно на 40 секунд для охлаждения. После того как прибор остынет, его снова можно использовать.

|                         |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                   |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Светодиодные индикаторы | <p>Все выбранные индикаторы уровня интенсивности мигают.</p>         | Устройство перегрелось и временно выключилось, чтобы остыть.                                                                                                      |
|                         | <p>Все индикаторы уровня интенсивности мигают.</p>                   | Устройство работает некорректно. Выключите его, подождите пару секунд и повторите попытку. Если проблема не исчезает, устройство следует сдать в сервисный центр. |
|                         | <p>Все светодиодные индикаторы мигают с предупреждающим звуком.</p>  | Аппликатор снят или держится неплотно.                                                                                                                            |

|       |                                   |                                                                                                                                             |
|-------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЗВУКИ | Неполный контакт.                 | Кнопка вспышки нажата при слабо задействованном датчике контакта с кожей.                                                                   |
|       | Замените лампу.                   | Лампа отсутствует или нуждается в замене.                                                                                                   |
|       | Датчики контакта с кожей зависли. | Кнопка вспышки нажата после того, как был задействован датчик контакта с кожей после включения устройства. Возможно, датчик контакта завис. |

## ➡ ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

- Полный список часто задаваемых вопросов приведен на сайте ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

**В. Какие области тела можно обрабатывать с помощью i-LIGHT?**

**О.** Устройство i-LIGHT разработано для использования лицами обоих полов в областях ниже шеи, в том числе на ногах, в подмышечных впадинах, по линии бикини, на руках, груди и спине.

В. Какой риск таит в себе применение i-LIGHT? Безопасно ли это?

О. Клинически доказано, что использование i-LIGHT безопасно, однако, как и в случае с любым электронным устройством, важно прочесть и выполнять инструкции по эксплуатации и меры предосторожности.

В. Применение IPL опасно для кожи после длительного применения?

О. О побочных эффектах или повреждениях кожи вследствие длительного применения интенсивного импульсного излучения (IPL) не сообщалось.

В. Почему, несмотря на процедуры, мои волосы продолжают расти?

О. Результаты не моментальны и могут различаться в конкретных случаях. Большинство пользователей через 1-2 недели после начала процедур отметят сокращение количества волос. В это время может казаться, что волосы все еще растут, но на самом деле они «выталкиваются».

Волосы растут в течение 3 разных фаз, каждая из которых длится 18-24 месяцев. Обработка действует только на волосы в активной фазе роста, поэтому для устойчивого результата требуется повторение процедур.

Другой причиной непрерывного роста волос может быть участок, пропущенный при обработке. Повторите процедуру, если вы отметили повторный рост.

В. Почему нельзя использовать i-LIGHT после недавнего загара?

О. Солнечное воздействие вызывает высокий уровень меланина и подвергает обрабатываемую кожу повышенному риску возникновения ожогов и волдырей.

В. Нужно ли пользоваться защитой для глаз при применении i-LIGHT?

О. Нет, процедура не представляет вреда для глаз. В i-LIGHT есть система безопасности, которая предотвращает непреднамеренное возникновение вспышки, если устройство не касается кожи. Маленькое количество света, излучаемое во время процедуры, соответствует вспышке фотокамеры и не представляет вреда для глаз. Специально разработанная насадка для лица сводит к минимуму утечку света. Если отраженный свет доставляет вам дискомфорт, вы можете закрыть глаза или отвести взгляд.

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.



## ÖNEMLİ TEDBİRLER

### UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- 1 Bu cihaz, bir ebeveyn gözetimi olmadan 18 yaş altındakiler ve fiziksel/psikolojik olarak hassas durumda olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz ve oynamalarına izin vermeyiniz. Temizleme ve bakım işlemleri 18 yaşından küçük kişiler tarafından yapılmamalıdır.
- 2 Bu cihazı sadece amacı doğrultusunda ve bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın.
- 3 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 4 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 5 Cihazın fişini ve elektrik kablосunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- 6 Kabloѕu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.
- 7 Sadece cihazla birlikte verilen parça ve aparatları kullanın.
- 8 Cihazın kablосunu bükmeуin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 9 Bu cihazın gövdesi yıkanmaz ve suya dirençli değildir. Cihazı sıvıya daldırmayın; banyo küveti, lavabo veya içi su dolu diğer kapların yanında veya yakınında kullanmayın ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 10 Elektrik kablосunun ve adaptörün ıslanmamasına dikkat edin. Şayet suya düşerse, ürününüze erişmeye çalışmayın - derhal fişini elektrik prizinden çekin.
- 11 Cihazın fişini elektrik prizine ıslak ellerle takmayın veya prizden ıslak ellerle çıkarmayın.
- 12 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.



- \* UYARI: i-LIGHT çok koyu veya siyah renkli ciltler ile beyaz/gri veya çok açık sarışın/kızıl tüyler için uygun değildir.
- \* Gözler, kaşlar veya kirpiklerin üzerinde veya etrafında KULLANMAYIN. Bunu yapmak ciddi ve kalıcı göz hasarına yol açabilir.



## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Güç Anahtarı
- 2 Güç Girişi
- 3 Taban Ünitesi
- 4 El Aksamı
- 5 Flaş Düğmesi
- 6 Enerji Seviyesi Seçme Düğmesi
- 7 Soğutma Modu Göstergesi

- 8 Ampul Durumu Gösterge Ekranı
- 9 Enerji Seviyesi Ekranı
- 10 Cilt Tonu Sensörü
- 11 El Aksamı Kordonu
- 12 Flaş Penceresi
- 13 Cilt Teması Sensörleri
- 14 Aparat Bırakma Düğmeleri
- 15 Ampul
- 16 Vücut Aparatı
- 17 Elektrik Kablosu
- 18 Tiftiksiz Bez

## BAŞLARKEN

i-LIGHT'ınızı kullanırken tüm yeni ürünlerde olduğu gibi sabırlı davranın; ürüne alışmanız biraz zaman alabilir. Yıllarca keyifle ve tam memnuniyetle kullanacağınıza inandığımız i-LIGHT'ınızı öğrenmek için kendinize zaman tanıyın.

## i-LIGHT İLE TANIŞMA

### ★ i-Light REVEAL nedir?

i-Light sistemi, istenmeyen vücut tüylerini ve kadınlarda tüylerini evde gidermek için tasarlanmış, ışık bazlı, devrim niteliğinde bir cihazdır.

i-LIGHT, dermatologlar ve güzellik salonlarının profesyonel olarak kullandığı, kişisel bakım için optimize edilmiş ve klinik açıdan kanıtlanmış benzer teknolojileri kullanır.

### ★ Yoğun Atımlı Işık (Intense Pulse Light - IPL) nedir ve i-Light nasıl çalışır?

Yoğun Atımlı Işık (IPL - Intense Pulsed Light), tüm dünyada 15 yıldan uzun süredir kullanılan, yerleşmiş bir teknolojidir. i-Light bu teknolojiyi cildinize yoğun bir ışık atımı göndermek için kullanmaktadır.

Atımlar, cilt yüzeyinin altında tüylerin köklerini hedef alarak çalışır ve onların büyümesini durdurmaya yardımcı olurlar (Şekil 1).

Şekil 1

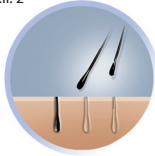


Işık atımındaki enerji, koyu renkleri hedef alır ve en iyi sonuçlar koyu renkli tüylerde görülürler. Koyu renkli ciltleri hedef almasını (ve ona zarar verme olasılığını) önlemek için, i-Light sadece açık ila orta renkli ciltlerde (I-IV) kullanılmalıdır.

## ✱ i-Light ne beklenmeli

Sonuçlar, anında görülmez ve kişiden kişiye değişiklik gösterebilir. Çoğu kullanıcı uygulamaya başladıktan sonraki 1-2 hafta içinde azalan tüyleri fark etmeye başlayacaktır. Bu süre zarfında tüyler uzamaya devam etse de, aslında 'köklerinden zayıflamış' bir görünümde olacaktır (Şekil 2).

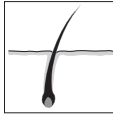
Şekil. 2



Tüyler 18-24 ay süren ve 3 farklı evreden oluşan bir döngü içinde uzarlar (Şekil 3). Uygulamaya sadece aktif uzama evresinde olan tüyler uygundur; bu nedenle optimal sonuçlar almak için birden fazla uygulama yapılması gerekir.

Şekil. 3

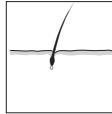
## Aktif Büyüme



Anojen Evre



Katojen Evre



Telojen Evre

Aktif durumdaki her tüye işlem yapılmasını sağlamak için, tam uygulama programına ve tamamlayıcı/destek uygulamalara devam etmek önemlidir.

## ✱ Uygulama Programı

Sonuçlar kişiden kişiye farklılık gösterebileceğinden, optimal sonuçlar almak için birden fazla sayıda uygulama yapılması gerekebilir.



Bu sürede tüyler, orijinal tüylerden daha seyrek, daha zayıf ve daha açık renkte büyüyecektir. Bu şekilde tekrar eden bir büyüme tamamen normaldir ve zaten beklenmektedir. Başlangıçtaki uygulama programını tamamladıktan sonra tamamlayıcı/destek uygulamaların yapılması daha da iyi sonuçlar sağlayacaktır.

Sürekli düzenli haftalık kullanım, 6-12 hafta içinde iyi sonuçlar verecektir (cilt rengi koyulaştıkça süre uzayabilir).

✱ NOT: Verimlilik yerine cildin tahriş olma riskini artıracığından, bir uygulama esnasında aynı alana birden çok kez işlem yapmaktan kaçınmalısınız



## UYARILAR VE GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

### ◆ ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

**i-Light kullanmaya başlamadan önce:**

**Tüm Uyarılar ve Güvenlik Bilgileri'ni okuduğunuzdan emin olun. Başlamadan önce, i-Light sizin için uygun olup olmadığını kontrol edin.**

Bu kılavuzun ön kısmında yer alan cilt ve tüy tablolarını ve entegre cilt sensörünü kullanarak, bu cihazın sizin için uygun olup olmadığına karar verin.

Cihazın size uygun olduğundan emin olmak için, bu kılavuzun ön kısmında yer alan saç tablosuna başvurun.

#### ✱ Cilt Tipi

- Yanıklara, kabarcıklara ve cilt renginde değişikliğe yol açabileceğinden, doğal şekilde koyu ciltlerde kullanmayın.
- Yanıklara veya ciltte tahribata neden olacağından, bronz ciltlerde veya bir güneş banyosunun hemen ardından kullanmayın.
- i-Light REVEAL doğal şekilde beyaz, gri, sarı veya kırmızı olan yüz ve vücut tüylerinde etkili değildir.

#### ✱ İşlem yapılmaması gereken alanlar:

- Saç derisi veya kulaklar üzerinde kullanmayın.
- Yüz veya boyun bölgesinde kullanmayın.
- Göğüs uçları, meme başları veya genital bölgelerde kullanmayın.
- İşlem yapılacak alanda dövme veya kalıcı makyajınız varsa, kullanmayın.
- Et ben, doğum lekesi veya çil gibi koyu veya siyah renkli leke veya benlerin üzerinde kullanmayın.
- Yeni yapılmış ameliyat, derin peeling, lazerle yenileme, yara izi veya yanık veya hasarlanarak hasarlanmış cilt bölgelerinde kullanmayın.

#### ✱ i-Light REVEAL ne zaman kullanılmamalı/kullanılmaktan kaçınılmalı

- Hedeflenen işlem alanında cildiniz güneşte bronzlaşmışsa, cildiniz aşırı koyu renkli olabileceğinden ve bu alanlarda işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, KULLANMAYIN. Seanslara başlamadan önce cildinizin renginin açılmasını bekleyin.

- Cildinizde kozmetik ürünler uygulanmış alanlarda işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, KULLANMAYIN. Kullanım öncesinde hedeflenen işlem alanını iyice temizlediğinizden emin olun.
- Bu şekilde işlem yapmak ciltte geçici olarak şişkinlik ve kabarcıklara yol açabileceğinden veya cildinizin rengini değiştirebileceğinden, bir seans sırasında aynı işlem noktasına bir defadan çok ışık VERMEYİN.
- Herhangi bir alana haftada bir defadan fazla seans UYGULAMAYIN; çok sayıda seans uygulamanız sonuçları hızlandırmayacak, sadece cildiniz şişmesi, kabarması veya renginin değişmesi olasılığını artıracaktır.
- Açık yaralar, uçuklar, güneş yanıkları dahil olmak üzere hasarlı ciltlerde veya son 6-8 hafta içinde cilt peeling'i veya diğer türde bir cilt yenileme prosedürü uygulanmış ciltlerde KULLANMAYIN.
- Döküntüler ve kabarıklıklar dahil olmak üzere tahriş olmuş ciltlerde KULLANMAYIN. Bu tür koşullar cildi daha da hassas hale getirebilir. Kullanmadan önce, etkilenen alanın iyileşmesini bekleyin.
- Cildiniz ışığa karşı duyarlıysa KULLANMAYIN. i-Light kullanıp kullanamayacağınızı belirlemek için, cildinizin küçük bir alanı üzerinde bir test işlemi gerçekleştirin ve daha kapsamlı işlemler gerçekleştirmeden önce herhangi bir olumsuz reaksiyon olup olmadığına karar vermek için 24 saat bekleyin.
- Hamileyseniz veya hamile olma olasılığınız varsa veya emziriyorsanız KULLANMAYIN. i-Light hamile kadınlar üzerinde test edilmemiştir. Hamilelik veya emzirme sırasında hormonal değişiklikler yaygın görüldüğünden, cilt hassasiyeti ve cildin yaralanma riski artabilir.
- Işığı cildiniz dışında herhangi bir cisme karşı TUTMAYIN.
- i-LIGHT'ı tüyleri gidermekten başka bir amaçla KULLANMAYIN.
- Gelecekte tüylerin tekrar uzamasını isteyebleceğiniz herhangi bir alanda işlem YAPMAYIN. Sonuçlar kalıcı olabilir ve geri alınamaz.
- Profesyonel, klinik veya kendi kendinize lazer veya IPL veya elektroliz tüy alma işlemi gerçekleştirdiyseniz, i-Light kullanmadan önce en az 6 ay bekleyin. İşlem alanında tüylerinizi ağda, koparma veya epilasyon yöntemiyle aldysanız, i-Light kullanmadan önce en az 6 hafta bekleyin. Cihaz, tüyleri kökünden etkisiz hale getirmek için cildinizin altındaki tüylere işlem uyguladığından, tüylerin çekilerek alınması durumunda etkili olamayabilir.
- Kalp pili, dahili defibrilatör veya ensülin cihazları gibi Vücuda Yerleştirilebilir Aktif Tıbbi Cihazların doğrudan üzerinde veya yakınında KULLANMAYIN. Klinik çalışmalar sırasında bu cihazın kullanımıyla bağlantılı herhangi bir sorun bildirilmemiş olsa da, vücuda yerleştirilmiş aktif bir cihazın herhangi bir arıza veya kesintisini önlemek için, elektronik cihazların kullanımıyla ilgili tüm 'vücuda yerleştirilen aktif tıbbi cihaz uyarıları'na riayet edilmesi önerilir.
- Silikon implantlar, kontraseptif doğum kontrol implantları, geçici kalp pilleri, subkütan enjeksiyon portları (insülin dispenser) veya piercing gibi yapay maddelerin yanında, yakınında veya üzerinde kullanmayın.
- Kablosuz iletişim ekipmanları i-Light cihazını etkileyebileceğinden, cihazdan en az 3,3 m uzaklıkta tutulmalıdır.

## 👁 KULLANIMA HAZIRLAMA

✱ i-Light'ın özelliklerini öğrenin.

✱ **Yerleşik UV cilt korumalı Işık Penceresi (Flash Window)**

- UYARI: Lenste herhangi bir hasar olmadığından emin olmak için, kullanmadan önce Flaş Penceresi'ni mutlaka inceleyin.
- UYARI: Lens üzerinde herhangi bir yağ veya kir kalıntısı olmadığından emin olmak için, kullanmadan önce Flaş Penceresi'ni tiftiksiz bir bezle temizleyin.



✱ **Cilt Teması Sensörü**

- Bu güvenlik mekanizması kazara oluşabilecek ışık çakmalarını önler. Cihazın ışığı, her iki Cilt Teması Sensörü de cilde tam temas etmediği takdirde yanmayacaktır.



✱ **Flaş Düğmesi**

- Flaş Düğmesi, el aksamı üzerinde bulunur. Bu, bir ışıldama gerçekleştirmek için kullanılır.



## ✱ Cilt Tonu Sensörü

- Sadece uygun cilt tonlarında kullanılabilir.

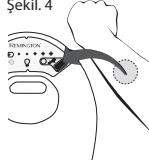


## ✱ CİLT TONUNUZU KONTROL EDİN

- Cildinizin uygun aralıkta ve tüy renginizin i-LIGHT uygulamasına karşı elverişli olduğunu garantilemek için, bu kılavuzun ön kısmında yer alan cilt ve tüy tablosuna başvurun.
- Hedeflenen işlem alanındaki deriyi, cilt sensörünün üzerine yerleştirin – derinin sensöre temas ettiğinden emin olun (Şekil 4).
- Cildiniz uygunsa, duyacağınız bir 'bip' sesinin ardından i-LIGHT çalışmaya başlayacaktır.
- Cildiniz uygun değilse, duyacağınız bir 'vızıldama' sesinin ardından i-LIGHT kapalı kalmaya devam edecektir.

- ✱ NOT: Cilt sensörünü, vücudunuzun işlem yapmak istediğiniz her kısmında kullanmalısınız.

Şekil. 4



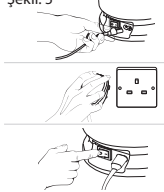
## ✱ Cildinizi işleme hazırlayın

- İşlem yapılacak alanın temiz ve yağ, deodorant, parfüm, makyaj, losyon ve kremlerden arındırılmış olmasını sağlayın. İşlem yapılacak alandaki tüyleri tıraş edin veya kesin ve cildin temiz ve kuru olmasını sağlayın.
- Tüylerin çekilmiş olduğu durumlarda IPL etkili olmadığından, tüyleri kökten çıkaran ağda, epilasyon, cımbız veya diğer yöntemleri hiçbir zaman kullanmayın.

### ✱ i-LIGHT'İ KULLANIMA HAZIRLAMAK

- El parçasının kablосunu i-LIGHT'ın tabanından çözün ve el parçasını tekrar taban ünitesinin üzerine yerleştirin.
- Taban ünitesinin üzerindeki güç düğmesinin OFF (KAPALI) konumda olmasına dikkat edin.
- Elektrik kablосunu i-LIGHT taban ünitesinin güç girişine bağlayın.
- Elektrik kablосunu elektrik prizine bağlayın. Güç düğmesini ON (AÇIK) konumuna getirin (Şekil 5).

Şekil. 5



### ✱ ENERJİ SEVİYESİNİ SEÇMEK

- i-LIGHT 5 farklı enerji seviyesine sahiptir. Seviye 1 = en düşük ve Seviye 5 = en yüksek ayardır.
- ✱ İPUCU: En etkili sonuçları almak için her zaman, ciltte rahatsızlığa yol açmayacak en yüksek enerji seviyesini kullanın.
- Kullanılan enerji seviyesini belirlemek için, Enerji Seviyesi Göstergesi'nin üzerinde yanan lamba sayısını gözleyin (Şekil 6).

Şekil. 6



- Cihaz ON (AÇIK) konumuna her getirildiğinde, i-LIGHT'ınız otomatik olarak Enerji Seviyesi 1'e ayarlanacaktır. Bu seviyeyi değiştirmek için, Enerji Seviyesini Seçme Düğmesi'ne basın.

### ✱ i-Light cihazını cildinizde test edin

- ✱ i-Light cihazını küçük bir deri bölgesi üzerinde test edin ve herhangi bir ters reaksiyon olmadığından emin olmak için 24 saat bekleyin.

- Enerji Seviyesi 1'de çalışmaya başlayın.
- i-LIGHT el parçasını, Işık Penceresi cilt yüzeyi ile aynı hizada olacak şekilde cildinize karşı yerleştirin.

- Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak kavramış durumda olmasına ve Ampul Durumu Gösterge Ekranı'nın yeşil renkte yanmasına dikkat edin (Şekil 7).

Şekil. 7



- Bir ışık huzmesi göndermek için Işık Düğmesi'ne basın.
- Hafif ila orta derecede rahatsızlık hissetmeniz normaldir. Şayet Enerji Seviyesi 1'de verilen bir ışık huzmesi tahammül edilebilir düzeydeyse, gücü Enerji Seviyesi 2'ye çıkarın. Cihazı farklı bir noktaya iletin ve i-LIGHT ile bir kez daha ışık verin. Sizin için uygun olduğuna inandığınız ayarı bulana dek bu işlemi tekrarlayın.
- 24 saat bekleyin ve sonra test alanına bakın. Cilt normal görünüyorsa, ilk tam seansınızı, kendiniz için uygun olduğunu saptadığınız bu enerji seviyesinde gerçekleştiren.
- ✱ NOT: Cihazı, vücudun işlem yapmak istediğiniz her alanında test etmelisiniz.

## İŞLEM (SEANS)

- Çoklu Işık Modu (Multi-Flash Mode): i-LIGHT cihazı, Işık Düğmesi'ne basıldığında ışık verecek ve cilt temas sensörleri tam olarak devreye girdiğinde her 3 saniyede bir yanıp sönmeye devam edecektir. Çoklu Işık Modu, el parçasını her ışık huzmesinden sonra cilt üzerinde kolayca kaydırarak geniş alanlarda hızla işlem yapmanıza olanak tanır.
- ✱ **Uygulama yöntemi:**
- ✱ Işık Penceresi'ni cilde karşı sıkıca yerleştirin - Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak devreye girdiğinden emin olun.
- ✱ NOT: Cilt Temas Sensörleri tam olarak devreye girdiğinde bir 'cıldama' ses duyacaksınız ve Ampul Durumu Gösterge Ekranı yeşil renkte yanmaya başlayacaktır.
- Işık vermek için Işık Düğmesine basın. (Bir fotoğraf makinesinin flaşına benzer şekilde) aniden yanıp sönen parlak bir ışık huzmesi göreceksiniz ve hafif bir sıcaklık hissi duyacaksınız.
- Bir sonraki alana geçin ve uygulama alanının tam olarak kapsanmasını sağlamak için, ızgara desenine benzer şekilde işlem yapın.
- Tek Işık Modu'nda, bir sonraki alana her geçişinizde Işık Düğmesi'ne (Flash Button) basın.
- Çoklu Işık Modu'nda, parmağınızı Işık Düğmesi'nin üzerinde basılı halde tutun ve Cilt Temas Sensörleri'nin tam olarak devrede olduğundan emin olarak, cihazı bir sonraki alana kaydırın. Bir sonraki ışık huzmesi 3 saniye sonra otomatik olarak verilecektir.
- ✱ NOT: Çoklu Işık Modu'ndan Işık Düğmesi'nin sönmeye veya ciltle tam temasın kaybolmasına izin verirsiniz, yukarıdaki adımları tekrarlayarak uygulamaya kaldığınız yerden devam edin.

## İŞLEM İPUÇLARI

### ★ Vücutta Uygulama

- Daha iyi sonuç almak için, flaşların üst üste çakmasını önleyin. Bu, tüy gelişimini baskılamak için gerekli miktardan daha fazla enerjiye maruz kalmayı önler. Aynı zamanda Ampul'den maksimum şekilde yararlanmanızı da sağlar.
- En etkili sonucu almak için, her zaman ciltte rahatsızlığa yol açmayacak en yüksek yoğunluk seviyesini kullanın. Kullandığınız seviye cildiniz tarafından ılık olarak hissedilmeli, ancak kesinlikle rahatsızlık hissi vermemelidir.
- Dirsekler, kaval kemiği ve ayak bilekleri gibi kemikli alanların, işlem sırasında daha hassas olduklarını fark etmiş olabilirsiniz. Bu normaldir ve bir alarm nedeni değildir. Bu hassasiyeti önlemek için, işlem sırasında cildi kemikli alandan dışarı doğru germeye çalışın.

## İŞLEM SONRASI BAKIM

İşlemden sonra, cildinizde hafif bir kırmızılık veya ılık bir hassasiyet hissedebilirsiniz. Bu normaldir ve hızla kaybolacaktır. Bir işlem sonrasında cildinizde tahriş olmasını önlemek için, aşağıdaki tedbirleri alın:

- Bir işlem sonrasında 24 saat boyunca güneşe maruz kalmayın. Her işlemden sonra cildi SPF 30 ile 2 hafta koruyun.
- Son işlemden itibaren en az 2 hafta boyunca, güneş banyosu, solaryum veya kendiliğinden bronzlaşma gibi yöntemlerle güneşe maruziyetinizi sürdürmeyin.
- İşlem sonrasında, alanı temiz ve kuru tutun ve cildin nemli kalması için bol su için.
- İşlemden sonra 24 saat boyunca sıcak banyo yapmayın, duş almayın veya buhar odaları veya saunalarda bulunmayın.
- İşlem sırasında tüyleri gidermeye (ağda, yolma, ipe alma veya kremler) çalışmayın – her işlemden sonra 24 saat boyunca tıraştan kaçındığınız sürece, tıraş etme kabul edilebilir.
- İşlemden sonra 24 saat boyunca beyazlatıcı kremler veya parfümlü ürünler kullanmayın.

## 150.000 FLAŞ AMPULÜ

- Yaşam süresi boyunca 150.000 kez yanıp sönebilen ampül, herhangi bir parça yenilemesi gerektirmez
- Bu cihazda bulunan ampulün, bu ürünle birlikte verilen garanti kartında bildirilen tüm garanti süresi boyunca çalışmaya devam etmesi garanti altına alınmıştır.
- Ampulünüzün istenmeyen şekilde boşalması durumunda, ürünün yenilenmesini sağlayacak yerel Remington Servis Merkezi ile lütfen iletişime geçin.

### ★ Ampulün yenilenmesi gerektiğini belirten işaretler:

- Ampul Durumu Göstergesi sarı renkte yanıyor: Ampulde 150 Işık çakması için güç kalmıştır.
- Ampul durumu göstergesi sarı renkte yanıp sönüyor: Ampul boş durumdadır.



## i-LIGHT CİHAZINIZI TEMİZLEME

- ⚡ **DIKKAT:** i-Light temizlemeden önce, cihazın kapalı konumda (OFF) ve şarj kablosunun cihazdan çıkarılmış olmasına dikkat edin.
- Düzenli temizlik optimal sonuçlar sağlar ve cihazın kullanım ömrünü uzatır.
- Işık Penceresi'ni temizlemek için sadece i-LIGHT cihazınızla birlikte verilen ve tüy bırakmayan bezi kullanın. Işık Penceresi'ni çizmemeye veya üzerinde çentikler oluşturmamaya özen gösterin. Çizikler ve çentikler ünitenin verimliliğini düşürebilir.
- Işık Penceresi'nin üzerindeki inatçı lekeler için pamuklu bir kulak temizleme çubuğunu ispiro veya alkol ile nemlendirin; ışık penceresine uygulayın ve ürünle birlikte verilen ve tüy bırakmayan bezle nazıkçe temizleyin. El parçasının havalandırma deliklerinde bulunan toz ve kirleri gidermek için küçük bir vakumlu el süpürgesi kullanın.
- ⚡ **UYARI:** Flaş Pencere çizilmiş veya kırılmışsa, ünite kullanılmamalıdır. İşlem Başlığı'nın iç kısmındaki filtre camını veya metalik yüzeyi kesinlikle çizmeyin.
- ⚡ **DIKKAT:** i-Light yüksek gerilimle çalışan bir cihazdır. Kesinlikle suya daldırmayın. Üniteyi veya onun herhangi bir parçasını, hiçbir zaman akan suyun altında veya bulaşık makinesinde yıkamayın.
- ✳ **Saklama**
- Üniteyi kapatın, fişini prizden çekin ve saklamadan önce en az 10 dakika soğumasını bekleyin.

## ➡ SORUN GİDERME

- i-Light'ı kullanmadan önce, bu talimatları mutlaka tam olarak okuyun.
- i-Light ile herhangi bir sorun yaşıyorsanız, i-Light ile karşılaşabileceğiniz en sık görülen sorunları ele alan bölüm olarak bu sorun giderme kılavuzuna başvurun. Bu bölümde verilen talimatları izlemenize rağmen sorunu yaşamaya devam ediyorsanız, daha fazla destek için lütfen Remington® Servis Merkezi ile irtibata geçin.
- ✳ Güç anahtarları ON (AÇIK) konumunda, ancak ünite çalışmıyor.
- Ünitenin fişinin, çalışan bir elektrik prizine takıldığından emin olun.
- Farklı bir priz kullanmayı deneyin.
- ✳ Üniteye çatlaklar veya kırıklar var.
- Ünite hasarlıysa kullanmayın. Şayet ünitenin kullanımına ilişkin endişeleriniz varsa, kullanımı durdurun ve yardım için Remington® Servis Merkezi ile irtibat kurun.
- ✳ Üniteyi ON (AÇIK) konumuna getirdim, ancak enerji seviyesini artıramıyor veya düşüremiyorum.
- Ürünü kapatarak ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyerek sıfırlamayı deneyin.
- ✳ Ampul Durum Gösterge Lambası yeşile dönüşür, ancak düğme basılı olduğunda ünite yanıp sönmez.
- Cilt Teması Sensörü'nün cilde tam temas ettiğinden emin olun.
- Kapatarak ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyerek, cihazı sıfırlamaya çalışın.



- ✱ Tuhaf bir koku var.
- İşlem öncesinde alanın tamamen tıraş edildiğinden emin olun.
- ✱ İşlem gören alanlar, işlem sonrasında kırmızı renk oluyor.
- Bu normaldir ve kırmızılık giderek azalmalıdır. Aksi takdirde, daha düşük bir enerji seviyesi kullanmayı deneyin.
- ✱ **DİKKAT EDİN:** Ünite uzun süredir kullanılıyorsa, soğumak için geçici ve otomatik olarak devre dışı (tahmini 40 saniye) bırakabilir. Ünite soğuduğunda, tekrar kullanıma hazır olacaktır.

|         |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                       |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED'ler | <p>Şu anda seçilmiş tüm enerji seviye göstergeleri yanıp sönüyor.</p>   | <p>Ünite aşırı ısındı ve soğutma işlemi geçici olarak devre dışı durumda.</p>                                                                         |
|         | <p>Tüm enerji seviye göstergeleri yanıp sönüyor.</p>                    | <p>Ünite arızalı çalışıyor. Üniteyi kapatın, birkaç dakika bekleyin ve yeniden deneyin. Sorun devam ediyorsa, ünite onarım için iade edilmelidir.</p> |
|         | <p>Tüm LED'ler bip sesli uyarı sinyali ile birlikte yanıp sönüyor.</p>  | <p>İşlem başlığı yerinden çıkmış veya gevşek durumda.</p>                                                                                             |

|        |                                           |                                                                                                                                                                   |
|--------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SESLER | Tam temas etmiyor.                        | Işık düğmesine, cilt temas sensörü tam devreye girmeden basılmış.                                                                                                 |
|        | Ampulü değiştirin.                        | Ampul ambalajda bulunamadı veya yenilenmesi gerekiyor.                                                                                                            |
|        | Cilt temas sensörleri yuvasında sıkışmış. | Ünitenin çalışmaya başlamasının ardından ışık düğmesine, cilt temas sensörü tam devreye girdikten sonra basılmış. Cilt temas sensörü yuvasında sıkışmış olabilir. |

## ➔ SIK SORULAN SORULAR

- Tüm SSS listesini incelemek için, lütfen ziyaret edin: [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)

S. i-LIGHT ile vücudumun hangi bölgelerinde işlem yapabiliyim?

C. i-LIGHT; bacaklar, kol altları, bikini hattı, kollar, göğüs ve sırt dahil olmak üzere boynun altındaki bölgelerde üniseks kullanım için tasarlanmıştır.

S. i-LIGHT'ın kullanımına ilişkin riskler nelerdir? Ürün güvenli midir?

C. i-LIGHT'ın emniyetli ve etkili olduğu klinik olarak kanıtlanmıştır; ancak tüm elektronik cihazlarda olduğu gibi, işletim talimatlarını ve güvenlik uyarılarını okumanız ve izlemeniz önemlidir.

S. Uzun süreli kullanımdan sonra, IPL cilt için tehlikeli midir?

C. Uzun süreli Yoğun Darbeli Işık (IPL) kullanımından doğan herhangi bir yan etki veya cilt hasarı durumu bildirilmemiştir.

S. Uygulamalara rağmen tüylerim neden hâlâ uzuyor?

C. Sonuçlar, anında görülmez ve kişiden kişiye değişiklik gösterebilir. Çoğu kullanıcı uygulamaya başladıktan sonraki 1-2 hafta içinde azalan tüyleri fark etmeye başlayacaktır. Bu süre zarfında tüyler uzamaya devam etse de, aslında 'köklerinden zayıflamış' bir görünümde olacaktır.

Tüyler 18-24 ay süren ve 3 farklı evreden oluşan bir döngü içinde uzarlar. Uygulamaya, sadece aktif uzama evresinde olan tüyler uygundur; bu nedenle optimal sonuçlar almak için birden fazla uygulama yapılması gerekir.

Tüylerin sürekli uzamasının bir diğer nedeni, bir uygulama sırasında bu alanın gözden kaçırılması olabilir. Yeniden uzamayı fark ettiğinizde uygulama programını tekrarlayın.

S. Güneşe maruz kaldıktan hemen sonra i-LIGHT'ı neden kullanamıyorum?

C. Güneş ışınlarına maruz kalmak, yüksek seviyede melanin oluşumuna ve uygulamanın ardından cildin daha yüksek seviyede yanık veya kabarcıklanma riski taşımaması neden olur.

S. i-LIGHT'ı kullanırken gözlerimi korumama gerek var mı?

C. Hayır; gözlerle zararlı değildir. i-LIGHT, cihazın ciltle temas etmediği anlarda istenmeyen yanıp sönmeleri önleyen bir güvenlik sistemi içerir. Uygulama sırasında yayılan az miktardaki ışık, bir fotoğraf makinesinin flaşına benzer ve gözler için zararlı değildir.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.



## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

**ATENȚIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:**

- 1 Este interzisă utilizarea acestui aparat de persoane sub 18 ani sau de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate/instruite în prealabil și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea lui. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de persoane sub 18 ani.
- 2 Folosiți aparatul doar pentru ceea ce a fost creat, conform descrierii din acest manual.
- 3 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 4 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 5 Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- 6 Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- 7 Folosiți doar componentele furnizate împreună cu aparatul.
- 8 Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- 9 Unitatea principală a acestui aparat nu este lavabilă sau rezistentă la apă. Nu introduceți aparatul în lichid; nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas; nu îl utilizați afară.
- 10 Asigurați-vă că ștecherul și adaptorul nu se udă. Nu încercați să scoateți unitatea dacă a căzut în apă - scoateți-o imediat din priză.
- 11 Nu conectați sau deconectați de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 12 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.



- \* ATENȚIE: I-LIGHT nu este potrivit pentru tenul foarte închis sau de culoare, pentru părul alb/cărunț sau blond foarte deschis/roșcat.
- \* NU folosiți pe ochi sau în jurul ochilor, pe sprâncene sau gene. Riscați să vă răniți grav și permanent ochii.



## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton de pornire
- 2 Mufa de alimentare
- 3 Unitatea de bază
- 4 Aplicator manual
- 5 Buton Flash

- 6 Buton de selectare a puterii
- 7 Indicator mod de răcire
- 8 Afișaj indicator al stării becului
- 9 Afișaj putere
- 10 Senzor tip de piele
- 11 Cablu aplicator manual
- 12 Fereastră Flash
- 13 Senzori de contact cu pielea
- 14 Butoane de eliberare a accesoriilor
- 15 Becul
- 16 Accesoriu pentru corp
- 17 Cablu de alimentare
- 18 Cârpă care nu lasă scame
- 19 Accesoriu pentru față

## INTRODUCERE

Fiți răbdătoare când utilizați pentru prima oară dispozitivul dvs. i-LIGHT; fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu el. Acordați puțin timp pentru a studia noul dvs. dispozitiv i-LIGHT; suntem convingiți că veți fi răsplătiți cu ani mulți de utilizare plăcută și satisfacție completă.

## PREZENTAREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT

### Ce este i-Light?

Sistemul i-Light este un dispozitiv revoluționar pe bază de lumină, pentru femei, destinat îndepărtării la domiciliu a părului nedorit de pe corp.

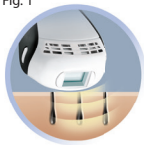
i-LIGHT folosește o tehnologie testată clinic, similară cu cea folosită de dermatologii profesioniști și în saloanele de înfrumusețare, optimizată pentru tratamentul personal.

### Ce este Lumina intens pulsată (IPL) și cum funcționează i-Light?

IPL - (Intense Pulsed Light - Lumina intens pulsată) este o tehnologie bine stabilită, folosită în întreaga lume de peste 15 ani. i-Light utilizează această tehnologie pentru a trimite pe pielea dvs. o lumină intens pulsată.

Impulsul acționează sub suprafața pielii pentru a trata firele de păr de la rădăcină, ajutând la stoparea creșterii acestora (Fig 1).

Fig. 1



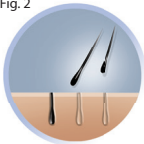
Energia impulsului de lumină are ca țintă culoarea mai închisă, iar cele mai bune rezultate sunt observate pe părul mai închis la culoare.

Pentru a evita țintirea (și posibil deteriorarea) pielii închise la culoare, trebuie să utilizați i-Light doar pe nuanțele de piele deschise până la medii (I-IV).

#### ✱ Ce să așteptați de la i-Light

Rezultatele nu sunt imediate, iar rezultatele individuale diferă. Majoritatea utilizatorilor vor începe să observe rezultatele la 1 săptămână sau 2 săptămâni de la inițierea tratamentului. În acest timp, este posibil să aveți impresia că părul încă crește, însă, de fapt, acesta este „împins în afară” (Fig. 2).

Fig. 2



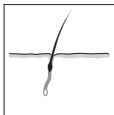
Părul crește într-un ciclu de 3 faze diferite care durează 18-24 luni (Fig. 3). Doar firele de păr din faza de creștere activă trebuie tratate, acesta fiind motivul pentru care sunt necesare mai multe tratamente pentru a se obține rezultate optime.

Fig. 3

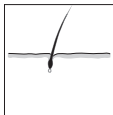
Creștere activă



Faza anagenă



Faza catagenă



Faza telogenă

Este important să continuați regimul complet de tratament pentru a vă asigura că fiecare fir de păr activ este tratat.

## ✱ Regim de tratament

Rezultatele individuale pot varia, prin urmare este posibil să fie necesare mai multe tratamente pentru rezultate optime.

Veți observa că unele fire de păr care vor crește ulterior vor fi mai puțin dense, mai fine și mai deschise la culoare decât părul original. Această creștere ulterioară este normală și trebuie să vă așteptați la ea.

După finalizarea regimului de tratament inițial, tratamentele suplimentare vor conferi rezultate și mai bune.

Folosirea continuă regulată săptămânală va conferi rezultate bune după 6 - 12 săptămâni (mai mult, pentru persoanele cu nuanțe de piele mai închise).

✱ **NOTĂ:** Trebuie să evitați tratarea aceleiași zone de mai multe ori într-o sesiune, deoarece acest lucru nu va crește eficacitatea, ci va crește riscul de iritare a pielii



## ATENȚIONĂRI ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE

### ◆ ATENȚIONĂRI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

**Înainte de a începe să utilizați i-Light:**

**Asigurați-vă că ați citit Atenționările și informațiile de siguranță. Înainte de a începe, verificați dacă i-Light este potrivit pentru dvs.**

Pentru a vedea dacă dispozitivul este potrivit pentru dvs., folosiți schema tipurilor de ten și de păr pe care o găsiți la începutul acestui manual împreună cu senzorul de ten prevăzut.

Consultați graficul pentru tipul de păr de la începutul acestui manual pentru a vă asigura că dispozitivul este potrivit pentru dvs.

### ✱ Tipul de ten

- A nu se utiliza pe un ten închis natural; riscați să cauzați arsuri, bășici și modificări ale culorii pielii.
- A nu se utiliza pe pielea bronzată sau după expunerea recentă la soare; riscați să cauzați arsuri și răni pe piele.
- i-Light REVEAL nu este eficient pe părul facial sau de pe corp alb, cărunt, blond sau roșcat.

### ✱ Zone ce nu trebuie tratate:

- A nu se utiliza pe scalp sau urechi.
- A nu se utiliza pe față sau gât.
- A nu se utiliza pe sfârcuri, areole mamare sau organele genitale.
- A nu se utiliza dacă aveți tatuaje sau machiaj permanent în zona ce trebuie tratată.
- A nu se utiliza pe petele de culoare maro închis sau negre precum alunițe, semne de naștere sau pistrui.
- A nu se utiliza în zone operate recent, decojite, tratate cu laser, cicatrici sau pielea care a fost arsă sau opărită.

### ✱ Când nu trebuie folosit/Când trebuie evitată utilizarea i-Light REVEAL

- A NU se utiliza dacă aveți pielea bronzată în zonele pe care doriți să le tratați, deoarece pielea dvs. ar putea fi prea închisă la culoare, iar tratarea zonelor bronzate ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii. Așteptați până când trece bronzul înainte de a începe tratamentul.
- A NU se utiliza pe pielea pe care au fost aplicate produse cosmetice, deoarece tratarea zonelor respective ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii. Asigurați-vă că ați curățat bine zona pe care doriți să o tratați înainte de utilizarea dispozitivului.
- A NU aplicați lumină pe același punct pe care doriți să-l tratați de mai multe ori în timpul aceleiași sesiuni, deoarece aceasta ar putea cauza temporar umflarea pielii, bășici sau v-ar putea modifica culoarea pielii.
- NU tratați nicio zonă mai mult de o dată pe săptămână, deoarece acest lucru nu va grăbi rezultatele, ci va crește probabilitatea apariției umflăturilor, bășicilor sau modificării culorii pielii.
- A NU se utiliza pe pielea deteriorată, inclusiv pe răni deschise, leziuni herpetice, arsuri de soare sau zone în care v-ați exfoliat pielea sau ați suportat alte proceduri de refacere a pielii în ultimele 6-8 săptămâni.
- A NU se utiliza pe pielea iritată, inclusiv pe erupții sau pe pielea umflată. Aceste condiții v-ar putea face pielea mai sensibilă. Așteptați până când zona afectată se vindecă înainte de a utiliza dispozitivul.
- NU utilizați dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină. Pentru a stabili dacă puteți folosi i-Light, testați-l pe o porțiune mică de piele și așteptați 24 de ore pentru a vedea dacă apar reacții adverse înainte de a trata zone mai ample.
- NU utilizați dacă sunteți sau ați putea fi însărcinată sau dacă alăptați. i-Light nu a fost testat pe femei gravide. Schimbările hormonale sunt obișnuite în timpul sarcinii sau alăptării și ar putea crește sensibilitatea pielii și riscul de rănire a pielii.
- A NU se folosi pe orice alt material în afară de piele.
- NU folosiți i-LIGHT în niciun alt scop în afara îndepărtării părului.
- NU tratați nicio zonă în care doriți să vă crească iar părul. Rezultatele s-ar putea să fie permanente și ireversibile
- Dacă ați urmat un tratament de îndepărtare a părului cu laser sau IPL sau electroliți, profesional, clinic sau auto-administrat, așteptați cel puțin 6 luni înainte de a utiliza i-Light. Dacă v-ați epilat cu ceară, pensat sau epilat părul din zonele de tratament, așteptați cel puțin 6 săptămâni înainte de a utiliza i-Light. Dispozitivul utilizează firele de pr de sub pielea dvs. pentru a dezactiva părul de la rădăcină, prin urmare nu este eficient dacă părul a fost pensat.
- A NU se utiliza direct peste sau lângă Dispozitive medicale implantabile active precum stimulatorul cardiac implantat, defibrilatorul intern sau dispozitivele pentru insulină. Cu toate că, în timpul studiilor clinice, nu au fost raportate probleme asociate cu utilizarea acestui dispozitiv, vă recomandăm să observați toate atenționările dispozitivelor medicale implantabile active privind utilizarea dispozitivelor electronice, pentru a preveni orice defectare sau întrerupere a unui unui dispozitiv implantabil activ.
- A nu se utiliza pe sau în apropierea vreunui element artificial precum implanturile de silikon, implanturi contraceptive Implanon, stimuloare cardiace, porturi pentru injecții subcutanate (dozator de insulină) sau piercinguri.

- Echipamentele de comunicații fără fir ar putea afecta dispozitivul i-Light și trebuie ținute la cel puțin 3,3 m distanță.

## PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

- ✱ Familiarizați-vă cu caracteristicile dispozitivului i-Light.
- ✱ **Fereastra Flash cu protecție UV incorporată**
  - ATENȚIONARE: înainte de fiecare utilizare, verificați Fereastra Flash, pentru a vă asigura că lentilele nu sunt deteriorate.
  - ATENȚIONARE: înainte de fiecare utilizare, curățați întotdeauna Fereastra Flash cu o cârpa furnizată, pentru a vă asigura că pe lentilă nu rămâne grăsime sau mizerie.



- ✱ **Senzorul de contact cu pielea**
  - Acest mecanism de siguranță previne activarea accidentală a luminii. Dispozitivul nu va lumina decât dacă ambii senzori de contact cu pielea se află în contact total cu pielea.



- ✱ **Butonul Flash**
  - Butonul Flash este amplasat pe aplicatorul manual. Acesta este folosit pentru a activa o pulsație.





### ✳ Senzor pentru nuanța pielii

- Va permite utilizarea doar pe nuanțele de piele potrivite.

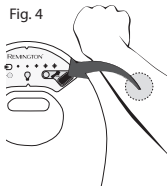


### ✳ VERIFICAȚI CULOAREA PIELII

- Consultați graficul cu tipurile de ten și păr din fața acestui manual, pentru a vă asigura că tenul dvs. și culoarea dvs. de păr se încadrează în limita potrivită pentru a le putea trata cu i-LIGHT.
- Atingeți pielea din zona pe care doriți să o tratați cu senzorul de piele - asigurați-vă că pielea atinge bine senzorul (Fig. 4).
- Dacă tenul dvs. este potrivit, veți auzi un „bip”, iar i-LIGHT se va aprinde.
- Dacă tenul dvs. nu este potrivit, veți auzi un „bâz”, iar i-LIGHT va rămâne stins.

- ✳ NOTĂ: Trebuie să folosiți senzorul pentru piele pe fiecare suprafață a corpului pe care doriți să o tratați.

Fig. 4



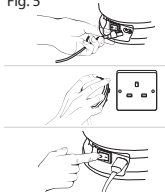
### ✳ Pregătirea pielii pentru tratament

- Asigurați-vă că zona ce va fi tratată este curată și nu prezintă urme de uleiuri, deodorant, parfum, machiaj, loțiuni și creme. Radeți sau îndepărtați cu epilatorul părul din zonele ce vor fi tratate și asigurați-vă că pielea este curată și uscată.
- Nu folosiți ceară, epilatorul, penseta sau alte metode care îndepărtează părul de la rădăcină, deoarece IPL nu este eficient dacă părul a fost smuls.

## ✳ PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT PENTRU UTILIZARE

- Desfășurați cablul aplicatorului manual de pe unitatea de bază a dispozitivului i-LIGHT și așezați aplicatorul manual în unitatea de bază.
- Asigurați-vă că butonul de alimentare al unității de bază este pe OFF.
- Conectați cablul de alimentare de pe unitatea de bază a dispozitivului i-LIGHT la mufa de alimentare.
- Conectați cablul de alimentare la priză. Apăsăți butonul de alimentare (ON) (Fig. 5).

Fig. 5



## ✳ SELECTAREA NIVELULUI DE PUTERE

- Dispozitivul i-LIGHT are 5 nivele de putere. Nivelul 1 este treapta cea mai mică, iar nivelul 5 este treapta cea mai mare.
- ✳ SFAT: Pentru rezultate optime, folosiți întotdeauna puterea cea mai mare care nu vă provoacă disconfort pe piele.
- Pentru a determina puterea utilizată, observați numărul de becuri aprinse pe Afișajul nivelului energetic (Fig 6).

Fig. 6



- Dispozitivul dvs. i-LIGHT se va comuta automat pe Nivelul de putere 1 de fiecare dată când dispozitivul este pornit. Pentru a schimba nivelul, apăsați Butonul de selectare a puterii.
- ✳ Testați dispozitivul i-Light pe piele
- ✳ Testați dispozitivul i-Light pe o suprafață mică de piele și așteptați 24 de ore pentru a vă asigura că nu faceți eventuale reacții adverse.

- Începeți cu nivelul de putere 1.
- Aplicați pe piele aplicatorul manual al i-LIGHT în așa fel încât Fereastra Flash să bată direct pe suprafața pielii.
- Asigurați-vă că Senzorul de contact cu pielea este complet activat și că Afișajul indicator al stării becului este verde (Fig. 7).

Fig. 7



- Apăsati Butonul Flash pentru a activa o pulsație.
  - Un disconfort ușor până la moderat este normal. Dacă o pulsație activată la Nivelul de putere 1 vi se pare tolerabilă, comutați pe Nivelul de putere 2. Mișcați dispozitivul într-un loc diferit și activați pulsațiile încă o dată. Repetați acest proces până când găsiți setarea care vi se pare cea mai potrivită.
  - Așteptați 24 de ore, apoi observați zona testată. Dacă pielea pare normală, continuați cu primul tratament complet la nivelul energetic respectiv pe care l-ați stabilit potrivit pentru dvs.
- ✱ NOTĂ: Trebuie să testați dispozitivul pe fiecare zonă de pe corp pe care doriți să o tratați.

## TRATAMENT

- Modul Multi-Flash: Dispozitivul i-LIGHT va emite o pulsație când este apăsat butonul Flash și va continua să emită pulsații la fiecare 3 secunde atunci când senzorii de contact cu pielea sunt complet activați. Modul Multi-Flash vă permite să tratați rapid zone întinse, prin simpla glisare a aplicatorului manual pe o nouă porțiune după fiecare pulsație.
- ✱ **Metoda de utilizare:**
- Așezați fereastra Flash ferm pe piele - asigurați-vă că senzorii de contact cu pielea sunt complet activați.
- ✱ NOTĂ: Când senzorii de contact cu pielea sunt complet activați, veți auzi un „țârâit”, iar Afișajul indicator al stării becului se va face verde.
- Apăsati Butonul de luminare pentru a lumina. Ar trebui să vedeți o rază puternică de lumină (similară unui bliț de aparat foto) și să simțiți o ușoară senzație de căldură.
  - Treceți la zona următoare și tratați-o inspirându-vă după modelul unui grilaj, pentru a asigura acoperirea completă a zonei ce trebuie tratată.
  - Pentru Modul Single Flash, apăsați butonul Flash de fiecare dată când treceți la zona următoare.
  - Pentru Modul Multi-Flash, țineți degetul pe butonul Flash și luați degetul, trecând prin glisare la zona următoare, asigurându-vă că senzorii de contact cu pielea sunt complet activați. Următoarea pulsație va fi activată automat după 3 secunde.
- ✱ NOTĂ: Când folosiți Modul Multi-Flash, dacă eliberați butonul Flash sau pierdeți contactul cu pielea, reluați tratamentul repetând pașii de mai sus.

## 👁 SFATURI DE TRATAMENT

- Pentru rezultate optime, evitați flashurile multiple. Astfel, veți evita să vă expuneți la o putere mai mare decât cea necesară pentru împiedicarea creșterii părului. De asemenea, va prelungi durata de viață a becului.
- Pentru rezultate optime, folosiți întotdeauna intensitatea cea mai mare care nu vă provoacă disconfort pe piele. Dispozitivul trebuie să emane doar o senzație de căldură pe piele, în niciun caz să provoace disconfort.
- Este posibil să observați că zonele osoase, precum coatele, gamba și gleznele, sunt mai sensibile în timpul tratamentului. Acest lucru este normal și nu trebuie să vă alarmeze. Pentru a evita această sensibilitate, încercați să trageți pielea de pe zone osului în timpul tratamentului.

## 👁 ÎNGRIJIREA POST-TRATAMENT

După tratament, este posibil să prezentați o ușoară roșeață sau senzație de căldură pe piele. Acest lucru este normal și va dispărea în scurt timp. Pentru a evita iritarea pielii după tratament, luați următoarele măsuri de precauție:

- Evitați expunerea la soare timp de 24 de ore după tratament. Protejați-vă pielea cu un produs cu factor de protecție 30 timp de 2 săptămâni după fiecare tratament.
- Nu prelungiți expunerea la soare, mai precis renunțați la plajă, ședințele de solar sau produsele autobronzante timp de cel puțin 2 săptămâni după ultimul tratament.
- După tratament, păstrați zona curată și uscată și beți multă apă, pentru a vă menține pielea hidratată.
- Nu faceți băi sau dușuri fierbinți și nu folosiți băi turcești sau saune timp de 24 de ore după tratament.
- Nu vă epilați (cu ceară, cu penseta, cu benzi sau cu creme) pe perioada tratamentului - vă puteți rade, atâta vreme cât nu o faceți timp de 24 de ore după fiecare tratament.
- Nu folosiți creme de albire sau produse parfumate timp de 24 de ore după tratament.

## 👁 BEC CU 150.000 DE BLIȚURI

- Becul poate fi aprins de 150.000 de ori până se va epuiza, neavând nevoie de piese de rezervă..
- Becul din acest dispozitiv este garantat a dura pe întreaga perioadă de garanție, așa cum se specifică în cadrul de garanție furnizat împreună cu acest produs.
- În puțin probabila eventualitate în care becul se golește, contactați centrul dvs. local de service Remington, care vă va oferi un bec de rezervă.

- ★ Semne care indică faptul că becul trebuie înlocuit:
  - Indicatorul stării becului devine galben: au mai rămas 150 de pulsații
  - Indicatorul stării becului devine galben intermitent: Becul este gol



## CURĂȚAREA DISPOZITIVULUI i-LIGHT

- ◆ **ATENȚIE:** Înainte de a curăța dispozitivul i-LIGHT, asigurați-vă că acesta este OPRIT, iar cablul de încărcare este deconectat de la dispozitiv.
- Curățarea regulată ajută la asigurarea de rezultate optime și la prelungirea duratei de viață a dispozitivului.
- Pentru a curăța fereastra Flash, folosiți doar cârpa fără scame furnizată împreună cu dispozitivul i-LIGHT. Aveți grijă să nu zgâriați sau crăpați fereastra Flash. Zgârieturile și crăpăturile pot reduce eficacitatea unității.
- Pentru petele dificile de pe fereastra Flash, înmuiați un disc demachiant cu spirt medicinal sau alcool medicinal, aplicați pe fereastra Flash și curățați ușor cu cârpa fără scame furnizată. Folosiți un aspirator de mână pentru a îndepărta praful și mizeria de pe ventilatoarele aplicatorului manual.
- ◆ **ATENȚIE:** Dacă Fereastra Flash este crăpată sau spartă, nu trebuie să folosiți unitatea. Evitați zgârirea ferestrei filtrului sau a suprafeței metalice din accesoriul de tratament.
- ◆ **ATENȚIONARE:** i-Light este un dispozitiv de înaltă tensiune. Nu-l introduceți în apă. Nu curățați unitatea sau componentele sale sub robinet sau în mașina de spălat vase.

### ★ **Depozitare**

- Oprii unitatea, scoateți-o din priză cu 10 minute înainte de a o depozita.

## ➡ DEFECȚIUNI ȘI REMEDII

- Înainte de fiecare utilizare a dispozitivului i-Light, citiți aceste instrucțiuni.
- Dacă experimentați orice problemă cu i-Light, consultați acest ghid de defecțiuni și remedii, deoarece cuprinde majoritatea problemelor cu care v-ați putea confrunta cu i-Light. Dacă ați urmat instrucțiunile din această secțiune și continuați să aveți probleme, contactați centrul de service Remington® pentru asistență suplimentară.
- ★ Butonul de alimentare este activat, dar unitatea nu funcționează.
- Asigurați-vă că unitatea este conectată la o priză electrică funcțională.
- Încercați să o conectați la o altă priză.
- ★ Unitatea pare crăpată sau este spartă.
- Nu folosiți dispozitivul dacă unitatea este deteriorată. Dacă aveți nelămuriri despre folosirea unității, întreruperi folosirea și contactați centrul de service Remington® pentru asistență suplimentară.
- ★ Am pornit unitatea, dar nu pot crește sau descrește puterea. Am pornit unitatea, dar nu pot crește sau descrește puterea.
- Încercați să resetați unitatea, oprind-o și așteptând câteva secunde înainte de a o reporni.
- ★ Lumina indicatoare a stării becului este verde, dar unitatea nu pâlpâie atunci când apăsați butonul.
- Asigurați-vă că Senzorul de contact cu pielea este complet în contact cu pielea.
- Încercați să resetați unitatea, oprind-o și așteptând câteva secunde înainte de a o reporni.

- ✱ Simt un miros ciudat.
  - Asigurați-vă că ați ras bine zona înainte de tratament.
- ✱ Zonele tratate se înroșesc după tratament.
  - Este un lucru normal, roșeața ar trebui să se dispare repede. În caz contrar, încercați să folosiți o putere mai mică.
- ✱ **MARE ATENȚIE:** Dacă unitatea este folosită o perioadă îndelungată de timp, este posibil să se dezactiveze automat pentru un moment (cam 40 de secunde), pentru a se răci. Odată ce unitatea se răcește, va putea fi utilizată din nou.

|         |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                      |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-uri | <p>Toate indicatoarele nivelului de putere selectate pâlpâie.</p>  | Unitatea este supraîncălzită și dezactivată un moment pentru a se răci.                                                                              |
|         | <p>Toate indicatoarele nivelului de putere pâlpâie.</p>            | Unitatea nu funcționează corect. Opriti unitatea, așteptați câteva momente și reîncercați. Dacă problema persistă, unitatea trebuie dusă la reparat. |
|         | <p>Toate LED-urile pâlpâie și se emite un bip de avertizare.</p>   | Accesorii de tratament este scos sau slăbit.                                                                                                         |

|        |                                             |                                                                                                                                                                            |
|--------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUNETE | Nu se face contact complet.                 | Butonul Flash a fost apăsat când senzorul de contact cu pielea nu era complet activat.                                                                                     |
|        | Înlocuiți becul.                            | Becul lipsește sau trebuie înlocuit.                                                                                                                                       |
|        | Senzorii de contact cu pielea sunt blocați. | Butonul Flash a fost apăsat după ce senzorul de contact cu pielea a fost activat, având în vedere că unitatea a pornit. Este posibil ca senzorul de contact să fie blocat. |

## ➡ ÎNTREBĂRI FRECVENTE

• Pentru lista completă a Întrebărilor frecvente, vizitați ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

Î. Ce zone ale corpului pot trata cu i-LIGHT?

R. i-LIGHT este destinat utilizării unisex în zonele de sub gât, inclusiv pe picioare, subsuori, linia bikinilor, brațe, piept și spate.

Î. Care sunt riscurile pe care le implică folosirea i-LIGHT? Este sigur?

R. Folosirea i-LIGHT este dovedită din punct de vedere clinic a fi sigură și eficientă, însă, la fel ca în cazul multor dispozitive electronice, este important să citiți și să urmați instrucțiunile de operare și atenționările de siguranță.

Î. IPL este periculos pentru piele dacă este utilizat vreme îndelungată?

R. Nu s-au raportat reacții adverse sau deteriorarea pielii în urma utilizării îndelungate a impulsurilor intense de lumină (IPL).

Î. De ce, în ciuda tratamentelor, îmi crește părul?

R. Rezultatele nu sunt imediate, iar rezultatele individuale diferă. Majoritatea utilizatorilor vor începe să observe rezultatele la 1 săptămână sau 2 săptămâni de la inițierea tratamentului. În acest timp, este posibil să aveți impresia că părul încă crește, însă, de fapt, acesta este „împins în afară”.

Părul crește într-un ciclu de 3 faze diferite care durează 18-24 luni. Doar firele de păr din faza de creștere activă trebuie tratate, acesta fiind motivul pentru care sunt necesare mai multe tratamente pentru a se obține rezultate optime.

Alt motiv pentru continuarea creșterii părului ar putea fi faptul că zona respectivă a fost omisă în timpul tratamentului. Repetați regulimul de tratament atunci când constatați că părul crește la loc.

Î. De ce nu pot folosi i-LIGHT după o expunere recentă la soare?

R. Expunerea la soare determină producerea unor nivele ridicate de melanină, expunând pielea la un risc ridicat de arsuri sau bășici în urma tratamentului.

Î. Trebuie să-mi protejez ochii în timp de folosesc i-LIGHT?

R. Nu, dispozitivul nu este dăunător ochilor. i-LIGHT este prevăzut cu un sistem de siguranță ce previne aprinderea accidentală atunci când dispozitivul nu se află în contact cu pielea. Cantitatea mică de lumină emisă în timpul tratamentului este similară cu cea a unui bliț de aparat foto și nu dăunează ochilor.

## RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:**

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα κάτω των 18 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν εποπτεύονται / ακολουθούν οδηγίες και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από άτομα κάτω των 18 ετών.
- Να χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται και ο οποίος περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που συνοδεύουν τη συσκευή.
- Να μην επιτρέψετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Το σώμα αυτής της συσκευής δεν πλένεται ούτε είναι αδιάβροχο. Μην βάζετε τη συσκευή μέσα σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- Φροντίστε να μην βρέχονται το καλώδιο και ο μετασχηματιστής του ρεύματος. Αν η μονάδα πέσει μέσα στο νερό, μην πάτε να τη βγάλετε - βγάλτε αμέσως το βύσμα της από την πρίζα του ρεύματος. Όταν βάζετε ή βγάτε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμητήριο.



\* **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το i-LIGHT δεν είναι κατάλληλο για πολύ σκούρες ή μαύρες επιδερμίδες, για λευκά/γκρίζα ή πολύ ανοιχτά ξανθά/κόκκινα μαλλιά.

\* **ΝΑ ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε στα μάτια ή γύρω από αυτά, στα φρύδια ή στις βλεφαρίδες. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί σοβαρή και μόνιμη οφθαλμική βλάβη.



## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Διακόπτης ισχύος
- Υποδοχή ισχύος
- Κεντρική μονάδα



- 4 Μονάδα χειρός
- 5 Κουμπί ακτινοβολήσης
- 6 Κουμπί επιλογής επιπέδου ενέργειας
- 7 Δείκτης λειτουργίας ψύξης
- 8 Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα
- 9 Ένδειξη επιπέδου ενέργειας
- 10 Αισθητήρας τόνου επιδερμίδας
- 11 Καλώδιο μονάδας χειρός
- 12 Θυρίδα ακτινοβολήσης
- 13 Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα
- 14 Κουμπιά αποδέσμευσης εξαρτήματος
- 15 Λαμπτήρας
- 16 Εξάρτημα Σώματος
- 17 Καλώδιο ρεύματος
- 18 Πανί που δεν αφήνει χνούδι



## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το i-LIGHT να δείξετε υπομονή γιατί όπως συμβαίνει με όλα τα καινούρια προϊόντα, ίσως σας πάρει λίγη ώρα μέχρι να εξοικειωθείτε με το προϊόν. Αφιερώστε χρόνο για να εξοικειωθείτε με το i-LIGHT, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι θα το χρειάζεστε για πολλά χρόνια και θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι.



## ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ i-LIGHT

### ✱ Τι είναι το i-Light;

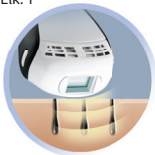
Το σύστημα i-Light είναι μια επαναστατική συσκευή φωτεινής ακτινοβολίας που έχει σχεδιαστεί για την απομάκρυνση της ανεπιθύμητης τριχοφυΐας από το σώμα κατ' οίκον.

Το i-LIGHT χρησιμοποιεί κλινικά δοκιμασμένη τεχνολογία παρόμοια με αυτή που χρησιμοποιούν οι επαγγελματίες δερματολόγοι και τα ινστιτούτα αισθητικής, η οποία έχει βελτιστοποιηθεί για ατομική θεραπεία.

### ✱ Τι είναι το Έντονο Παλμικό Φως (IPL) και πώς λειτουργεί το i-Light?

Η τεχνολογία IPL (Έντονο Παλμικό Φως) έχει καθιερωθεί παγκοσμίως εδώ και πάνω από 15 χρόνια. Το i-Light χρησιμοποιεί αυτή την τεχνολογία για να ακτινοβολήσει το δέρμα σας με έντονο παλμό φωτός. Ο παλμός δρα κάτω από την επιδερμίδα ώστε να στοχεύσει τις τρίχες στη ρίζα και να αναστείλει την ανάπτυξη τους (Εικ 1).

Εικ. 1



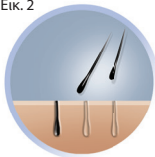
Η ενέργεια που περιέχεται στον παλμό φωτός στοχεύει στη σκούρα απόχρωση και τα καλύτερα αποτελέσματά διαπιστώνονται στις σκούρες τρίχες.

Προς αποφυγή στόχευσης (και ενδεχόμενης πρόκλησης βλάβης) της σκούρας επιδερμίδας, το i-Light θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοιχτές έως μέτριες επιδερμίδες (I-IV).

#### ✱ Τι να περιμένετε από το i-Light

Τα αποτελέσματα δεν είναι άμεσα, και, επιπλέον, διαφέρουν ανά περίπτωση. Οι περισσότεροι χρήστες αρχίζουν να διαπιστώνουν μείωση της τριχοφυΐας εντός 1-2 εβδομάδων από την έναρξη της θεραπείας. Κατά το διάστημα αυτό ίσως δημιουργείται η εντύπωση ότι συνεχίζει η ανάπτυξη της τριχοφυΐας, ωστόσο στην πραγματικότητα απλώς «αποβάλλονται» οι τρίχες (Εικ. 2).

Εικ. 2



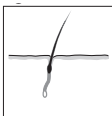
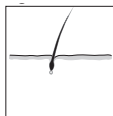
Οι τρίχες αναπτύσσονται σε κύκλο 3 διαφορετικών φάσεων, ο οποίος διαρκεί 18-24 μήνες (Εικ. 3). Μόνο οι τρίχες που βρίσκονται σε φάση ενεργής ανάπτυξης επηρεάζονται από τη θεραπεία, ως εκ τούτου χρειάζονται αρκετές θεραπείες για άριστα αποτελέσματα

Εικ. 3

## Ενεργή ανάπτυξη



Η αναγενής φάση

Η καταγενής  
φάσηΗ τελογενής  
φάση

Θα πρέπει να συνεχιστούν τόσο η πλήρης θεραπευτική αγωγή όσο και οι συμπληρωματικές θεραπείες ώστε να αντιμετωπιστεί κάθε ενεργή τρίχα.

✳ **Θεραπευτική αγωγή**

Τα αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν ανά περίπτωση, επομένως ίσως χρειαστούν περισσότερες θεραπείες για άριστα αποτελέσματα.

Θα υπάρξει κάποια τριχοφυΐα αλλά πιο αραιή, λεπτή και ανοιχτόχρωμη από την αρχική τρίχα. Αυτή η νέα τριχοφυΐα είναι απολύτως φυσιολογική και αναμενόμενη.

Αφού ολοκληρωθεί η αρχική θεραπευτική αγωγή, οι συμπληρωματικές θεραπείες θα προσφέρουν ακόμα καλύτερα αποτελέσματα.

Η συνεχής και τακτική εβδομαδιαία χρήση θα προσφέρει καλά αποτελέσματα μέσα σε 6-12 εβδομάδες (οι πιο σκούρες επιδερμίδες μπορεί να χρειαστούν περισσότερο).

✳ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Θα πρέπει να αποφεύγετε τη θεραπεία στην ίδια περιοχή πάνω από μία φορά ανά συνεδρία, καθώς έτσι δε βελτιώνεται η αποτελεσματικότητα αλλά αυξάνεται ο κίνδυνος δερματικού ερεθισμού.

## STOP ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

### ◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το i-Light:

**Φροντίστε να διαβάσετε όλες τις Προειδοποιήσεις και τις Πληροφορίες προστασίας. Προτού ξεκινήσετε, ελέγξτε αν το i-Light είναι κατάλληλο για την περίπτωση σας.**

Χρησιμοποιήστε τον χάρτη επιδερμίδας και τρίχας στην αρχή του εγχειριδίου μαζί με τον ενσωματωμένο αισθητήρα επιδερμίδας για να προσδιορίσετε κατά πόσο η συσκευή είναι κατάλληλη για εσάς.

Συμβουλευτείτε το γράφημα τριχοφυΐας στην αρχή αυτού του εγχειριδίου για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για σας.

### ✱ Τύπος επιδερμίδας

- Να μην χρησιμοποιείται σε εκ φύσεως σκούρα επιδερμίδα, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, φουσκάλες και χρωματικές αλλοιώσεις στην επιδερμίδα.
- Να μην χρησιμοποιείται σε μαυρισμένη επιδερμίδα ή ύστερα από πρόσφατη ηλιοθεραπεία, καθώς μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή δερματικές βλάβες.
- Το σύστημα i-Light δεν επηρεάζει εκ φύσεως λευκές, γκριζες, ξανθές ή κόκκινες τρίχες του σώματος ή του προσώπου.

### ✱ Περιοχές στις οποίες η θεραπεία πρέπει να αποφεύγεται:

- Να μην χρησιμοποιείται στο τριχωτό της κεφαλής ή στα αυτιά.
- Να μην χρησιμοποιείται στο πρόσωπο ή τον λαιμό.
- Να μην χρησιμοποιείται στη θηλή ή την άλω του στήθους ή στα γεννητικά όργανα.
- Να μην χρησιμοποιείται εφόσον υπάρχουν τατουάζ ή μόνιμο μακιγιάζ στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία.
- Να μην χρησιμοποιείται σε σκούρα καστανά ή μαύρα στίγματα όπως ελιές, εκ γενετής σημάδια ή φακίδες.
- Να μην χρησιμοποιείται σε περιοχή που έχει υποβληθεί πρόσφατα σε χειρουργική επέμβαση, βαθύ πilling, ανάπλαση με λέιζερ, ή έχει ουλές ή σε δέρμα που έχει υποστεί εγκαύματα κάθε τύπου.

### ✱ Πότε να μην χρησιμοποιήσετε ή πότε να αποφύγετε τη χρήση του i-Light REVEAL

- NA ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχετε μαυρισμένο δέρμα στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, καθώς το δέρμα σας μπορεί να είναι υπερβολικά σκούρο και η θεραπεία σε μαυρισμένες περιοχές μπορεί να προκαλέσει προσωρινό δερματικό οίδημα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιώσει την απόχρωση της επιδερμίδας. Για να προβείτε σε θεραπεία περιμένετε πρώτα να φύγει το μαύρισμα.
- NA ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε επιδερμίδα όπου έχουν εφαρμοστεί καλλυντικά προϊόντα, καθώς η θεραπεία σε αυτές τις περιοχές μπορεί να προκαλέσει προσωρινό δερματικό οίδημα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιώσει την απόχρωση της επιδερμίδας. Πριν από τη χρήση φροντίστε να καθαρίσετε σχολαστικά την περιοχή που προορίζεται για θεραπεία.
- NA ΜΗΝ ακτινοβολείτε το ίδιο σημείο θεραπείας περισσότερες από μία φορές κατά την ίδια συνεδρία, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί προσωρινό δερματικό οίδημα, φουσκάλες, ή μπορεί να αλλοιωθεί η απόχρωση της επιδερμίδας.
- NA ΜΗΝ υποβάλετε σε θεραπεία την ίδια περιοχή πάνω από μία φορά εβδομαδιαίως, καθώς έτσι δεν επιταχύνονται τα αποτελέσματα, αλλά μπορεί να αυξηθεί η πιθανότητα να προκληθεί δερματικό οίδημα, φουσκάλες, ή να αλλοιωθεί η απόχρωση της επιδερμίδας.
- NA ΜΗΝ χρησιμοποιείται σε επιδερμίδα με σημάδια φθοράς, όπως, μεταξύ άλλων, ανοιχτές πληγές, επιχειλίο έρπητα, εγκαύματα από έκθεση στον ήλιο, ή σε περιοχές όπου έχει γίνει απολέπιση δέρματος ή άλλη διαδικασία αποκατάστασης του δέρματος τις τελευταίες 6-8 εβδομάδες.
- NA ΜΗΝ χρησιμοποιείται σε ερεθισμένο δέρμα, όπως, μεταξύ άλλων, σε εξανθήματα ή δερματικά οίδημα. Αυτές οι παθήσεις μπορούν να αυξήσουν την ευαισθησία του δέρματος. Για να κάνετε χρήση περιμένετε πρώτα να ιαθεί η πάσχουσα περιοχή.
- NA ΜΗΝ χρησιμοποιείται αν η επιδερμίδα σας έχει ευαισθησία στο φως. Για να καθορίσετε αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το i-Light, κάντε μια δοκιμή σε μικρή επιφάνεια του δέρματος και περιμένετε 24 ώρες για να διαπιστώσετε αν υπάρχουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις προτού επεκτείνετε περαιτέρω τη θεραπεία.

- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται αν είστε ή μπορεί να είστε έγκυος ή αν θηλάζετε. Το i-Light δεν έχει δοκιμαστεί σε εγκύους. Οι ορμονικές μεταβολές είναι συνήθεις κατά την κύηση ή τον θηλασμό και μπορεί να αυξήσουν την ευαισθησία του δέρματος και τον κίνδυνο δερματικής βλάβης.
- ΝΑ ΜΗ Γίνεται ακτινοβολήση οποιουδήποτε άλλου υλικού πέραν του δέρματος.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το i-LIGHT για οποιονδήποτε άλλο λόγο εκτός από την αποτρίχωση.
- ΝΑ ΜΗΝ υποβάλετε σε θεραπεία περιοχές όπου θα θέλατε κάποια μέρα να φυτρώσουν ξανά τρίχες. Τα αποτελέσματα μπορεί να είναι μόνιμα και μη αναστρέψιμα.
- Αν έχετε υποβληθεί σε θεραπεία αποτρίχωσης επαγγελματική ή κλινική ή αυτοχορηγούμενη με λείζερ ή IPL ή ηλεκτρόλυση, περιμένετε τουλάχιστον 6 μήνες πριν χρησιμοποιήσετε το i-Light. Αν έχετε αφαιρέσει τρίχες με χαλάουα, τσιμπιδάκι ή μηχανή αποτρίχωσης στην περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, περιμένετε τουλάχιστον 6 εβδομάδες πριν χρησιμοποιήσετε το i-Light. Η συσκευή χρησιμοποιεί τις τρίχες κάτω από το δέρμα σας για να απενεργοποιήσει τις τρίχες σας στη ρίζα, επομένως δε θα είναι αποτελεσματική εάν οι τρίχες έχουν ήδη αφαιρεθεί.
- ΝΑ ΜΗΝ χρησιμοποιείται πάνω ακριβώς ή κοντά σε Ενεργές Εμφυτεύσιμες Ιατρικές Συσκευές όπως εμφυτεύσιμο βηματοδότη, εσωτερικό απινιδωτή ή συσκευές ινσουλίνης. Παρόλο που κανένα πρόβλημα που να αφορά τη χρήση της παρούσας συσκευής δεν έχει αναφερθεί κατά τη διάρκεια κλινικών μελετών, συνιστούμε την τήρηση όλων των προειδοποιήσεων των ενεργών εμφυτεύσιμων ιατρικών συσκευών οι οποίες αφορούν τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών προς αποφυγή αστοχίας ή διακοπής ενεργών εμφυτεύσιμων συσκευών.
- Να μην το χρησιμοποιείτε πάνω από ή κοντά σε οτιδήποτε τεχνητό όπως εμφυτεύματα σιλικόνης, αντισυλληπτικά εμφυτεύματα Implanon, βηματοδότες, αντλίες υποδόριας έγχυσης (αντλία ινσουλίνης) ή στα σημεία που έχετε τρυπήσει το σώμα σας.
- Ο εξοπλισμός ασύρματης επικοινωνίας μπορεί να επηρεάσει τη συσκευή i-Light και θα πρέπει να παραμένει σε απόσταση τουλάχιστον 3,3 m από αυτή.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

- \* Εξοικειωθείτε με τα χαρακτηριστικά της συσκευής i-Light.
- \* **Θυρίδα ακτινοβολήσης με ενσωματωμένη προστασία της επιδερμίδας από την υπεριώδη ακτινοβολία**
  - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πάντα να ελέγχετε τη Θυρίδα ακτινοβολήσης πριν από τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι ο φακός δεν έχει υποστεί ζημιά.
  - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πάντα να καθαρίζετε τη Θυρίδα ακτινοβολήσης πριν από τη χρήση με το συνοδευτικό πανί που δεν αφήνει χνούδι ούτεως ώστε να μην υπάρχει λάδι ή ακαθαρσίες στο φακό.



## ✱ Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα

- Αυτός ο μηχανισμός ασφαλείας αποτρέπει την ακούσια ακτινοβολή. Η συσκευή δεν ακτινοβολεί παρά μόνο όταν και οι δύο Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε εξολοκλήρου στο δέρμα.



## ✱ Κουμπί ακτινοβολήσης

- Το Κουμπί ακτινοβολήσης βρίσκεται στη μονάδα χειρός. Έτσι μπορεί να ενεργοποιηθεί η ακτινοβολήση.



## ✱ Αισθητήρας τόνου επιδερμίδας

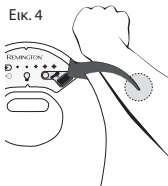
- Θα επιτρέψει τη χρήση μόνο σε κατάλληλους τόνους επιδερμίδας.



### \* ΕΛΕΓΕΤΕ ΤΟΝ ΤΟΝΟ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑΣ ΣΑΣ

- Συμβουλευτείτε τον χάρτη επιδερμίδας και τρίχας στην αρχή του εγχειριδίου για να βεβαιωθείτε ότι η επιδερμίδα σας εμπίπτει στο κατάλληλο εύρος και ότι το χρώμα των μαλλιών σας επηρεάζεται από την έκθεση στο i-LIGHT.
- Τοποθετήστε την επιδερμίδα της περιοχής στην οποία πρόκειται να γίνει η θεραπεία πάνω στον αισθητήρα επιδερμίδας – φροντίστε η επιδερμίδα να αγγίζει τον αισθητήρα (Εικ. 4).
- Αν η επιδερμίδα σας είναι κατάλληλη, θα ακουστεί ένα μπιπ και το i-LIGHT θα ενεργοποιηθεί.
- Αν η επιδερμίδα σας είναι ακατάλληλη, θα ακουστεί ένας βόμβος και το i-LIGHT θα παραμείνει απενεργοποιημένο.
- \* ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρέπει να χρησιμοποιείτε τον αισθητήρα επιδερμίδας σε κάθε μέρος του σώματος όπου θέλετε να κάνετε θεραπεία.

Εικ. 4



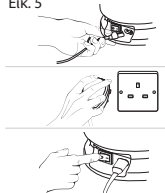
### \* Προετοιμάστε την επιδερμίδα σας για τη θεραπεία

- Βεβαιωθείτε ότι η προς θεραπεία περιοχή είναι καθαρή και χωρίς λάδια, αποσμητικά, αρώματα, μακιγιάζ, λοσιόν και κρέμες. Ξυρίστε ή ψαλιδίστε τις τρίχες από την περιοχή που προορίζεται για θεραπεία, και φροντίστε η επιδερμίδα να είναι καθαρή και στεγνή.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κερύ, αποτρίχωση, τσιμπιδάκι ή άλλες μεθόδους για να απομακρύνετε τη τρίχα από τη ρίζα της καθώς το IPL δεν είναι αποτελεσματικό όταν έχει εκκριζωθεί η τρίχα.

### \* ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ i-LIGHT ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- Ξετυλίξτε το καλώδιο της μονάδας χειρός από τη βάση του i-LIGHT και ακουμπήστε τη μονάδα χειρός ξανά πάνω στην κεντρική μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος στην κεντρική μονάδα είναι στη θέση OFF.
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος στην υποδοχή ισχύος της κεντρικής μονάδας του i-LIGHT.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα. Θέστε τον διακόπτη ισχύος στη θέση ON (Εικ. 5).

Εικ. 5



#### \* ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Το i-LIGHT διαθέτει 5 επίπεδα ενέργειας. Το επίπεδο 1 είναι η χαμηλότερη ρύθμιση και το επίπεδο 5 η ανώτερη ρύθμιση.
- \* ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για τα πιο αποδοτικά αποτελέσματα, πάντα να χρησιμοποιείτε το υψηλότερο επίπεδο ενέργειας που δεν προκαλεί δυσφορία στο δέρμα.
- Για να προσδιορίσετε το επίπεδο ενέργειας που χρησιμοποιείται, παρατηρήστε τον αριθμό των λυχνιών που ανάβουν στην Οθόνη Επιπέδου Ενέργειας (εικ. 6).

Εικ. 6



- Κάθε φορά που ενεργοποιείται η συσκευή, το i-LIGHT ρυθμίζεται αυτόματα στο Επίπεδο ενέργειας 1. Για να αλλάξετε το επίπεδο, πατήστε το κουμπί Επιλογής Επιπέδου Ενέργειας.
- \* Δοκιμάστε το i-Light στην επιδερμίδα σας
- \* Πριν κάνετε την πρώτη σας ολοκληρωμένη θεραπεία, δοκιμάστε τη συσκευή i-Light σε ένα μικρό τμήμα της επιδερμίδας και περιμένετε 24 ώρες για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ανεπιθύμητες αντιδράσεις.
- Ξεκινήστε στο επίπεδο ενέργειας 1.
- Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός του i-LIGHT πάνω στο δέρμα σας έτσι ώστε η Θυρίδα ακτινοβολήσης να εφάπτεται στην επιφάνεια της επιδερμίδας.
- Φροντίστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να ακουμπάνε πλήρως και η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα να είναι πράσινη (Εικ. 7).



Εικ. 7



- Πατήστε το Κουμπί ακτινοβολήσης για να ακτινοβολήσετε.
- Η ήπια έως μέτρια δυσφορία είναι φυσιολογικό φαινόμενο. Αν η ακτινοβολήση στο Επίπεδο Ενέργειας 1 είναι ανεκτή, ανεβείτε στο Επίπεδο Ενέργειας 2. Μετακινήστε τη συσκευή σε διαφορετικό σημείο και ακτινοβολήστε το i-LIGHT άλλη μια φορά. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία έως ότου βρείτε τη ρύθμιση που σας ικανοποιεί.
- Περιμένετε 24 ώρες και μετά εξετάστε την περιοχή της δοκιμής. Αν το δέρμα φαίνεται φυσιολογικό, προχωρήστε με την πρώτη σας ολοκληρωμένη θεραπεία στο επίπεδο ενέργειας που καθορίσατε ως ικανοποιητικό.
- ✳ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Θα πρέπει να δοκιμάζετε τη συσκευή κάθε τμήμα του προσώπου ή του προορίζετε για θεραπεία.

## 👁 ΘΕΡΑΠΕΙΑ

- Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβολήσης: Η συσκευή i-LIGHT θα ακτινοβολεί όταν πατιέται το Κουμπί ακτινοβολήσης και θα συνεχίζει να ακτινοβολεί κάθε 3 δευτερόλεπτα όταν οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε πλήρως την επιδερμίδα. Η Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβολήσης επιταχύνει τη θεραπεία σε μεγάλες επιφάνειες καθώς αρκεί ένα απλό πέρασμα της μονάδας χειρός πάνω από το δέρμα ύστερα από κάθε ακτινοβολήση.
- ✳ **Οδηγίες Θεραπείας:**
- Ακουμπήστε τη Θυρίδα ακτινοβολήσης καλά πάνω στην επιδερμίδα - φροντίστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να ακουμπάνε πλήρως.
- ✳ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα ακουμπάνε πλήρως θα ακούσετε ένα μελωδικό ήχο και η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα θα γίνει πράσινη.
- Πατήστε το Κουμπί ακτινοβολήσης για να ακτινοβολήσετε. Θα πρέπει να περιμένετε να δείτε μια έντονη αναλαμπή φωτός (παρόμοια με το φλας της φωτογραφικής μηχανής), και θα πρέπει να νιώσετε μια ήπια αίσθηση θερμότητας.
- Μεταφερθείτε στην επόμενη περιοχή που χρειάζεται θεραπεία σε σχήμα πλέγματος ώστε να καλυφθεί πλήρως η περιοχή που υποβάλλεται σε θεραπεία.
- Για τη Λειτουργία Απλής Ακτινοβολήσης, πατήστε το Κουμπί ακτινοβολήσης κάθε φορά που μεταφέρεστε στην επόμενη περιοχή.
- Για τη Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβολήσης, κρατήστε το δάχτυλό σας στο Κουμπί ακτινοβολήσης για να το κρατάτε πατημένο και σύρετε τη συσκευή στην επόμενη περιοχή έτσι ώστε οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα να παραμένουν σε πλήρη επαφή. Η επόμενη ακτινοβολήση θα πραγματοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 3 δευτερόλεπτα.

- ✱ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη Λειτουργία Πολλαπλής Ακτινοβολήσης, αν ξεπατηθεί το Κουμπί ακτινοβολήσης ή αν χαθεί η επαφή με την επιδερμίδα, απλώς συνεχίστε τη θεραπεία επαναλαμβάνοντας τα παραπάνω βήματα.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

- Για άριστα αποτελέσματα, αποφύγετε τις επικαλυπτόμενες ακτινοβολήσεις. Έτσι αποτρέπεται η έκθεση σε περισσότερη ενέργεια από όση χρειάζεται για την καταστολή της τριχοφυΐας. Επιπλέον σάς εξασφαλίζει τη μέγιστη δυνατή χρήση του Λαμπτήρα.
- Για τα πιο αποδοτικά αποτελέσματα, πάντα να χρησιμοποιείτε το υψηλότερο επίπεδο έντασης που δεν προκαλεί δυσφορία στο δέρμα. Το επίπεδο που χρησιμοποιείτε θα πρέπει να αφήνει μια αίσθηση θερμότητας στο δέρμα, αλλά δε θα πρέπει ποτέ να προκαλεί δυσφορία.
- Ίσως παρατηρήσετε ότι οι ισχνές περιοχές όπως οι αγκώνες, οι κνήμες και οι αστράγαλοι είναι πιο ευαίσθητοι κατά τη θεραπεία. Αυτό είναι φυσιολογικό και δε θα πρέπει να συνιστά λόγο ανησυχίας. Προς αποφυγή αυτής της ευαισθησίας, προσπαθήστε να τραβάτε το δέρμα μακριά από την ισχνή περιοχή κατά τη θεραπεία.

## ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Μετά από τη θεραπεία, μπορεί να παρουσιαστεί ελαφρά κοκκινίλα ή αίσθηση θερμότητας στο δέρμα σας. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα υποχωρήσει γρήγορα. Προς αποφυγή ερεθισμού στο δέρμα σας μετά από τη θεραπεία, πάρτε τις εξής προφυλάξεις:

- Αποφύγετε την έκθεση στον ήλιο για 24 ώρες μετά από τη θεραπεία. Προστατεύστε την επιδερμίδα σας με SPF 30 για 2 εβδομάδες μετά από κάθε θεραπεία.
- Μην παρατείνετε την έκθεση στον ήλιο, π.χ. με ηλιοθεραπεία, σε σολάριουμ ή με προϊόν τεχνητού μαυρίσματος για τουλάχιστον 2 εβδομάδες μετά από την τελευταία θεραπεία.
- Μετά από τη θεραπεία, διατηρήστε την περιοχή καθαρή και στεγνή και πίνετε άφθονο νερό για να διατηρείτε το δέρμα ενυδατωμένο.
- Μην κάνετε μπάνιο ή ντους με καυτό νερό, μη χρησιμοποιείτε χαμάμ και σάουνες για 24 ώρες μετά από τη θεραπεία.
- Μην κάνετε αποτρίχωση (με κερί, τσιμπιδάκι, κλωστή ή κρέμες) κατά τη θεραπεία – το ξύρισμα είναι αποδεκτό εφόσον το αποφύγετε για 24 ώρες μετά από κάθε θεραπεία.
- Μην χρησιμοποιείτε κρέμες λεύκανσης ή αρωματισμένα προϊόντα για 24 ώρες μετά από κάθε θεραπεία.

## 👁 ΛΑΜΠΑ FLASH 150.000

- Η λάμπα αναβοσβήνει 150.000 φορές στη διάρκεια της ζωής της, που σημαίνει ότι δεν χρειάζονται ανταλλακτικά μέρη.
- Ο λαμπτήρας σε αυτή τη συσκευή είναι εξασφαλισμένο ότι θα κρατήσει για ολόκληρη τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η οποία αναφέρεται στο δελτίο της εγγύησης που συνοδεύει το εν λόγω προϊόν.
- Στην εξαιρετικά απίθανη περίπτωση που ο λαμπτήρας αδειάσει, αποταθείτε στο κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης Remington της περιοχής σας για να προμηθευτείτε ανταλλακτικό.



- ✱ Ενδείξεις ότι ο λαμπτήρας χρειάζεται αντικατάσταση:
- Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα είναι σταθερά κίτρινη: Υπολείπονται 150 ακτινοβολήσεις στο λαμπτήρα
- Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα είναι κίτρινη και αναβοσβήνει: Ο λαμπτήρας άδειασε.

## 👁 Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ i-LIGHT

- ◆ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προτού καθαρίσετε το i-Light, φροντίστε να το απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το καλώδιο φόρτισης από τη συσκευή.
- Ο τακτικός καθαρισμός διασφαλίζει τα βέλτιστα δυνατά αποτελέσματα και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Για να καθαρίσετε τη Θυρίδα ακτινοβολήσης, χρησιμοποιείτε μόνο το πανί που δεν αφήνει χνούδι, το οποίο συνοδεύει τη συσκευή i-LIGHT. Προσέξτε να μην χαράξετε ή να ραγίσετε τη Θυρίδα ακτινοβολήσης. Οι χαρακιές και οι ρωγμές μπορούν να μειώσουν την αποτελεσματικότητα της μονάδας.
- Για επίμονες κηλίδες πάνω στη θυρίδα ακτινοβολήσης, βρέξτε μια μπατονέτα με μπλε οινόπνευμα, βρέξτε με αυτήν τη θυρίδα ακτινοβολήσης και καθαρίστε απαλά με το παρεχόμενο πανί που δεν αφήνει χνούδι. Για να αφαιρέσετε σκόνη και ακαθαρσίες από τις γρίλιες αερισμού της μονάδας χειρός χρησιμοποιήστε ηλεκτρικό σκουπάκι.
- ◆ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν η Θυρίδα ακτινοβολήσης ραγίσει ή σπάσει, η μονάδα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Ποτέ μη γρατζουνίζετε το γυαλί φίλτραρίσματος ή τη μεταλλική επιφάνεια στο εσωτερικό της Κεφαλής Θεραπείας.
- ◆ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή i-Light χρησιμοποιεί υψηλή τάση. Ποτέ μη τη βυθίζετε ολόκληρη στο νερό. Ποτέ μην καθαρίζετε τη μονάδα ή τα εξαρτήματά της κάτω από τη βρύση ή σε πλυντήριο πιάτων.

### ✱ Φύλαξη

- Απενεργοποιήστε τη μονάδα, βγάλτε την από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για 10 λεπτά πριν από τη φύλαξη

## ➔ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Πάντα να διαβάζετε όλες αυτές τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή i-Light.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με το i-Light, να συμβουλευέστε αυτό τον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων καθώς καλύπτει τα συνηθέστερα προβλήματα που θα μπορούσαν να προκύψουν με το i-Light. Αν, αφού έχετε εφαρμόσει τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.
- ✳ Ο διακόπτης ισχύος είναι στη θέση ON, αλλά η μονάδα δε λειτουργεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα της μονάδας έχει συνδεθεί με ηλεκτρική πρίζα που έχει ρεύμα.
- Δοκιμάστε να τη βάλετε σε άλλη πρίζα.
- ✳ Η μονάδα φαίνεται ότι έχει ρωγμές ή ότι έχει χαλάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εφόσον έχει υποστεί βλάβη. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία για τη χρήση της μονάδας, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Remington® για περαιτέρω βοήθεια.
- ✳ Έβαλα το διακόπτη ισχύος της μονάδας στη θέση ON αλλά δεν μπορώ να αυξήσω ή να μειώσω το επίπεδο ενέργειας.
- Προσπαθήστε να επαναφέρετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα προτού την ενεργοποιήσετε και πάλι.
- ✳ Η Ενδεικτική λυχνία κατάστασης λαμπτήρα ανάβει με πράσινο αλλά η μονάδα δεν ακτινοβολεί όταν πατιέται το κουμπί.
- Βεβαιωθείτε ότι ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα έχει έρθει πλήρως σε επαφή με το δέρμα.
- Προσπαθήστε να επαναφέρετε τη μονάδα απενεργοποιώντας την και περιμένοντας λίγα δευτερόλεπτα προτού την ενεργοποιήσετε και πάλι.
- ✳ Μυρίζει μια περίεργη οσμή.
- Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή έχει ξυριστεί πλήρως πριν από τη θεραπεία.
- ✳ Οι περιοχές που υποβάλλονται σε θεραπεία κοκκινίζουν μετά από τη θεραπεία.
- Αυτό είναι φυσιολογικό και η κοκκινίλα θα υποχωρήσει. Αν δεν υποχωρήσει, δοκιμάστε χαμηλότερο επίπεδο ενέργειας.
- ✳ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΣΑΣ: Αν η μονάδα χρησιμοποιείται για παρατεταμένο διάστημα, μπορεί προς στιγμήν να απενεργοποιηθεί αυτόματα (περίπου 40 δευτερόλεπτα) για να κρυώσει. Αφού κρυώσει η μονάδα, θα είναι και πάλι έτοιμη για χρήση.

|                        |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ενδεικτικές<br>λυχνίες | <p>Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες του εκάστοτε επιλεγμένου επιπέδου ενέργειας αναβοσβήνουν.</p>  | <p>Η μονάδα έχει υπερθερμανθεί και προς το παρόν δεν μπορεί να κρυώσει.</p>                                                                                                                   |
|                        | <p>Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες επιπέδου ενέργειας αναβοσβήνουν.</p>                           | <p>Η μονάδα δυσλειτουργεί. Απενεργοποιήστε τη μονάδα, περιμένετε μερικές στιγμές και προσπαθήστε ξανά. Αν το πρόβλημα επιμένει, η μονάδα θα πρέπει να σταλεί για επισκευή.</p>                |
|                        | <p>Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν και ακούγεται προειδοποιητικός ήχος.</p>          | <p>Η κεφαλή θεραπείας έχει αφαιρεθεί ή δεν έχει μπει καλά στη θέση της.</p>                                                                                                                   |
| ΗΧΟΙ                   | <p>Η επαφή δεν είναι πλήρης.</p>                                                                                                                                               | <p>Το Κουμπί ακτινοβολήσης πατήθηκε όταν ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα δεν ακουμπούσε πλήρως.</p>                                                                                     |
|                        | <p>Αντικαταστήστε το λαμπτήρα.</p>                                                                                                                                             | <p>Ο λαμπτήρας δεν είναι στη θέση του ή πρέπει να αντικατασταθεί.</p>                                                                                                                         |
|                        | <p>Οι Αισθητήρες επαφής με την επιδερμίδα έχουν κολλήσει.</p>                                                                                                                  | <p>Το Κουμπί ακτινοβολήσης πατήθηκε αφού ακούμπησε ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα από την ενεργοποίηση της μονάδας. Ο Αισθητήρας επαφής με την επιδερμίδα μπορεί να έχει κολλήσει.</p> |

## ➡ ΣΥΧΝΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

• Για πλήρη λίστα με τις Συχνές Απορίες, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)

E. Σε ποιες περιοχές του σώματος μου μπορώ να κάνω θεραπεία με το i-LIGHT?

A. Το i-LIGHT έχει σχεδιαστεί για χρήση από άνδρες και γυναίκες στις περιοχές κάτω από το λαιμό, δηλ. σε πόδια, μασχάλες, μπικίνι, χέρια, στήθος και πλάτη.

E. Ποιοι είναι οι κίνδυνοι που συσχετίζονται με το i-LIGHT; Είναι ασφαλές?

A. Το i-LIGHT έχει αποδειχτεί κλινικά πως είναι ασφαλές και αποτελεσματικό, αλλά όπως γίνεται με όλες τις ηλεκτρονικές συσκευές θα πρέπει οπωσδήποτε να διαβάσετε και να εφαρμόσετε τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

E. Το IPL είναι επικίνδυνο για την επιδερμίδα ύστερα από μακροχρόνια χρήση?

A. Δεν έχουν αναφερθεί παρενέργειες ή δερματικές βλάβες λόγω μακροχρόνιας χρήσης του έντονου παλμικού φωτός (IPL).

E. Γιατί οι τρίχες μου μεγαλώνουν παρά τις θεραπείες?

A. Τα αποτελέσματα δεν είναι άμεσα, και, επιπλέον, διαφέρουν ανά περίπτωση. Οι περισσότεροι χρήστες αρχίζουν να διαπιστώνουν μείωση της τριχοφυΐας εντός 1-2 εβδομάδων από την έναρξη της θεραπείας. Κατά το διάστημα αυτό ίσως δημιουργείται η εντύπωση ότι συνεχίζει η ανάπτυξη της τριχοφυΐας, ωστόσο στην πραγματικότητα απλώς «αποβάλλονται» οι τρίχες.

Το μαλλί αναπτύσσεται σε κύκλο 3 διαφορετικών φάσεων, ο οποίος διαρκεί 18-24 μήνες. Μόνο οι τρίχες που βρίσκονται σε φάση ενεργής ανάπτυξης επηρεάζονται από τη θεραπεία, ως εκ τούτου χρειάζονται αρκετές θεραπείες για άριστο αποτέλεσμα.

Ένας άλλος λόγος για τη συνέχιση της ανάπτυξης θα μπορούσε να είναι η παράλειψη της συγκεκριμένης περιοχής κατά τη θεραπεία. Επαναλάβετε τη θεραπευτική αγωγή όταν διαπιστώσετε νέα τριχοφυΐα.

E. Γιατί δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω το i-LIGHT μετά από πρόσφατη έκθεση στον ήλιο?

A. Η έκθεση στον ήλιο αυξάνει τα επίπεδα της μελανίνης και κατά συνέπεια τον κίνδυνο να προκληθούν στην επιδερμίδα εγκαύματα και φουσκάλες ύστερα από τη θεραπεία.

E. Χρειάζομαι προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση του i-LIGHT?

A. Όχι, δεν είναι επιβλαβής για τα μάτια. Το i-LIGHT διαθέτει σύστημα ασφαλείας που αποτρέπει την ακούσια ακτινοβολήση όταν η συσκευή δεν ακουμπάει στην επιδερμίδα. Η μικρή ποσότητα φωτός που εκπέμπεται κατά τη θεραπεία είναι παρόμοια με το φλας των φωτογραφικών μηχανών και δεν είναι επιβλαβής για τα μάτια.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.



## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

### OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

- 1 To napravo ne smejo uporabljati, mlajši od 18 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali zaradi pomanjkanja izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom in razumejo navodila ter se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenje in vzdrževanje ne smejo opravljati mladoletne osebe pod 18 letom starosti.
- 2 To napravo uporabljajte izključno namensko, kot je opisano v tem priročniku.
- 3 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 4 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 5 Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- 6 Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- 7 Uporabljajte samo dele, priložene napravi.
- 8 Kabla ne ovijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 9 Ohišje te naprave ni namenjeno za pranje in ni vodoodporno. Naprave ne potaplajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- 10 Poskrbite, da se napajalni kabel in napajalnik ne zmočita. Če enota pade v vodo, ne segajte za njo – takoj jo odklopite iz električne vtičnice.
- 11 Naprave ne vključujte ali izključujte z mokrimi rokami.
- 12 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.



- \* OPOZORILO: naprava za odstranjevanje dlac i-LIGHT ni primerna za zelo temno ali črno kožo, bele/sive ali zelo svetle/rdeče dlacice.
- \* NE uporabljajte na očeh, obrveh in trepalnicah ali okoli njih. Takšno početje lahko povzroči resne in trajne poškodbe oči.



## KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Vtičnica za napajanje
- 3 Osnovna enota
- 4 Ročna enota
- 5 Gumb za bliskanje
- 6 Gumb za izbiro moči pulza



- 7 Indikator olajanja
- 8 Indikator življenjske dobe žarnice
- 9 Indikator moči pulza
- 10 Tipalo odtenka kože
- 11 Kabel ročne enote
- 12 Okno za bliskanje
- 13 Senzor stika s kožo
- 14 Gumba za sprostitvev nastavka
- 15 Žarnica
- 16 Nastavek za telo
- 17 Napajalni kabel
- 18 Krpica, ki ne pušča vlaken

## PRVI KORAKI

Bodite potrpežljivi pri prvi uporabi svoje naprave i-LIGHT, tako kot pri vsakem novem izdelku bo morda potrebno več časa, da jo spoznate. Vzemite si čas, da spoznate svojo novo napravo i-LIGHT, saj smo prepričani, da jo boste še mnogo let z zadovoljstvom uporabljali.

## SEZNANITE SE S SISTEMOM i-LIGHT

### **\* Kaj je i-Light?**

Sistem i-Light je revolucionarna naprava za odstranjevanje neželenih dlavic na telesu in pri ženskah, ki deluje s svetlobo ter jo lahko uporabljate doma.

Naprava i-Light uporablja podobno klinično preizkušeno tehnologijo kot dermatologi in saloni, vendar je optimizirana za osebno obdelavo.

### **\* Kaj je močan svetlobni impulz (Intense Pulse Light – IPL) in kako deluje sistem i-Light?**

IPL (Intense Pulsed Light – močan svetlobni impulz) je uveljavljena tehnologija, ki se že več kot 15 let uporablja po vsem svetu. Sistem i-Light uporablja to tehnologijo za bliskanje vaše kože z močnimi svetlobnimi impulzi. Impulz deluje pod površino kože na korenine dlak, kar pomaga ustaviti njihovo rast (slika 1).

Slika. 1



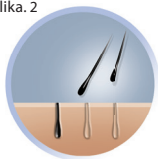
Energija svetlobnega impulza deluje na temno obarvane predmete, zato so najboljši rezultati vidni na temnejših dlakah.

Da se izognete vplivu na (in možnim poškodbam) temno kožo, uporabljajte napravo i-Light on samo na koži, ki je svetle ali srednje svetle barve (I-IV).

### ✱ Kaj lahko pričakujete od sistema i-Light

Rezultati niso vidni takoj in se lahko razlikujejo od posameznika do posameznika. Večina uporabnikov bo opazila manj dlačic čez teden ali dva po začetku obdelave. V tem času je lahko videti, kot da dlake še vedno rastejo, vendar se v resnici izrivajo (slika 2).

Slika. 2



Dlačice rastejo v tristopenjskem ciklu, ki traja 18–24 mesecev (slika 3). Samo dlačice na aktivni stopnji rasti so primerne za obdelavo, zaradi tega je potrebnih več obdelav za najboljši rezultat.

Slika. 3

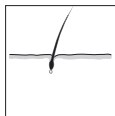
Aktivna rast



Anagena faza



Katagena faza



Telogena faza

Pomembno je, da nadaljujete in opravite celoten program obdelave in še dodatne obdelave, da zagotovite obdelavo vseh aktivnih dlačic.

### ✱ Program obdelave

Posamezni rezultati se lahko razlikujejo, tako da je lahko potrebnih več obdelav za najboljši rezultat. Nekaj dlačic bo zrastle znova; te bodo manj goste, tanjše in svetlejše od prvotnih. Ta vnovična rast je pričakovana in običajna.

Potem ko ste opravili začetni program obdelave, bodo dodatne obdelave zagotovile še boljši rezultat. Redna tedenska uporaba bo dala dobre rezultate v 6–12 tednih (pri temnejših odtenukih bo morda trajalo dlje časa).

✱ **OPOMBA:** izognite se obdelavi istega predela večkrat v eni obdelavi, saj s tem ne boste povečali učinkovitosti, temveč povečali tveganje za draženje kože.



## OPOZORILA IN VARNOSTNI UKREPI

### ◆ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

**Pred začetkom uporabe sistema i-Light:**

**Obvezno preberite vsa opozorila in varnostne informacije. Preden začnete, preverite, ali je sistem i-Light primeren za vas.**

Uporabite tabelo barve kože in dlačic na prvi strani tega priročnika in vgrajeno tipalo kože, da določite, ali je ta naprava prava za vas.

Uporabite tabelo barve dlak na prvi strani tega priročnika, da določite, ali je ta naprava prava za vas.

### ✱ Vrsta kože

- Naprave ne uporabljajte na naravno temni koži, saj lahko povzroči opekline, mehurje in spremembe barve kože.
- Naprave ne uporabljajte na porjaveli koži ali kmalu po izpostavljenosti soncu, saj lahko povzroči opekline ali poškodbe kože.
- Sistem i-Light REVEAL ni učinkovit na naravno belih, sivih, blond ali rdečih dlačicah na telesu in obrazu.

### ✱ Območja, ki jih ne obdelujete:

- Ne uporabljajte na lasišču ali ušesih.
- Ne uporabljajte na obrazu in vratu.
- Ne uporabljajte na bradavicah, avreolah ali rodilih.
- Ne uporabljajte, če imate na območju za obdelavo tetovaže ali trajna ličila.
- Ne uporabljajte na temno rjavih ali črnih lisah, kot so materina znamenja ali pege.
- Ne uporabljajte na območjih, kjer ste bili nedavno operirani, kjer je bila koža nedavno globoko luščena ali lasersko obdelana, na brazgotinah in na koži, ki je bila poškodovana zaradi opeklin ali poparjenja.

### ✱ Kdaj sistema ne uporabljajte/kdaj se morate izogniti uporabi sistema i-Light REVEAL

- Sistema NE uporabljajte, če imate v območju predvidene obdelave porjavelo kožo, saj je lahko vaša koža pretemna in lahko obdelava na porjavelih območjih začasno povzroči otekline kože, mehurje ali spreminjanje barve kože. Pred obdelavo počakajte, da porjavlost zbledi.
- Sistema NE uporabljajte pri nanoseni kozmetiki, saj lahko obdelava na teh območjih začasno povzroči otekline kože, mehurje ali spreminjanje barve kože. Poskrbite, da pred uporabo temeljito očistite območje, ki ga nameravate obdelati.

- Iste točke obdelave NE obdelajte z več bliski med eno obdelavo, saj lahko to začasno povzroči oteklino kože, mehurje ali spreminjanje barve kože.
- Nobenega območja NE obdelajte več kot enkrat na teden, saj to ne pospeši učinka, lahko pa poveča verjetnost oteklin kože, mehurjev ali spreminjanja barve kože.
- Sistema NE uporabljajte na poškodovani koži, vključno z odprtimi ranami in herpesom, ali območjih, ker ste imeli v zadnjih 6–8 tednih opravljeno lupljenje povrhnjice ali drugo obdelavo povrhnjice.
- Sistema NE uporabljajte na razdraženi koži, kar vključuje izpuščaje in oteklo kožo. Taka stanja naredijo kožo občutljivejšo. Pred uporabo počakajte, da se prizadeto območje pozdravi.
- Sistema NE uporabljajte, če je vaša koža občutljiva na svetlobo. Da določite, ali lahko uporabljate sistem i-Light, opravite preizkus na majhnem delu kože in počakajte 24 ur, da ugotovite, ali je prišlo do neželene reakcije, preden opravite širšo obdelavo.
- Sistema NE uporabljajte, če ste ali bi lahko bili noseči ali če dojite. Sistem i-Light ni bil preizkušen na nosečih ženskah. Med med nosečnostjo ali dojenjem so pogoste hormonske spremembe, ki lahko povečajo občutljivost kože in tveganje poškodb kože.
- Z bliski NE obdelajte nobenega drugega materiala kot kože.
- Te naprave i-LIGHT NE uporabljajte za kateri koli drug namen razen odstranjevanje dlak.
- NE obdelajte območij, kjer bi si lahko kdaj želeli, da bi znova zrastle dlake. Rezultati so lahko trajni, kar pomeni, da ne bo mogoče povrniti prvotnega stanja.
- Če ste bili izpostavljeni profesionalnim, kliničnim ali samostojnim obdelavam za odstranjevanje dlak z laserjem, sistemi IPL ali elektrolizo, počakajte pred uporabo sistema i-Light najmanj 6 mesecev. Če ste imeli v območju obdelave voskanje, puljenje ali epilacijo dlak, počakajte najmanj 6 tednov, preden uporabite sistem i-Light. Naprava uniči dlake tako, da dlake pod kožo uporabi za uničevanje korenine, zato ne deluje, če je dlaka izpuljena.
- Sistema NE uporabljajte neposredno nad ali v bližini vsajenih aktivnih medicinskih pripomočkov, na primer srčnega spodbujevalnika, notranjega defibrilatorja ali inzulinskih črpalk. Čeprav med kliničnimi študijami niso poročali o težavah, povezanih z rabo te naprave, priporočamo, da upoštevate vsa opozorila za vsajene medicinske naprave, da preprečite vsakršno odpoved ali prekinitev delovanja aktivne vsajene naprave.
- Ne uporabljajte nad ali v bližini česar koli umetnega, na primer silikonskih vsadkov, kontracepcijskih vsadkov Implanon, srčnih spodbujevalnikov, podkožnih nastavkov za vbrizgavanje (inzulinska črpalčka) ali piercingov.
- Brežžična komunikacijska oprema lahko vpliva na napravo i-Light in jo morate imeti oddaljeno najmanj 3,3 m.



## PRIPRAVA ZA UPORABO

- \* Seznanite se s funkcijami naprave i-Light.
- \* **Okno bliskavice z vgrajeno UV-zaščito kože**
- OPOZORILO: Pred uporabo vedno preverite okno za bliskanje, da preverite brezhibnost leče.
- OPOZORILO: Pred uporabo okno za bliskanje vedno očistite s priloženo krpico, ki ne pušča vlaken, da zagotovite, da na leči ni maščobe ali umazanije.



✱ **Senzor stika s kožo**

- Ta varnostni mehanizem preprečuje nenamerno bliskanje. Naprava ne bo oddala bliska, če se obe tipali za stik s kožo v celoti ne dotikata kože.



✱ **Gumb za bliskanje**

- Gumb za bliskanje je na ročni enoti. Tako se aktivira bliskavica.



✱ **Tipalo odtenka kože**

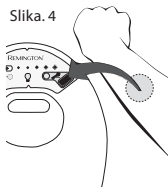
- Dovoljuje uporabo samo na primernih odtenkih kože.



### ✱ PREVERITE SVOJ ODTENEK KOŽE

- Preverite tabelo barve kože in dlačic na prvi strani tega priročnika, da se prepričate, da je odtenek vaše kože v primernem razponu in da je barva vaših dlačic dovoljna za obdelavo z napravo i-LIGHT.
  - Tipalo odtenka kože položite na zeleni predel za obdelavo – prepričajte se, da se tipalo dotika kože (Slika 4).
  - Če je vaša koža primerna, boste zaslišali pisk in naprava i-LIGHT se bo vklopila.
  - Če vaša koža ni primerna, boste zaslišali brnenje in naprava i-LIGHT bo ostala izklopljena.
- ✱ OPOMBA: Tipalo odtenka kože morate uporabiti na vsakem delu telesa, ki ga želite obdelati.

Slika. 4



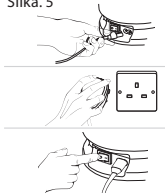
### ✱ Pripravite kožo za obdelavo

- Poskrbite, da so površine, ki jih boste obdelali, suhe in brez olj, dezodorantov, parfumov, ličil, losjonov ter krem. Obrijte ali postrizite dlačice z območja za obdelavo in poskrbite, da je koža čista ter suha.
- Ne uporabljajte voska, epilacije, pincete ali drugih načinov, ki dlačice odstranijo s korenino vred, saj tehnologija z intenzivno pulzirajočo svetlobo (IPL) ni učinkovita, če je bila dlačica izpuljena.

### ✱ PRIPRAVITE NAPRAVO i-LIGHT NA UPORABO

- Odvijte kabel ročnega dela z enote naprave i-LIGHT in položite ročni del nazaj na osnovno enoto.
- Prepričajte se, da je stikalo za vklop na osnovni enoti IZKLOPLJENO.
- Priključite napajalni kabel na osnovno enoto naprave i-LIGHT prek električnega vhoda.
- Priključite napajalni kabel v električno vtičnico. Vključite stikalo za vklop (slika 5).

Slika. 5



### ✳ IZBIRA RAVNI ENERGIJE

- Naprava i-LIGHT ima 5 ravni energije. Raven 1 je najnižja nastavev in raven 5 je najvišja nastavev.
- NASVET: Za najučinkovitejšo obdelavo vedno uporabite najvišjo raven energije, ki ne povzroča nelagodja na koži.
- Za določitev uporabljene ravni energije opazujte število lučk, ki so osvetljene na prikazovalniku ravni energije (slika 6).

Slika. 6



- Vaša naprava i-LIGHT se ob vsakem vklopu samodejno nastavi na raven energije 1. Če želite raven spremeniti, pritisnite gumb za izbiro ravni energije.

### ✳ Napravo i-Light preizkusite na svoji koži

- ✳ **Napravo i-Light preizkusite na majhni površini kože in počakajte 48 ur, da ne bi prišlo do neželenih učinkov.**

- Začnite na ravni energije 1.
- Položite ročni del naprave i-LIGHT ob svojo kožo, tako da je okno bliskavice vzporedno s površino kože.
- Prepričajte se, da sta obe tipali za stik s kožo pritisnjeni ob kožo in da je prikazovalnik kazalnika stanja žarnice osvetljen zeleno (slika 7).

Slika. 7



- Za oddajo bliska pritisnite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe.
- Blago do zmerno neugodje je običajno. Če se zdijo bliski na ravni energije 1 znosni, povečajte raven energije na 2. Napravo premaknite na drugo mesto in še enkrat sprožite blisk z napravo i-Light.
- Postopek ponavljajte, dokler ne najdete nastavitve, ki se vam zdi prava.
- Počakajte 24 ur, nato preglejte območje preizkusa. Če je koža videti enaka kot običajno, nadaljujte s prvo celotno obdelavo na ravni energije, ki se vam na podlagi preizkusa zdi ustrezna.
- ✳ **OPOMBA: Napravo morate preizkusiti za vsak del telesa ki ga želite obdelati.**

## OBDELAVA

- Način več bliskov: naprava i-LIGHT bo oddala blisk, ko je pritisnjen gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe, in ga bo nato oddajala vsake 3 sekunde, če sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo. Način več bliskov vam omogoča, da hitro obdelate večja območja, tako da preprosto drsite z ročnim delom preko kože po vsakem blisku.
- ✳ **Navodila za obdelavo:**
- okno bliskavice trdno namestite na kožo – tako da sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo.
- ✳ **OPOMBA:** Ko sta obe tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo, boste zaslišali čvrčanje in prikazovalnik kazalnika stanja žarnice se bo osvetlil zeleno.
- Za vklop bliska pritisnite gumb za blisk. Pričakujete lahko močan blisk svetlobe (podobno kot pri bliskavici fotoaparata) in blag občutek toplote.
- Premaknite se na naslednji predel in izvajajte obdelavo v mrežnem vzorcu, da zagotovite popolno pokritost območja obdelave.
- Za način enega bliska pritisnite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe, vsakič ko se premaknete na naslednje območje.
- Za način več bliskov umejte gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe pritisnjen in drsite do naslednjega območja, pri čemer pazite na to, da sta tipali za stik s kožo povsem pritisnjeni ob kožo.
- Naslednji blisk bo samodejno oddan po 3 sekundah.
- ✳ **OPOMBA:** Če med načinom več bliskov spustite gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe ali izgubite stik s kožo, preprosto ponovite obdelavo, tako da ponovno izvedete zgornje korake.

## NASVETI ZA OBDELAVO

- Za najboljše rezultate se izogibajte prekrivanju bliskov. To pomaga preprečiti izpostavljenost večji energiji, kot je potrebna za zaviranje rasti dlačic. Omogoča, da lahko žarnico kar najbolje uporabite.
- Za najučinkovitejše rezultate vedno uporabite najvišjo raven energije, ki ne povzroča nelagodja na koži. Raven, ki jo je treba uporabiti, kožo sicer segreje, vendar ni neprijetna.
- Morda boste opazili, da so bolj koščena področja, kot so komolci, goleni in gležnji, med obdelavo občutljivejša. To je običajno in naj vas ne skrbi. Da bi se izognili tej občutljivosti, poskusite med obdelavo raztegniti kožo stran od koščene območja.

## NEGA PO OBDELAVI

Po obdelavi se lahko pojavi rahla rdečica ali topel občutek na koži. To je običajno in hitro izgine. Da se izognete draženju kože po obdelavi, upoštevajte naslednje nasvete:

- Izogibajte se izpostavljenosti soncu 24 ur po obdelavi. Zaščitite kožo z zaščitnim faktorjem 30 še 2 tedna po vsaki obdelavi.
- Vsaj 2 tedna po zadnji obdelavi ne podaljšujte svoje izpostavljenosti soncu, na primer s sončenjem, uporabo solarija ali samoporjavitvenimi izdelki.



- Po obdelavi vzdržujte območje čisto in suho ter pijte veliko vode, da ima koža dovolj vlage.
- 24 ur po obdelavi se ne izpostavljajte vročim kopelim in parnim ali finskih savnam.
- Med tretmajem se ne depilirajte (voskanje, puljenje, depilacija z nitko ali depilacijske kreme) – britje je sprejemljivo, če se izognete britju v 24 urah po zadnji obdelavi.
- 4 ur po obdelavi ne uporabljajte belilnih krem ali odišavljenih izdelkov.

## ŽARNICA S 150.000 BLISKI

- Žarnica bo oddala 150.000 bliskov v svoji življenjski dobi, kar pomeni, da nadomestni deli niso potrebni.
- Garantiramo, da bo žarnica v tej napravi delovala celotno garancijsko obdobje, kot je navedeno v garancijski izjavi, priloženi temu izdelku.
- V izjemno neverjetnem primeru, da bi se vaša žarnica izpraznila, se prosimo, obrnite na lokalni servisni center Remington, ki vam bo zagotovil nadomestno žarnico.
- ✱ Znaki, da je žarnico treba zamenjati:
  - Kazalnik statusa žarnice sveti rumeno: žarnica lahko odda še samo 150 bliskov.
  - Kazalnik statusa žarnice utripa rumeno: žarnica je prazna.



## ČIŠČENJE NAPRAVE i-LIGHT

- ◆ **POZOR:** Pred čiščenjem naprave i-Light poskrbite, da je naprava izključena in da je napajalni kabel odklopljen iz naprave.
- Redno čiščenje pomaga zagotoviti optimalne rezultate in dolgo življenjsko dobo naprave.
- Za čiščenje okna bliskavice uporabite samo krpico, ki ne pušča kosmov, priloženo vaši napravi i-LIGHT. Pazite, da ne opraskate ali okrušite okna bliskavice. Opraskano in okrušeno okno lahko zmanjša učinkovitost enote.
- Pri trdovratnih madežih na oknu bliskavice navlažite bombažno palčko z medicinskim alkoholom ali čistilnim alkoholom, nanesite na okno bliskavice in nežno očistite s priloženo krpico, ki ne pušča kosmov. Uporabite ročni sesalnik, da odstranite prah in ostanke iz zračnikov ročnega dela.
- ◆ **OPOZORILO:** Če je okno za bliskanje počeno ali zlomljeno, enote ne smete uporabljati. Nikoli ne praskajte filternega stekla ali kovinske površine v notranjosti glave za obdelavo.
- ◆ **POZOR:** Sistem i-Light je visokonapetostna naprava. Naprave nikoli ne potopite v vodo. Enote ali katerega koli od njenih delov nikoli ne čistite pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.
- ✱ **Skladiščenje**
  - Izklopite napravo, jo odklopite in pustite, da se hladi 10 minut.

## ➡ ODPRAVLJANJE NAPAK

- Pred uporabo sistema i-Light vedno v celoti preberite ta navodila.
- Preberite ta navodila za odpravljanje težav, če imate kakršne koli težave s sistemom i-Light, saj so v tem razdelku navedene najpogostejše težave, na katere lahko naletite pri uporabi sistema i-Light. Če ste sledili navodilom v tem razdelku in imate še naprej težave, se obrnite na servisni center Remington® za dodatno pomoč.
- ✳ Stikalo za vklop je vključeno, vendar enota ne deluje.
  - električno vtičnico.
  - Poskusite prekllopiti na drugo vtičnico.
- ✳ Enota je videti razpokana ali polomljena.
  - Enote ne uporabljajte, če je poškodovana. Če imate pomisleke o uporabi enote, je ne uporabljajte več in se obrnite na servisni center Remington® za dodatno pomoč.
- ✳ Enoto sem vklopil, vendar ne morem povečati ali zmanjšati ravni energije.
  - Poskusite ponastaviti enoto, tako da jo izklopite in počakate nekaj sekund pred ponovnim vklopom.
- ✳ Indikator življenjske dobe žarnice sveti zeleno, vendar enota ne bliska, ko pritisnete gumb.
  - Prepričajte se, da je senzor stika s kožo popolnoma v stiku s kožo.
  - Poskusite ponastaviti enoto, tako da jo izklopite in počakate nekaj sekund pred ponovnim vklopom.
- ✳ Opazite nenavaden vonj.
  - Pred obdelavo poskrbite, da je površina popolnoma obrta.
- ✳ Obdelana območja postanejo po obdelavi rdeča.
  - To je običajno in rdečica bi morala izginiti. Če ne, poskusite nižjo raven energije.
- ✳ **NE POZABITE:** Če enoto uporabljate dalj časa, se lahko za kratek čas samodejno onemogoči (približno 40 sekund), da se ohladi. Ko se enota ohladi, je znova pripravljena za uporabo.

|           |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-lučke | <p>Vsi trenutni izbrani kazalniki ravni energije utripajo.</p>  | <p>Enota se je pregrela in njeno delovanje je trenutno onemogočeno, da se lahko ohladi.</p>                                                                                    |
|           | <p>Vsi kazalniki ravni energije utripajo.</p>                   | <p>Enota ne deluje pravilno. Izklopite enoto in počakajte nekaj trenutkov ter poskusite znova. Če težave ni mogoče odpraviti in traja dlje časa, vrnite enoto v popravilo.</p> |
|           | <p>Vse LED-lučke utripajo in sliši se opozorilno piskanje.</p>  | <p>Obdelovalna glava je odstranjena ali pa je zrahljana.</p>                                                                                                                   |

|       |                                    |                                                                                                                                                                                  |
|-------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZVOKI | Ni popolnega stika.                | Gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe je bil pritisnjen, medtem ko tipali za stik s kožo nista bili povsem pritisnjeni ob kožo.                                                 |
|       | Zamenjajte žarnico.                | Žarnice ni ali pa jo je treba zamenjati.                                                                                                                                         |
|       | Tipali za stik s kožo ne delujeta. | Potem ko sta bili tipali za stik s kožo po začetku obdelave pritisnjeni ob kožo, ste pritisnili gumb za sproženje pulzirajoče svetlobe. Tipali za stik s kožo morda ne delujeta. |

## ➡ POGOSTA VPRAŠANJA

• Celoten seznam pogostih vprašanj in odgovorov najdete na spletni strani [www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com)).

V: Na katerih delih telesa lahko uporabim napravo i-LIGHT?

O: Napravo i-LIGHT lahko uporabljajo tako moški, kot ženske na območjih pod vratom, vključno z nogami, pazduhami, bikini predelom, rokami, prsmi in hrbtom. V: Kakšna tveganja obstajajo pri uporabi naprave i-LIGHT? Je varna?

O: Naprava i-LIGHT je klinično preverjeno varna in učinkovita, vendar je treba kot pri vsaki električni napravi prebrati in upoštevati navodila za upravljanje in varnostna opozorila.

V: Je intenzivna pulzirajoča svetloba (IPL) ob dolgotrajni uporabi nevarna za kožo?

O: Poročila o stranskih učinkih ali poškodbah kože ob dolgotrajni uporabi intenzivne pulzirajoče svetlobe (IPL) ne obstajajo.

V: Zakaj moje dlavičaste rastejo kljub obdelavam?

O: Rezultati niso vidni takoj in se lahko razlikujejo od posameznika do posameznika. Večina uporabnikov bo opazila manj dlavičaste čez teden ali dva po začetku obdelave. V tem času je lahko videti, kot da dlavičaste še vedno rastejo, vendar se v resnici izrivajo.

Dlavičaste rastejo v tristopenjskem ciklu, ki traja 18-24 mesecev. Samo dlavičaste na aktivni stopnji rasti so primerne za obdelavo, zaradi tega je potrebnih več obdelav za najboljši rezultat.

Drugi razlog za nadaljnjo rast je lahko ta, da ste med obdelavo tisti predel izpustili. Ko opazite ponovno rast, ponovite program obdelave.

V: Zakaj ne morem uporabiti naprave i-LIGHT po sončenju?

O: Izpostavljenost soncu tvori visoke količine melanina in koža je zaradi tega bolj nagnjena k nastanku opeklin ali mehurjev po obdelavi.

V: Ali potrebujem zaščito za oči med uporabo naprave i-LIGHT?

O: Naprava ne škoduje očem, saj ima vdelan varnostni sistem, ki preprečuje nenamerno bliskanje, ko naprava ni v stiku s kožo. Majhna količina svetlobe, ki se odda med obdelavo, je podobna bliskavici fotoaparata in ne škoduje očem.

## RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.



## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

### UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

- 1 Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe ispod 18 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom i razumiju upute te su svjesni potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Čišćenje i održavanje ne smije obavljati maloljetnik mlađi od 18 godina.
- 2 Koristite uređaj samo u predviđene svrhe kao što je opisano u ovom priručniku.
- 3 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 4 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 5 Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- 6 Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- 7 Koristite isključivo dijelove isporučene s uređajem.
- 8 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 9 Tijelo ovog uređaja se ne smije prati i nije otporno na vodu. Nemojte stavljati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
- 10 Uvjerite se da električni kabel i adapter nisu vlažni. Ako uređaj upadne u vodu nemojte ga hvatati – odmah izvučite utikač iz električne utičnice.
- 11 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 12 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.



★ UPOZORENJE: i-LIGHT nije prikladan za vrlo tamnu ili crnu kožu, bijelu/sivu ili vrlo svijetlo plavu/crvenu dlaku.

★ NEMOJTE koristiti na očima, obrvama ili trepavicama, ili oko tih područja. Čineći to može se prouzrokovati teška i stalna ozljeda očiju.



## GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Prekidač
- 2 Utičnica
- 3 Postolje uređaja
- 4 Tijelo uređaja
- 5 Tipka za aktivaciju bljeska
- 6 Tipka za odabir razine intenziteta
- 7 Indikator režima hlađenja
- 8 Indikator statusa žaruljice

- 9 Prikaz razine intenziteta
- 10 Senzor tona kože
- 11 Kabel tijela uređaja
- 12 Prozorčić za bljesak
- 13 Prozorčić za bljesak
- 14 Tipke za otpuštanje nastavaka
- 15 Žarulja
- 16 Nastavak za tijelo
- 17 Električni kabel
- 18 Krpica koja ne ostavlja dlačice

## PRIJE POČETKA

Prilikom prve uporabe i-LIGHT uređaja budite strpljivi; možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim novim proizvodom. Upoznajte se sa svojim i-LIGHT uređajem postepeno i sigurni smo da će vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

## UPOZNAVANJE S UREĐAJEM i-LIGHT

### Što je i-Light?

i-Light sustav je revolucionarni uređaj na bazi svjetlosti, namijenjen za kućnu uporabu za uklanjanje neželjenih dlaka.

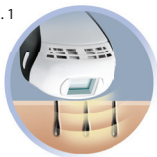
i-LIGHT koristi klinički provjerenu tehnologiju sličnu onoj koju koriste profesionalni dermatolozi i saloni, optimiziranu za osobni tretman.

### Što je intenzivna pulsna svjetlost (IPL) i kako radi i-Light?

IPL – (Intenzivna pulsna svjetlost) je dobro afirmirana tehnologija koja se koristi u cijelom svijetu već više od 15 godina. i-Light koristi tu tehnologiju za bljeskanje kože intenzivnom pulsnom svjetlošću.

Puls djeluje ispod površine kože, na korijen dlaka, zaustavljajući njihov rast (Sl. 1).

Sl. 1



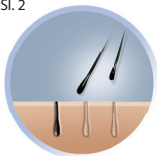
Energija pulsne svjetlosti ima za cilj tamne boje; stoga se najbolji rezultati primjećuju na tamnijim dlakama.

Kako bi se izbjeglo moguće oštećenje tamne kože, i-Light treba rabiti samo na svijetlim do srednjim tonovima kože (I-IV).

## ✱ Što se može očekivati od uređaja i-Light

Rezultati nisu trenutačni i individualni rezultati su različiti. Većina korisnika počet će primjećivati smanjenje broja dlaka 1-2 tjedna nakon početka tretmana. Tijekom ovog vremena, može izgledati da dlaka još uvijek raste, ali se ona u stvari 'izbacuje' (sl. 2).

Sl. 2



Dlaka raste u ciklusu koji se sastoji od 3 različite faze, a čitav ciklus traje od 18 do 24 mjeseca (sl. 3). Tretirati se mogu samo dlake u aktivnoj fazi rasta i to je razlog zbog kojeg je za postizanje optimalnih rezultata potrebno više tretmana.

Sl. 3

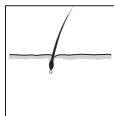
## Aktivni rast



Anagen faza



Katagen faza



Telogen faza

Važno je nastaviti s kompletnim režimom tretmana i dopunskim tretmanima kako bi se osigurao tretman svake aktivne dlake.

## ✱ Režim tretmana

Individualni rezultati mogu biti različiti: za postizanje optimalnih rezultata može biti potrebno obaviti više tretmana.

Dlake koje će u određenoj mjeri ponovo izrasti bit će rjeđe, tanje i svjetlije boje od prijašnjih dlaka. Takav ponovni rast je savršeno normalan i očekivan.

Nakon kompletiranja početnog režima tretmana, dopunski tretmani će omogućiti još bolje rezultate. Kontinuiranom redovitom tjednom uporabom postižu se dobri rezultati u roku od 6 do 12 tjedana (pa i više ako je koža tamnija).

✱ **NAPOMENA:** trebate izbjegavati tretiranje istog područja više puta tijekom istog tretmana, jer se time neće poboljšati učinkovitost već će se povećati rizik od iritacije kože.



## UPOZORENJA I MJERE PREDOSTROŽNOSTI

### ◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

**Prije nego što počnete koristiti i-Light:**

**Obavezno pročitajte sva upozorenja i sigurnosne informacije. Prije početka tretmana, provjerite je li uređaj i-Light prikladan za Vas.**

Koristite kartu kože i dlaka koja se nalazi na prednjem dijelu ovog priručnika i integrirani senzor za kožu kako biste odredili je li ovaj uređaj prikladan za vas.

Pogledajte kartu kože koja se nalazi na prednjem dijelu ovog priručnika kako biste bili sigurni da je uređaj prikladan za vas.

### ✱ Tip kože

- Ne koristite na prirodno tamnoj koži, jer bi tretman mogao uzrokovati opekline, mjehure i promjene boje kože.
- Ne koristite na potamnjeljoj koži ili nakon nedavnog izlaganja suncu, jer bi tretman mogao uzrokovati opekline ili ozljede kože.
- i-Light ne djeluje na prirodno bijelu, sijedu, plavu ili crvenu dlaku tijela ili lica.

### ✱ Područja koja se ne smiju tretirati:

- Ne koristite na koži lubanje ili ušiju.
- Ne koristite na licu ili vratu.
- Ne koristite na bradavicama, areolama bradavica ili genitalijama.
- Ne koristite na područjima s tetovažama ili trajnom šminkom.
- Ne koristite na tamnosmeđim ili crnim mrljama kao što su mladeži ili pjegae.
- Ne koristite na području koje je nedavno operirano, podvrgnuto dubinskoj dermoabraziji, laserskom uklanjanju bora (tzv. resurfacing), na području ožiljaka ili na koži oštećenoj opeklinama ili smrzotinama.



## ✱ Kada ne koristiti/Kada izbjegavati korištenje uređaja i-Light REVEAL

- NE koristite ako je područje kože koje namjeravate tretirati potamnjelo, jer Vaša koža može biti previše tamna, a tretman na potamnjelim područjima može uzrokovati privremene otekline kože, mjehuriće ili može promijeniti boju Vaše kože. Sačekajte dok Vaš preplanuli ten ne izbledi prije nego što počnete s tretmanom.
- NE koristite na koži na koju ste nanijeli kozmetičke preparate, jer tretman tih područja može uzrokovati privremene otekline kože, mjehuriće ili može promijeniti boju Vaše kože. Prije uporabe, provjerite jeste li temeljito očistili područje koje namjeravate tretirati.
- NE bljeskajte na istu točku više puta tijekom iste sesije, jer to može uzrokovati privremene otekline kože, mjehuriće ili može promijeniti boju Vaše kože.
- NE tretirajte bilo koje područje više od jednom tjedno, jer time nećete ubrzati rezultate, ali biste mogli povećati mogućnost pojave otekline kože, mjehurića ili promjene boje kože.
- NE koristite na oštećenoj koži, uključujući kožu s otvorenim ranama, herpesom labialisom, opeklinama od sunca ili na područjima na kojima je vršena dermoabrazija ili neka druga procedura laserskog uklanjanja bora (tzv. resurfacing) u zadnjih 6-8 tjedana.
- NE koristite na iritiranoj koži, uključujući kožu s osipom ili oteklinama. Ta stanja kože mogu je učiniti osjetljivijom. Sačekajte da to područje ozdravi prije uporabe uređaja.
- NE koristite ako vam je koža osjetljiva na svjetlo. Kako biste odredili možete li koristiti i-Light, isprobajte ga na malom dijelu kože i pričekajte 24 sata da biste utvrdili ima li negativnih reakcija, prije nego što počnete s tretmanom šireg područja.
- NE koristite ga ako ste trudni, ako postoji mogućnost da ste trudni ili ako dojite. i-Light nije ispitan na trudnicama. Zbog uobičajenih hormonalnih promjena u trudnoći i tijekom dojenja, moguća je povećana osjetljivost kao i rizik od ozljeđivanja kože.
- NE bljeskajte naspram bilo kakvog materijala koji nije koža.
- NE koristite i-LIGHT u bilo koju svrhu drukčiju od uklanjanja dlaka.
- NE tretirajte bilo koje područje na kojem biste možda jednog dana ponovno željeli imati dlake. Rezultati bi mogli biti stalni i nepovratni.
- Ako provodite profesionalne, kliničke ili samostalne tretmane uklanjanja dlaka laserskim putem, intenzivnom pulsnom svjetlošću ili elektrolizom, pričekajte najmanje 6 mjeseci prije uporabe uređaja i-Light. Ako ste vršili uklanjanje dlaka voskom, čupanjem ili epilacijom, pričekajte najmanje 6 tjedana prije uporabe uređaja i-Light. Uređaj djeluje na dlaku pod kožom kako bi onespособio rast dlake od korijena; stoga neće biti učinkovit ako je dlaka izvučena.
- NE koristite izravno preko ili u blizini aktivnih implantabilnih medicinskih naprava, kao što su implantabilni pacemakeri, unutarnji defibrilatori ili inzulinske naprave. Iako tijekom kliničkih studija nisu zabilježeni nikakvi problemi vezani za uporabu ovog uređaja, preporučujemo da se pridržavate svih upozorenja implantabilnih medicinskih naprava koja se odnose na uporabu električnih uređaja, kako bi se spriječili kvarovi ili prekid rada aktivne implantabilne naprave.
- Ne koristite na ili blizu područja s bilo kakvim umjetnim umecima kao što su silikonski implantati, kontracepcijski implantati Implanon, elektrostimulatori srca (pacemaker), mjesta gdje dobivate subkutane injekcije (dozator insulina) ili imate piercing.
- Oprema za wireless komunikaciju može utjecati na uređaj i-Light i mora se držati na udaljenosti od najmanje 3,3 m.

## PRIPREMA ZA UPORABU

- ✱ Upoznajte se sa značajkama uređaja i-Light.
- ✱ **Prozorčić za bljesak s ugrađenim UV filtrom**
  - UPOZORENJE: prije uporabe uvijek provjerite prozorčić za bljesak kako biste utvrdili da nema oštećenja na leći.
  - UPOZORENJE: prije uporabe prozorčić za bljesak uvijek očistite krpicom koja ne ostavlja dlačice kako biste s leće uklonili ulje ili neke druge ostatke.



- ✱ **Senzor kontakta s kožom**
  - Ovaj sigurnosni mehanizam sprečava nehotični bljesak. Uređaj neće treptati dok oba senzora kontakta s kožom nisu u potpunom kontaktu s kožom.



- ✱ **Tipka za aktivaciju bljeska**
  - Tipka za aktivaciju bljeska nalazi se na tijelu uređaja. To se koristi kako bi se aktivirao bljesak.



## ✱ Senzor tona kože

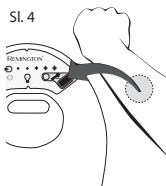
- Dozvoljava uporabu samo na prikladnim tonovima kože.



## ✱ PROVJERITE SVOJ TON KOŽE

- Pogledajte kartu kože i dlaka na prednjem dijelu ovog priručnika kako biste se uvjerali da je vaša koža u prikladnom spektru i da je vaša boja kose prikladna za tretman i-LIGHT uređajem.
  - Postavite područje kože koje namjeravate tretirati na senzor za kožu - uvjerite se da koža dodiruje senzor (Sl. 4).
  - Ako je vaša koža prikladna, oglasit će se zvučni signal 'bip' i i-LIGHT uređaj će se uključiti.
  - Ako vaša koža nije prikladna, oglasit će se zvučni signal 'zujanja' i i-LIGHT uređaj će ostati isključen.
- ✱ **NAPOMENA:** morate koristiti senzor za kožu na svakom dijelu tijela koji želite tretirati.

Sl. 4



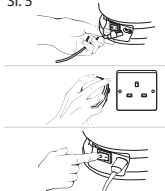
## ✱ Pripremite kožu za tretman

- Područje koje namjeravati tretirati mora biti čisto, bez ostatka ulja, dezodoransa, parfema, šminke, losiona i krema. Obrijte ili ošišajte dlake na području koje ćete tretirati i uvjerite se da je koža čista i suha.
- Ne koristite vosak, epilator, pincetu ili druge metode za uklanjanje dlaka iz korijena, jer IPL nije učinkovit ako je dlaka izvučena.

## ✳ PRIPREMA i-LIGHT UREĐAJA ZA UPORABU

- Odmotajte kabel tijela uređaja s postolja i-LIGHT uređaja i postavite tijelo uređaja nazad na postolje.
- Uvjerite se da je prekidač na postolju jedinice ISKLJUČEN (OFF).
- Utaknite električni kabel u utičnicu na postolju i-LIGHT uređaja.
- Utaknite električni kabel u zidnu utičnicu. UKLJUČITE (ON) prekidač (sl. 5).

Sl. 5



## ✳ ODABIR RAZINE INTENZITETA

- Uređaj i-LIGHT ima 5 razina intenziteta. Razina 1 je najniža postavka, a razina 5 najviša.
- ✳ **SAVJET:** za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži.
- Da biste utvrdili koju razinu intenziteta trenutno koristite, promatrajte broj upaljenih svjetala na prikazu razine intenziteta (sl. 6).

Sl. 6



- Svaki put kad ga UKLJUČITE, uređaj i-LIGHT automatski će se podesiti na razinu intenziteta 1. Da biste promijenili razinu, pritisnite tipku za odabir razine intenziteta.
- ✳ **Isprobajte uređaj i-Light na koži**
- ✳ **Prije prvog kompletnog tretmana isprobajte uređaj i-Light na malom dijelu kože i pričekajte 24 sata da biste se uvjerali da nema negativnih reakcija.**

- Pokretanje pri razini intenziteta 1.
- Postavite tijelo uređaja i-LIGHT na kožu tako da prozorčić za bljesak bude poravnat s površinom kože.
- Provjerite naliježu li senzori kontakta s kožom u cijelosti i svijetli li zelenom bojom indikator statusa žarulje (sl. 7).

Sl. 7



- Pritisnite tipku za aktivaciju bljeska kako biste aktivirali bljesak.
- Normalno je osjećati blagu do umjerenu neugodu. Ako osjećate da je razina intenziteta 1 podnošljiva, povećajte je na razinu intenziteta 2. Pomjerite uređaj na različito mjesto i još jednom bljesnite i-LIGHT. Ponovite ovaj proces dok ne nađete postavku koja Vam odgovara.
- Pričekajte 24 sata i potom pogledajte testirano područje. Ako koža izgleda normalna, nastavite s prvim kompletnim tretmanom uz razinu intenziteta koji ste ustanovili da Vam odgovara.
- ★ **NAPOMENA:** morate isprobati uređaj na svakom području tijela koje želite tretirati.

## TRETMAN

- Način rada s više bljeskova (Multi-Flash): Uređaj i-LIGHT bljeskat će kad se pritisne tipka za aktivaciju bljeska i nastaviti će s bljeskanjem svake 3 sekunde kad senzori kontakta s kožom naliježu u cijelosti. Način rada s više bljeskova omogućuje brzi tretman velikih površina jer tijelo uređaja možete glatko pomicati po koži nakon svakog bljeska.
- ★ **Način vršenja tretmana:**
- Postavite prozorčić za bljesak čvrsto naspram koži; uvjerite se da senzori kontakta s kožom naliježu u cijelosti.
- ★ **NAPOMENA:** kad su senzori kontakta s kožom u cijelosti nalegli, oglasit će se zvučni signal "cvrkuta" i indikator statusa žarulje osvijetlit će se zelenom bojom.
- Pritisnite tipku za aktivaciju bljeska kako biste aktivirali bljesak. Očekujte svijetli bljesak svjetla (sličan bljeskalici fotoaparata) i trebali biste imati blagi osjećaj topline.
- Pomjerite uređaj na drugo područje i obavljajte tretman prema mrežastom uzorku kako bi se osigurala potpuna pokrivenost tretiranog područja.
- Za način rada s jednim bljeskom, pritisnite tipku za aktivaciju bljeska svaki put kad se pomaknete na sljedeće područje.
- Za način rada s više bljeskova, držite prst na tipki za aktivaciju bljeska kako biste ju držali pritisnutom i klizite na sljedeće područje provjeravajući da senzori kontakta s kožom naliježu u cijelosti. Sljedeći bljesak će se automatski pojaviti nakon 3 sekunde.

- ✱ **NAPOMENA:** tijekom načina rada s više bljeskova, ako otpustite tipku za aktivaciju bljeska ili izgubite kontakt s kožom, jednostavno nastavite s tretmanom tako što ćete ponoviti gornje korake.

### SAVJETI U VEZI TRETMANA

- Za postizanje najboljih rezultata, izbjegavajte preklapanje bljeskova. Na taj način sprječava se izloženost većoj količini energije od one koja je potrebna za suzbijanje rasta dlaka. Time se također omogućuje maksimalno iskorištavanje žarulje.
- Za postizanje najučinkovitijih rezultata uvijek koristite najvišu razinu intenziteta koja neće uzrokovati neugodu na koži. Razinu koju koristite trebali biste osjećati kao toplinu na koži, ali nikako ne bi smjela uzrokovati neugodu.
- Tijekom tretmana možda ćete zamijetiti veću osjetljivost na područjima s izraženim kostima, kao što su laktovi, goljenice i gležnjevi. To je normalno i ne bi trebalo biti znak za alarm. Da biste izbjegli povećanu osjetljivost, tijekom tretmana pokušajte malo podići kožu s područja kosti.

### NJEGA NAKON TRETMANA

Nakon tretmana, moguća je pojava laganog crvenila ili osjećaja topline na koži. To je normalno i brzo će nestati. Da biste izbjegli iritacije kože nakon tretmana, poduzmite sljedeće mjere:

- Izbjegavajte izlaganje suncu 24 sata nakon tretmana. Zaštitite kožu faktorom SPF 30 tijekom 2 tjedna nakon svakog tretmana.
- Ne produljujte izlaganje suncu primjerice sunčanjem, koristeći solarij, ili preparate za samotamnjenje najmanje 2 tjedna nakon posljednjeg tretmana.
- Nakon tretmana, održavajte područje čistim i suhim i pijte puno vode kako biste hidratizirali kožu.
- Ne kupajte se i ne tuširajte se vrućom vodom i ne koristite kabine s parnim tuševima i saune 24 sata nakon tretmana.
- Ne depilirajte se (voskom, čupanjem, depilacijom koncem ili kremama) tijekom tretmana – brljanje je prihvatljivo samo ako ga ne izvodite 24 sata nakon svakog tretmana.
- Ne koristite kreme za izbjeljivanje ili parfimirane proizvode 24 sata nakon tretmana.

### ŽARULJA S 150.000 BLJESKOVA

- Žarulja će tijekom svog radnog vijeka izvršiti 150.000 bljeskova što znači da nisu potrebni rezervni dijelovi.
- Rad žarulje u ovom uređaju zajamčen je tijekom cijelog jamstvenog roka kao što je navedeno u jamstvenom listu isporučenim s ovim proizvodom.
- U izuzetno malo vjerojatnom slučaju da se vaša žarulja isprazni, obratite se najbližem Remington ovlaštenom servisnom centru koji će vas snabdjeti zamjenskom žaruljom.

- ✱ **Znakovi da je potrebno zamijeniti žarulju:**
- Indikator stanja žarulje svijetli žutom bojom: U žarulji ostaje 150 bljesaka.
  - Indikator stanja žarulje treperi žutom bojom: Žarulja je prazna.



## ČIŠĆENJE UREĐAJA i-LIGHT

- ◆ **OPREZ:** Prije čišćenja uređaja i-Light provjerite je li uređaj ISKLJUČEN i kabel za napajanje izvučen iz uređaja.
- Redovito čišćenje pomaže postizanju optimalnih rezultata i dugog vijeka uređaja.
- Da biste očistili prozorčić za bljesak upotrijebite samo krpicu koja ne ostavlja dlačice koju ste dobili s uređajem i-LIGHT. Pazite da ne ogrebetete ili oljuštite prozorčić za bljesak. Ogrebotine i oljuštena mjesta mogu smanjiti učinkovitost jedinice.
- Za tvrdokorne mrlje na prozorčiću za bljesak, natopite štapić s vatom medicinskim alkoholom, nanesite na prozorčić za bljesak i nježno obrišite priloženom krpicom koja ne ostavlja dlačice. Malim ručnim usisavačem iz ventilacijskih otvora tijela uređaja uklonite prašinu i druge ostatke.
- ◆ **UPOZORENJE:** ako je prozorčić za bljesak napuknut ili slomljen, jedinica se ne smije koristiti. Nikad ne grebite po filterskom staklu ili metalnoj površini unutar glavnog dijela za tretman.
- ◆ **OPREZ:** i-Light je visokonaponski uređaj. Nikad ga ne uranjajte u vodu. Nikad ne čistite uređaj ili bilo koji njegov dio pod tekućom vodom ili u perilici posuđa.
- ✱ **Spremanje**
- Isključite jedinicu, izvucite električni kabel iz utičnice i ostavite jedinicu da se ohladi 10 minuta prije spremanja.

## ➡ RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Prije uporabe uređaja i-Light uvijek u cijelosti pročitajte ove upute.
- U slučaju bilo kakvih problema s uređajem i-Light, u ovom vodiču za uklanjanje smetnji pronaći ćete moguća rješenja za većinu najčešćih problema na koje možete naići tijekom uporabe uređaja i-Light. Ako unatoč tomu što ste slijedili upute u ovom odjeljku i dalje postoje problemi, molimo vas da se za daljnju pomoć obratite Remington® servisnom centru.
- ✱ **Prekidač je UKLJUČEN, ali jedinica ne radi.**
- Provjerite da je jedinica priključena na električnu utičnicu.
- Pokušajte ju priključiti na drugu utičnicu.
- ✱ **Jedinica izgleda napuknuta ili slomljena.**
- Ne koristite jedinicu ako je oštećena. U slučaju dvojbi u vezi s uporabom jedinice, prekinite uporabu i kontaktirajte Remington® servisni centar.
- ✱ **Jedinica je UKLJUČENA, ali ne mogu povećati ni smanjiti razinu intenziteta.**
- Pokušajte resetirati jedinicu tako da je isključite i pričekajte nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.
- ✱ **Upaljeno je zeleno svjetlo indikatora statusa žaruljice, ali jedinica ne stvara bljesak kad se pritisne tipka.**
- Provjerite ima li senzor kontakta s kožom potpuni kontakt s kožom.
- Pokušajte resetirati jedinicu tako da je isključite i pričekajte nekoliko sekundi prije ponovnog uključivanja.

- ✱ Osjeća se čudan miris.
- Prije tretmana provjerite je li područje potpuno obrijano.
- ✱ Tretirana područja nakon tretmana postaju crvena.
- To je normalno i crvenilo bi se trebalo postupno smanjiti. Ako se to ne dogodi, koristite nižu razinu intenziteta.
- ✱ **OBRATITE POZORNOST:** ako se jedinica koristi tijekom duljeg vremena, ona se može na kratko automatski ugasiti (oko 40 sekundi) kako bi se ohladila. Čim se jedinica ohladi, opet će biti spremna za uporabu.

|               |                                                              |                                                                                                                                                           |
|---------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED žaruljice | Trepere svi trenutno odabrani indikatori razine intenziteta. | Jedinica je pregrijana i na kratko se ugasila kako bi se ohladila.                                                                                        |
|               | Trepere svi indikatori razine intenziteta.                   | Jedinica je u kvaru. Isključite jedinicu, pričekajte nekoliko trenutaka i pokušajte ponovo. Ako problem nije riješen, jedinicu treba predati na popravak. |
|               | Sve LED žaruljice trepere uz zvuk upozorenja (bip).          | Glavni dio za tretman je maknut ili labavo spojen.                                                                                                        |

|                |                                          |                                                                                                                                                                              |
|----------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZVUČNI SIGNALI | Nema potpunog kontakta.                  | Tipka za aktivaciju bljeska je pritisnuta dok senzor kontakta s kožom još nije nalijegao u cijelosti.                                                                        |
|                | Zamijenite žarulju.                      | Žarulja nedostaje ili je treba zamijeniti.                                                                                                                                   |
|                | Senzori kontakta s kožom su zaglavljeni. | Od trenutka pokretanja jedinice tipka za aktivaciju bljeska bila je pritisnuta nakon što je senzor kontakta nalijegao na kožu. Senzor kontakta s kožom može biti zaglavljen. |



## ➔ ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

• Za puni popis često postavljanih pitanja posjetite ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

P: Koja područja tijela mogu tretirati uređajem i-LIGHT?

O: Uređaj i-LIGHT namijenjen je za korištenje na muškim i ženskim tijelima na područjima ispod vrata, uključujući noge, podlaktice, bikini zonu, ruke, prsa i leđa.

P: Koji rizici postoje prilikom uporabe uređaja i-LIGHT? Je li siguran?

O: Klinički je ispitano da je uređaj i-LIGHT siguran i učinkovit ali, kao i kod svakog elektroničkog uređaja, važno je pročitati i pridržavati se uputa za rad i sigurnosnih upozorenja.

P: Je li IPL opasna za kožu nakon dugotrajne uporabe?

O: Nisu zabilježene nikakve popratne pojave ili oštećenja kože nakon dugotrajne uporabe intenzivne pulsne svjetlosti (IPL).

P: Zašto mi dlake rastu unatoč tretmanima?

O: Rezultati nisu trenutačni i individualni rezultati su različiti. Većina korisnika počet će primjećivati smanjenje broja dlaka 1-2 tjedna nakon početka tretmana. Tijekom ovog vremena, može izgledati da dlaka još uvijek raste, ali se ona u stvari 'izbacuje'.

Dlaka raste u ciklusu koji se sastoji od 3 različite faze, a čitav ciklus traje od 18 do 24 mjeseca. Tretirati se mogu samo dlake u aktivnoj fazi rasta i to je razlog zbog kojeg je za postizanje optimalnih rezultata potrebno više tretmana.

Drugi razlog za nastavljeni rast možda je u tome što tijekom tretmana neki dio kože nije tretiran. Ponovite tretman kad primijetite ponovni rast dlaka.

P: Zašto ne mogu koristiti i-LIGHT nakon nedavnog izlaganja suncu?

O: Izlaganje suncu uzrokuje prisutnost visokih razina melanina i izlaže kožu povećanom riziku od opekline ili mjehurića nakon tretmana.

P: Moram li nositi zaštitu za oči tijekom uporabe uređaja i-LIGHT?

O: Ne, uređaj nije štetan za oči. Uređaj i-LIGHT ima sigurnosni sustav koji sprečava slučajno bljeskanje kad uređaj nije u kontaktu s kožom. Mala količina svjetlosti koju uređaj emitira tijekom tretmana slična je onoj koju emitira brojskalica fotoaparata i nije štetna za oči.

## RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.



## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.**

- 1 Цей пристрій не повинен використовуватися будь-ким у віці до 18 років і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, без нагляду, якщо вони не пройшли інструктаж і не розуміють небезпек, пов'язаних з використанням приладу. Діти не повинні грати з приладом. Очищення і обслуговування приладу не повинні виконувати особи молодше 18 років.
  - 2 Використовуйте цей прилад лише за призначенням, як наведено в цій інструкції.
  - 3 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
  - 4 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
  - 5 Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
  - 6 Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
  - 7 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
  - 8 Не перекручуйте, не переламайте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
  - 9 Корпус пристрою не призначений для миття та не має водовідштовхувальні властивості. Уникайте потрапляння пристрою до рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не експлуатуйте пристрій поза приміщенням.
  - 10 Слідкуйте за тим, щоб кабель та адаптер не намокали. Не намагайтеся дістати пристрій, якщо він упав у воду: спочатку його слід негайно вимкнути із розетки живлення.
  - 11 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
  - 12 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- ★ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Пристрій i-LIGHT не підходить для використання на дуже темній або чорній шкірі, білому/сивому або дуже світлому/рудому волоссі.
- ★ **НЕ** використовуйте на очах і навколо них, а також на бровах та віях. Це може призвести до серйозного пошкодження ока.



## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Вимикач
- 2 Вхід живлення
- 3 Базовий блок
- 4 Ручний блок
- 5 Кнопка спалаху

- 6 Кнопка вибору рівня енергії
- 7 Індикатор режиму охолодження
- 8 Дисплей індикатора статусу лампи
- 9 Індикатор рівня енергії
- 10 Датчик тону шкіри
- 11 Шнур ручного блока
- 12 Вікно спалаху
- 13 Датчики контакту зі шкірою
- 14 Кнопка фіксації/звільнення насадки
- 15 Лампа
- 16 Насадка для тіла
- 17 Силовий шнур
- 18 Безворсова тканина

## ПОЧАТОК РОБОТИ

Під час першого використання i-LIGHT проявіть терпіння: як і з будь-яким іншим новим приладом, вам, можливо, знадобиться деякий час, щоб освоїтися з ним. Приділіть час ознайомленню з i-LIGHT, і ми впевнені, що ви роками будете із задоволенням користуватися ним.

## ЗНАЙОМСТВО З i-LIGHT

### Що таке i-Light?

Система i-Light — революційний пристрій, в основу якого покладено застосування світла, розроблений для усунення небажаного волосся з тіла в домашніх умовах.

i-LIGHT використовує клінічно-випробовану технологію, схожу на ту, що використовується професійними дерматологами та салонами, яку оптимізовано для особистої обробки.

### Що таке технологія інтенсивних імпульсних джерел світла IPL (Intense Pulse Light) і як працює i-Light?

Технологія інтенсивних імпульсних джерел світла IPL (Intense Pulsed Light) — добре обґрунтована технологія, що використовується у всьому світі вже понад 15 років. i-Light застосовує цю технологію для скерування інтенсивних імпульсних джерел світла на вашу шкіру. Імпульси працюють під поверхнею шкіри, щоб досягнути волосся при його коренях, сприяючи припиненню його росту (Рис. 1).

Рис. 1



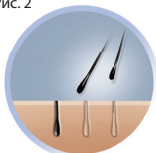
Енергія імпульсу світла спрямована на темне забарвлення, і найкращі результати досягаються на темнішому волоссі.

Щоб запобігти скеруванню імпульсів на темну шкіру (і її можливого пошкодження), i-Light слід використовувати лише на шкірі світлих і середніх тонів (I—IV).

## ✳ Чого очікувати від i-Light

Результати помітні не відразу та можуть відрізнятися в конкретних випадках. Більшість користувачів почне помічати зменшення кількості волосся протягом 1-2 тижнів від початку застосування. Упродовж цього часу може здаватися, що волосся все ще росте, але насправді воно «виштовхується» (Рис. 2).

Рис. 2



Волосся росте протягом трьох різних фаз, кожна з яких триває 18—24 місяці (Рис. 3). Обробка діє тільки на волосся в активній фазі росту, тому для стійкого результату потрібно повторення процедур.

Рис. 3

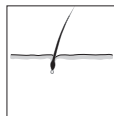
Активний ріст



Фаза анагену



Фаза катагену



Фаза телогену

Важливо повністю виконати всю програму та додаткові процедури, щоб піддати обробці кожну активну волосинку.

## \* Програма обробки

Індивідуальні результати можуть відрізнятися, тому для отримання оптимальних результатів може знадобитися проведення додаткових процедур.

Волосся почне рости менш густим, тоншим і світлішим, ніж спочатку. Такий ріст є абсолютно нормальним і слід його очікувати.

Після завершення початкового курсу проведення процедур для отримання кращих результатів знадобляться додаткові процедури.

Найкращі результати досягаються, якщо повторювати процедури регулярно щотижня протягом 6—12 тижнів (можливо довше на темніших тонах шкіри).

\* ПРИМІТКА. Слід уникати багаторазової обробки однієї і тієї ж ділянки протягом одного сеансу. Це не підвищить ефективність, проте збільшить ризик подразнення шкіри.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ І ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ

### ♦ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком використання i-Light:

Прочитайте всю інформацію про попередження і застережні заходи. Перед початком використання перевірте, чи підходить вам i-Light.

Щоб визначити, чи підходить вам пристрій, скористайтеся палітрою тонів шкіри та волосся, наведеною на початку цієї інструкції, а також вбудованим датчиком шкіри.

Щоб переконатися, що пристрій вам підходить, скористайтеся діаграмою кольорів волосся на початку цієї інструкції.

### \* Тип шкіри

- Не використовуйте на темній від природи шкірі, оскільки це може призвести до виникнення опіків, пухирів і зміни кольору шкіри.
- Не використовуйте на засмаглій шкірі чи на шкірі, яка нещодавно піддавалася дії сонця, оскільки це може викликати опіки або ушкодження шкіри.
- i-Light REVEAL не є ефективним для усунення природно білого, сивого, білявого чи рудого волосся на тілі або обличчі.

### \* Ділянки, на яких процедури не проводяться:

- Не використовуйте на шкірі голови чи вух.
- Не використовуйте на шкірі обличчя або шиї.
- Не використовуйте на сосках, навколососкових кільцях або статевих органах.
- Не використовуйте, якщо на ділянці, яка піддається обробці, є татування або перманентний макіяж.
- Не використовуйте на темно-коричневих або чорних місцях, таких як родимки, родимі плями чи веснянки.

- Не використовуйте на ділянках, де нещодавно проводилася хірургічна операція, глибокий пілінг, лазерне шліфування, а також на шрамах або шкірі, пошкодженій опіками.
- ✳ **Коли не можна/не слід використовувати i-Light REVEAL**
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ, якщо у вас засмагла шкіра на ділянці проведення процедури, оскільки ваша шкіра може бути занадто темною, і проведення процедури на засмаглих ділянках може тимчасово викликати опухлість, пухири чи зміну кольору вашої шкіри. Перед проведенням процедури зачекайте, доки засмага зникне.
- Не використовуйте на шкірі з нанесеною косметикою, оскільки обробка таких ділянок може тимчасово викликати опухлість, пухири чи зміну кольору вашої шкіри. Обов'язково ретельно очистіть відповідну ділянку шкіри, перш ніж використовувати на ній прилад.
- НЕ СПРЯМОВУЙТЕ імпульс декілька разів на одне місце впродовж одного сеансу, оскільки це може тимчасово викликати опухлість, пухири чи зміну кольору вашої шкіри.
- НЕ ПІДДАВАЙТЕ одну ділянку обробці більше ніж раз на тиждень, оскільки це не пришвидшить досягнення результатів, але може збільшити ймовірність виникнення опухлості, пухирів або зміни кольору вашої шкіри.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ на пошкодженій шкірі, зокрема з відкритими ранами, герпесом, сонячними опіками, а також на ділянках, на яких проводився пілінг або інша процедура шліфування в межах останніх 6—8 тижнів.
- Не використовуйте на подразненій шкірі, зокрема на шкірі з висипом або опухлістю. Такі умови можуть зробити шкіру більш чутливою. Перед проведенням процедури дочекайтеся загоєння ураженої ділянки.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ, якщо ваша шкіра чутлива до світла. Щоб визначити, чи можна вам користуватися i-Light, спробуйте на маленькій ділянці шкіри та зачекайте 24 години, щоб побачити, чи є будь-які несприятливі реакції, перш ніж обробляти більшу ділянку.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ в період вагітності, потенційної вагітності чи годування грудьми. i-Light не перевірився на вагітних жінках. Гормональні зміни є типовими впродовж вагітності чи годування грудьми та можуть підвищити чутливість шкіри, а отже і ризик її ушкодження.
- НЕ СПРЯМОВУЙТЕ імпульс на будь-який інший матеріал, окрім шкіри.
- НЕ використовуйте i-LIGHT з будь-якою іншою метою, крім видалення волосся.
- НЕ ПРОВОДЬТЕ процедуру на ділянці, якщо можете захотіти, щоб волосся там віросло знову. Результати можуть бути постійними та безповоротними.
- Якщо у вас проводилася професійна, клінічна чи самостійна процедура усунення волосся з використанням лазера, IPL-технології чи методу електролізу, зачекайте щонайменше 6 місяців перед використанням i-Light. Якщо ви усували волосся воском, вищипували або епілювали волосся на ділянці лікування, зачекайте щонайменше 6 тижнів перед використанням i-Light. Пристрій використовує волосся під вашою шкірою, щоб блокувати його ріст у корені, тому це не ефективно, якщо волосся було витягнуто.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ безпосередньо над або біля активних медичних виробів для імплантації, таких як електрокардіостимулятор, внутрішній дефібрилятор або пристрої для введення інсуліну. Хоча під час клінічних досліджень не виявлено жодних проблем, пов'язаних із застосуванням цього пристрою, рекомендується дотримуватись усіх попереджень, що стосуються активних медичних виробів для імплантації при використанні електронних пристроїв, щоб запобігти будь-якій відмові чи порушенню роботи активного виробу для імплантації.

- Не використовуйте над або біля будь-чого штучного, як наприклад силіконові імпланти, контрацептивні імпланти Implanon, електрокардіостимулятори, порти підшкірного введення інсуліну (дозатори інсуліну) або пірсинг.
- Устаткування безпроводних комунікацій може вплинути на пристрій i-Light і повинно зберігатися на відстані щонайменше 3,3 м.

## ПІДГОТОВКА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ

✱ Ознайомтеся з особливостями i-Light.

✱ **Вікно спалаху із вбудованим УФ-захистом шкіри**

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед використанням слід перевірити вікно спалаху, щоб переконатися у відсутності пошкоджень скла.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед використанням слід протерти вікно спалаху безворсовою тканиною, що входить до комплекту, щоб переконатися у відсутності забруднень скла.



✱ **Датчики контакту зі шкірою**

- Цей механізм безпеки запобігає випадковому потраплянню світла. Пристрій не подасть спалах, доки обидва сенсори контакту зі шкірою не будуть щільно торкатися шкіри.



✱ **Кнопка спалаху**

- Кнопка спалаху розташована на ручному блоці. Це необхідно для активації спалаху.



## ✳ Датчик тону шкіри

- Дозволяє використання тільки на відповідних тонах шкіри.

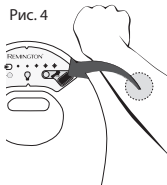


## ✳ ПЕРЕВІРТЕ СВІЙ КОЛІР ШКІРИ

- Скористайтесь палітрою кольорів шкіри та волосся на початку цієї інструкції, щоб переконатися, що ваша шкіра знаходиться у відповідному діапазоні, та ваш колір волосся сприйнятливий до обробки за допомогою i-LIGHT.
- Прикладіть датчик тону шкіри до шкіри, яка підлягає обробці; переконайтеся, що шкіра торкається датчика (Рис. 4).
- Якщо ваша шкіра підходить для обробки, ви почуєте звуковий сигнал, і i-LIGHT увімкнеться.
- Якщо ваша шкіра не підходить для обробки, ви почуєте «гудіння», і i-LIGHT залишиться вимкненим.

- ✳ ПРИМІТКА. Ви повинні використовувати датчик тону шкіри для кожної ділянки, на якій бажаєте проводити процедуру.

Рис. 4





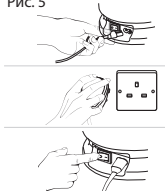
## ✳ Підготуйте свою шкіру для процедури

- Переконайтеся, що ділянка, на якій має проводитися процедура, чиста та не містить слідів оліюк, дезодорантів, парфумів, макіяжу, лосьйонів і кремів. Збрийте або підріжте волосся на ділянці, яка має піддаватися процедурі, і переконайтеся, що шкіра чиста та суха.
- Не використовуйте віск, епіляцію, пінцет або інші методи, які усувають волосся від коренів, оскільки IPL не ефективно, якщо волосся було витягнуто.

## ✳ ПІДГОТОВКА i-LIGHT ДО ВИКОРИСТАННЯ

- Розмотайте шнур ручного блока з бази i-LIGHT і помістіть ручний блок назад на базу.
- Переконайтеся, що вимикач на базі вимкнений.
- Під'єднайте шнур живлення до входу живлення бази i-LIGHT.
- Під'єднайте шнур живлення до розетки. Вимкніть вимикач (рис. 5).

Рис. 5



## ✳ ВИБІР РІВНЯ ПОТУЖНОСТІ

- i-LIGHT має 5 рівнів потужності. Найнижче значення — рівень 1, найвище рівень 5.
- ПОРАДА. Для досягнення найбільш ефективних результатів завжди використовуйте найвищий рівень потужності, який не викликає дискомфорту на шкірі.
- Щоб визначити рівень потужності, що використовується, подивіться на кількість лампочок, які світяться на індикаторі рівня енергії (рис. 6).

Рис. 6



- i-LIGHT автоматично встановлюватиметься на рівень потужності 1 щоразу при його ввімкненні. Щоб змінити рівень, натисніть кнопку вибору рівня потужності.

- ✱ **Перевірте i-Light на своїй шкірі**
- ✱ **Перед проведенням першої процедури перевірте пристрій i-Light на маленькій ділянці шкіри та зачекайте 24 години, щоб переконатися, що немає жодних негативних реакцій.**
- Почніть з рівня потужності 1.
- Розташуйте ручний блок i-LIGHT на ділянці шкіри, щоб вікно спалаху освітлювалося світлом, відбитим від шкіри.
- Переконайтеся, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті, та індикатор стану лампи світитиметься зеленим (Рис. 7).

Рис. 7



- Натисніть кнопку спалаху, щоб подати імпульс.
- Невеликий або помірний дискомфорт — це нормальне явище. Якщо спалах на рівні потужності 1 терпимий, збільшіть його до рівня потужності 2. Пересуньте пристрій в інше місце та повторно направте світловий імпульс i-LIGHT. Повторюйте цей процес, доки не підберете відповідне налаштування.
- Зачекайте 24 години, а потім огляньте ділянку, на якій проводилася перевірка. Якщо шкіра виглядає нормальною, продовжуйте виконувати процедуру з виставленим рівнем енергії, який вам підходить.
- ✱ **ПРИМІТКА.** Необхідно перевірити пристрій на кожній ділянці тіла, на якій ви плануєте провести процедуру.

## ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

- Режим мульти-спалаху. Пристрій i-LIGHT виробляє спалах при натисканні кнопки спалаху, та спалахи тривають кожні 3 секунди, поки датчики контакту зі шкірою повністю закриті. Режим мульти-спалаху дозволяє швидко обробити велику площу шкіри, просто переміщуючи ручний блок по шкірі після кожного спалаху.
- ✱ **Настанова з експлуатації.**
- Щільно притисніть вікно спалаху до шкіри. Переконайтеся, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті.
- ✱ **ПРИМІТКА.** Коли датчики контакту зі шкірою будуть повністю закриті, ви почуєте «щебетання», та індикатор стану лампи засвітиться зеленим.
- Натисніть кнопку спалаху, щоб подати імпульс. Слід очікувати, що ви побачите яскравий спалах світла (подібний до спалаху фотокамери) і відчуєте помірне тепло.

- Переходьте до наступної ділянки і обробляйте за принципом решітки, щоб забезпечити повне покриття області обробки.
- Під час обробки в режимі одного спалаху натискайте кнопку спалаху щоразу, коли переходите до наступної ділянки.
- Під час обробки в режимі мультиспалаху утримуйте палець на кнопці спалаху так, щоб вона була натиснута, і переходьте до наступної ділянки, переконавшись, що датчики контакту зі шкірою повністю закриті. Наступний спалах відбудеться автоматично через 3 секунди.

## ПІДКАЗКИ

- Для досягнення найкращих результатів уникайте перекривання спалахів. Це запобігає потраплянню більшої кількості енергії, ніж необхідно для зупинки росту волосся. Таким чином забезпечується максимальне використання лампи.
- Для досягнення найбільш ефективних результатів завжди використовуйте найвищий рівень інтенсивності, який не викликає дискомфорт на шкірі. Ви повинні відчувати тепло на шкірі, але не дискомфорт.
- Ви можете помітити, що кісткові ділянки, такі як лікті, голілки та щиколотки, більш чутливі під час обробки. Це нормально і не повинно викликати тривогу. Для запобігання такій чутливості намагайтеся під час обробки розтягувати шкіру від кісткової ділянки.

## ДОГЛЯД ПІСЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

Після проведення процедури можливе незначне почервоніння шкіри чи відчуття тепла. Це нормальне явище, яке швидко зникне. Щоб уникнути подразнення шкіри після обробки, дотримуйтесь описаних нижче застережних заходів.

- Уникайте впливу сонця впродовж 24 годин після процедури. Захищайте шкіру засобами із сонцезахисним фактором SPF 30 упродовж 2 тижнів після кожної процедури.
- Не перебувайте на сонці надто довго, не засмагайте, не відвідуйте солярій і не застосовуйте креми для автозасмаги щонайменше впродовж 2 тижнів після останньої процедури.
- Після проведення процедури зберігайте ділянку чистою і сухою, пийте багато води, щоб підтримувати гідратацію шкіри.
- Не приймайте гарячі ванни, душі, не ходіть у бані та сауни впродовж 24 годин після процедури.
- Під час процедури не усувайте волосся (за допомогою воскування, вищипування, епіляції чи кремів) — дозволяється бриття, але не раніше ніж через 24 години після кожної процедури.
- Не користуйтеся відбілюючими кремами або ароматизованими продуктами впродовж 24 годин після процедури.

## 150 000 СПАЛАХІВ ЛАМПИ

- Термін експлуатації лампи розрахований на 150 000 спалахів, це означає, що пристрій не потребує запасних частин.
- Лампа в цьому пристрої прослужить протягом всього строку гарантії, як вказано в гарантійному талоні, що додається до пристрою.
- У край маловірогідному випадку необхідності заміни лампи зверніться до місцевого сервісного центру Remington, де вам її замінять.
- ★ Ознаки, які вказують на необхідність заміни лампи
- Індикатор стану лампи світиться жовтим: ресурсу лампи вистачить на 150 спалахів.
- Індикатор стану лампи блимає жовтим: ресурс лампи вичерпано.



## ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ I-LIGHT

- ◆ **УВАГА!** Перед очищенням i-Light переконайтеся, що пристрій вимкнено і від нього від'єднано шнур живлення.
- Регулярне очищення допомагає гарантувати досягнення оптимальних результатів і довгого терміну служби пристрою.
- Для чищення вікна спалаху використовуйте тільки безворсову тканину, яка входить до комплекту пристрою i-LIGHT. Будьте обережні, не подряпайте вікно спалаху. Подряпини та відколи знижують ефективність пристрою.
- Для видалення стійких забруднень з вікна спалаху змочіть ватний тампон медичним або протиральним спиртом і обережно протріть вікно спалаху безворсовою тканиною, яка входить до комплекту.
- Пил та бруд з вентиляційних отворів ручного блоку слід видаляти портативним пилосмоком.
- ◆ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо вікно спалаху тріснуло або розбите, пристрій не можна використовувати. Не дряпайте скло фільтра чи металеву поверхню всередині головки пристрою.
- ◆ **УВАГА!** i-Light — це пристрій високої напруги. Не занурюйте його у воду. Не очищуйте пристрій або будь-яку з його частин під краном або в посудомийній машині.
- ★ **Зберігання**
- Вимкніть пристрій, відключіть його і дайте охолонути впродовж 10 хвилин перед зберіганням.

## ➡ ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- Завжди повністю читайте цю інструкцію перед використанням пристрою i-Light REVEAL.
- При наявності будь-яких проблем з i-Light REVEAL, використовуйте ці вказівки з пошуку й усунення несправностей. Цей розділ містить найбільш загальні проблеми, з якими ви можете зіткнутися. Якщо виконання вказівок цього розділу не вирішило вашої проблеми, зверніться до місцевого сервісного центру Remington® для отримання подальшої допомоги.

- ✱ Вимикач увімкнено, але пристрій не працює.
  - Переконайтеся, що пристрій під'єднано до робочої розетки.
  - Спробуйте підключити до іншої розетки.
- ✱ Здається, що на пристрої є тріщини, або він поламаний.
  - Не використовуйте пошкоджений пристрій. Якщо у вас виникли сумніви щодо пристрою, припиніть використання та зверніться до сервісного центру Remington® для отримання подальшої допомоги.
- ✱ Пристрій увімкнено, але я не можу збільшити або зменшити рівень енергії.
  - Спробуйте скинути пристрій, вимикаючи його та чекаючи декілька секунд перед тим, як увімкнути знову.
- ✱ Індикатор статусу лампи стає зеленим, але пристрій не виконує спалах, коли натиснено кнопку.
  - Переконайтеся, що датчик контакту зі шкірою контактує зі шкірою повністю.
  - Спробуйте скинути пристрій, вимикаючи його та чекаючи декілька секунд перед тим, як увімкнути знову.
- ✱ З'явився незвичний запах.
  - Переконайтеся, що перед обробкою ділянка повністю поголена.
- ✱ Ділянки після обробки стають червоними.
  - Це нормально, почервоніння повинно пройти. В протилежному випадку використовуйте нижчий рівень енергії.
- ✱ МАЙТЕ НА УВАЗІ: при тривалому використанні пристрою він може миттєво автоматично вимикатися (приблизно 40 секунд), щоб охолонути. Коли пристрій охолоне, він буде готовий для використання знову.

|             |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Світлодіоди | <p>Всі вибрані індикатори рівня потужності блимають.</p>    | <p>Пристрій перегрівся та тимчасово вимкнувся, щоб охолонути.</p>                                                                                  |
|             | <p>Всі індикатори рівня енергії блимають.</p>               | <p>Пристрій працює некоректно. Вимкніть його, почекайте пару секунд і повторіть спробу. Якщо проблема не зникає, пристрій слід здати в ремонт.</p> |
|             | <p>Всі світлодіоди блимають з попереджувальним звуком.</p>  | <p>Головка знята або тримається нещільно.</p>                                                                                                      |

|       |                                     |                                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЗВУКИ | Неповний контакт.                   | Кнопка спалаху натиснута при слабо задіяному датчику контакту зі шкірою.                                                                |
|       | Замініть лампу.                     | Лампа відсутня або потребує заміни.                                                                                                     |
|       | Датчики контакту зі шкірою зависли. | Кнопка спалаху натиснута після того, як було задіяно датчик контакту зі шкірою після вмикання пристрою. Можливо, датчик контакту завис. |

## ➡ ЧАСТІ ПИТАННЯ

- Повний перелік частих питань вказано на сайті ([www.remington-ilight.com](http://www.remington-ilight.com))

П. Які області тіла можна обробляти i-LIGHT?

В. Пристрій i-LIGHT розроблено для використання особами обох статей в областях нижче шиї, в тому числі на ногах, під пахвами, по лінії бікіні, на руках, грудях та спині.

П. Який ризик приховує в собі використання i-LIGHT? Чи це безпечно?

В. Клінічно доведено, що використання i-LIGHT безпечно, проте, як і у випадку з будь-яким електронним пристроєм, важливо прочитати і виконувати інструкції з експлуатації та застережні заходи.

П. Застосування інтенсивних імпульсних джерел світла небезпечно для шкіри після тривалого використання?

В. Про побічні ефекти або пошкодження шкіри внаслідок тривалого використання інтенсивних імпульсних джерел світла не повідомлялося.

П. Чому, незважаючи на процедури, моє волосся продовжує рости?

В. Результати помітні не відразу та можуть відрізнятися в конкретних випадках. Більшість користувачів почне помічати зменшення кількості волосся протягом 1-2 тижнів від початку застосування. Упродовж цього часу може здаватися, що волосся все ще росте, але насправді воно «виштовхується».

Волосся росте протягом трьох різних фаз, кожна з яких триває 18-24 місяці. Обробка діє тільки на волосся в активній фазі росту, тому для стійкого результату потрібно повторення процедур. Іншою причиною безперервного росту волосся може служити ділянка, пропущена під час обробки. Повторіть процедуру, якщо ви помітили повторний ріст.

П. Чому не можна використовувати i-LIGHT після нещодавньої засмаги?

В. Сонячний вплив викликає високий рівень меланіну і піддає шкіру, яка оброблюється, підвищеному ризику виникнення опіків та пухирів.

П. Чи потрібно використовувати захист для очей під час застосування i-LIGHT?

В. Ні, процедура не завдає шкоди очам. У i-LIGHT є система безпеки, яка запобігає ненавмисному виникненню спалаху, якщо пристрій не торкається шкіри. Невелика кількість світла, яка випромінюється під час процедури, відповідає спалаху фотокамери і не завдає шкоди очам.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

س. هل الضوء النبضي المكثف (IPL) خطر على الجلد بعد استخدامه لمدة طويلة؟  
ج. لم يتم الإبلاغ عن أي آثار جانبية أو تلف بالجلد بسبب استخدام الضوء النبضي المكثف (IPL) لمدة طويلة.

س. لماذا ينمو شعري رغم العلاجات؟  
ج. النتائج غير فورية والنتائج الفردية تختلف. وسوف يلاحظ معظم المستخدمين ظهور شعر قليل في غضون 1-2 أسبوع بعد بداية العلاج. وخلال هذا الوقت قد يبدو أن الشعر ما زال ينمو ولكن يتم "دفعه" في الواقع.  
ينمو الشعر في دورة من 3 مراحل مختلفة تستغرق 18-24 شهرا. والشعر الذي في مرحلة النمو فقط قابل للعلاج ولهذا السبب هناك حاجة لعلاجات متعددة لتحقيق أفضل النتائج.  
وقد يكون هناك سبباً آخر لاستمرار النمو هو فقد المكان أثناء العلاج. كرر نظام العلاج عندما تلاحظ إعادة النمو الشعر.

س. لماذا لا يمكنني استخدام جهاز i-LIGHT بعد تعرض حديث للشمس؟  
ج. التعرض للشمس يسبب مستويات عالية من الميلانين تكون موجودة وتعرض الجلد لحروق أو بثور أكثر خطورة بعد العلاج.

س. هل أحتاج حماية للعين أثناء استخدام جهاز i-LIGHT؟  
ج. لا، فهو غير ضار للعين. يتميز جهاز i-Light بنظام أمان يمنع الوميض غير المقصود عندما لا يلمس الجهاز الجلد. وتماثل كمية الضوء الصغيرة المنبعثة أثناء العلاج كمية ضوء وميض كاميرا وهي ليست ضارة بالعين.

## إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.





|         |                                 |                                                                                                                        |
|---------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الأصوات | لا يوجد تلامس كامل.             | تم الضغط على زر <b>Flash</b> ولكن لم يتم تعشيق جهاز استشعار لمس الجلد بشكل كامل.                                       |
|         | استبدل الللمبة.                 | الللمبة غير موجودة أو يجب استبدالها.                                                                                   |
|         | أجهزة استشعار لمس الجلد محشورة. | تم الضغط على زر <b>Flash</b> بعد تعشيق جهاز استشعار لمس الجلد منذ بدء تشغيل الوحدة. قد يكون استشعار لمس الجلد محشوراً. |

#### الأسئلة المتكررة

للحصول على قائمة كاملة للأسئلة المتكررة، يرجى زيارة موقع (www.remington-ilight.com)

س. ما هي مناطق جسمي التي أستطيع علاجها بجهاز **i-LIGHT**؟  
 ج. تم تصميم جهاز **i-LIGHT** لاستخدام للجنسين على الأماكن الموجودة تحت الرقبة بما في ذلك الساقين وتحت الإبطين وخط bikini والذراعين والصدر والظهر.

س. ما هي مخاطر استخدام جهاز **i-LIGHT**؟ وهل هو آمن؟  
 ج. جهاز **i-LIGHT** آمن للاستخدام ولكن مثل أي جهاز إلكتروني من المهم أن تقرأ وتتبع تعليمات التشغيل وتحذيرات السلامة.

• حاول إعادة ضبط الوحدة بإيقافها والانتظار عدة ثوان قبل تشغيلها مرة أخرى.

✱ يصبح لون مؤشر حالة اللبنة أخضر ولكن الوحدة لا تومض عند الضغط على الزر.

• تأكد من أن جهاز استشعار لمس الجلد يلامس الجلد تماما.

• حاول إعادة ضبط الوحدة بإيقافها والانتظار عدة ثوان قبل تشغيلها مرة أخرى.

✱ هناك رائحة غريبة.

• تأكد من أن المكان محلوّق تماما قبل بدء العلاج.

✱ الأماكن المعالجة تصبح حمراء بعد العلاج.

• هذا أمر طبيعي ويجب أن يختفي الاحمرار. وإذا لم يحدث ذلك، حاول استخدام مستوى أقل من الطاقة.

✱ لاحظ ما يلي: إذا تم استخدام الوحدة لمدة طويلة، قد تتعطل الوحدة تلقائيا للحظات (حوالي 40 ثانية) لتبرد. وسوف تكون جاهزة للاستخدام مرة أخرى بمجرد تبريدها.

|          |                                                                                   |                                                                                                                                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المؤشرات | تومض جميع مؤشرات مستوى الطاقة المختارة حالياً                                     | تسخن الوحدة أكثر من اللازم ويتم تعطيلها للحظات لتبرد                                                                            |
|          |  | تعمل الوحدة بصورة غير صحيحة. قم بإيقاف الوحدة وانتظر بضع لحظات ثم حاول مرة أخرى. وإذا استمرت المشكلة، يجب إعادة الوحدة للإصلاح. |
|          | تومض جميع المؤشرات مع صوت تحذير                                                   | تم فك رأس العلاج أو إرخاءها.                                                                                                    |

## تنظيف جهاز i-Light

تنبيه: قبل تنظيف جهاز i-Light، تأكد من أن مفتاح الكهرباء في وضع الإيقاف (OFF) ومن أن سلك الكهرباء مفصول من الوحدة الأساسية.

• يساعد التنظيف المنتظم على ضمان أفضل النتائج وعمر طويل لجهاز i-Light. ويمكن مسح السطح الخارجي للوحدة الأساسية وقطعة اليد بقطعة قماش مبللة قليلاً للتنظيف.

• لتنظيف نافذة الوميض، استخدم فقط قطعة القماش الخالية من الوبر الموجودة مع جهاز i-Light. واحرص على عدم خدش أو قطع نافذة الوميض. فقد تقلل الخدوش والشطايا فعالية الوحدة.

• للبلغ الصعبة في نافذة الوميض، قم بترطيب قطعة قطن بكحول جراحي أو كحول فرك، وضعها على نافذة الوميض ونظفها برفق بقطعة القماش المرفقة الخالية من الوبر.

استخدم مكنسة كهربائية صغيرة محمولة لإزالة الغبار والمخلفات من فتحات قطعة اليد.

⚠ تحذير: يجب عدم استخدام الوحدة إذا تشققت أو انكسرت نافذة الوميض. ولا تقم مطلقاً بخدش زجاج الفلتر أو السطح المعدني داخل رأس العلاج.

⚠ تحذير: جهاز i-Light عالي الجهد. لا تضعه مطلقاً في الماء. ولا تقم مطلقاً بتنظيف الوحدة أو أي من أجزائها تحت صنوبر أو في غسالة صحن.

## التخزين

• قم بإيقاف الوحدة وفصلها ودعها تبرد لمدة 10 دقائق قبل التخزين.

• قم بتخزين الوحدة في مكان جاف عند درجة حرارة ما بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.

## حل المشاكل

• قم دائماً براءة هذه التعليمات بالكامل قبل استخدام جهاز i-Light.

• راجع دليل حل المشاكل هذا إذا واجهت أي مشاكل بجهاز i-Light، حيث يتناول هذا القسم المشاكل الأكثر شيوعاً التي يمكن أن تواجهها مع جهاز i-Light.

• إذا اتبعت التعليمات الواردة في هذا القسم ولكنك ما زلت تواجه مشاكل، يرجى الاتصال بمركز خدمة Remington® لمزيد من المساعدة.

⚠ مفتاح الكهرباء في وضع التشغيل (ON) ولكن الوحدة لا تعمل.

• تأكد من توصيل الوحدة بمأخذ كهربائي يعمل.

• حاول التحول إلى منفذ مختلف.

⚠ تبدو الوحدة مشروخة أو مكسورة.

• لا تستخدم الوحدة في حالة تلفها. وإذا كان لديك مخاوف حول استخدام الوحدة، توقف عن استخدامها واتصل بمركز خدمة Remington® لمزيد من المساعدة.

⚠ لقد قمت بتشغيل الوحدة ولكنني لا أستطيع زيادة أو خفض مستوى الطاقة.

### ⑤ نصائح العلاج

- لأفضل النتائج، تجنب تراكب الومضات. فهذا يساعد على منع التعرض لمزيد من الطاقة أكثر من اللازم لكيح نمو الشعر.
- يضمن أيضا حصولك على أقصى استفادة من اللمية.
- لأكثر النتائج فعالية، استخدم دائما أعلى مستوى من الكثافة التي لا تسبب إزعاجا على الجلد. ويجب أن يشعر ك مستوى الاستخدام ينفء على الجلد ولكن دون أن يسبب إزعاجا.
- قد تلاحظ أن المناطق العظمية مثل المرفقين والسيقان والكاحلين أكثر حساسية أثناء العلاج. وهذا أمر طبيعي ويجب ألا يكون مدعاة للقلق. وتجنب هذه الحساسية، حاول مد الجلد أثناء العلاج بعيدا عن المنطقة العظمية.

### ⑥ رعاية بعد العلاج

- قد تواجه بعد العلاج احمرارا طفيفا أو إحساسا دافئا على جلدك. وهذا أمر طبيعي وسوف يختفي بسرعة. وتجنب تهييج جلدك بعد العلاج، اتخذ الاحتياطات التالية:
- تجنب التعرض للشمس لمدة 24 ساعة بعد العلاج. وقم بحماية الجلد باستخدام SPF 30 لمدة أسبوعين بعد كل علاج.
- لا تتعرض للشمس لمدة طويلة مثل حمامات الشمس باستخدام فراش سمرة أو سمرة ذاتية لمدة أسبوعين على الأقل بعد آخر علاج.
- بعد العلاج، حافظ على المنطقة نظيفة وجافة واشرب الكثير من الماء للحفاظ على الجلد رطبا.
- لا تأخذ حمامات ساخنة أو تستخدم غرف بخار وساونا لمدة 24 ساعة بعد العلاج.
- لا تزيل الشعر (بالتشميع أو النتف أو الخيوط أو الكريمات) أثناء العلاج - الحلاقة مقبولة طالما تتجنب الحلاقة لمدة 24 ساعة بعد كل علاج.
- لا تستخدم كريمات تبيض أو منتجات معطرة لمدة 24 ساعة بعد العلاج.

### ⑦ اللمية اللانهائية

- اللمية اللانهائية تعني أنه لا حاجة لقطع غيار.
- يستمر ضمان اللمية الموجودة في هذا الجهاز لفترة الضمان بأكملها كما هي
- مذكورة في بطاقة الضمان المرفقة مع هذا المنتج.
- في الأحوال النادرة للغاية إذا أصبحت اللمية فارغة، يرجى الاتصال بمركز خدمة Remington المحلي الذين سيوزدك ببديل.

### ✦ علامات على ضرورة استبدال اللمية:

- إضاءة مؤشر حالة اللمية بلون أصفر: تبقى 150 ومضة في اللمية
- يومض مؤشر حالة اللمية بلون أصفر: اللمية فارغة.



- ابدأ عند مستوى الطاقة 1.
- ضع قطعة يد جهاز i-Light على جلدك بحيث تتطبق نافذة الوميض على سطح الجلد.
- تأكد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل وإضاءة شاشة مؤشر حالة اللبنة بلون أخضر (الشكل 7).

الشكل 7



- اضغط زر Flash لإصدار ومضة.
- الإزعاج الخفيف إلى المتوسط أمر طبيعي. وإذا صدرت ومضة مقبولة في مستوى الطاقة 1 تزيد إلى مستوى الطاقة 2. انقل الجهاز إلى مكان مختلف وقم بإضاءة جهاز i-LIGHT مرة أخرى. وكرر هذه العملية إلى أن تجد الإعداد المناسب لك.
- انتظر لمدة 24 ساعة وانظر بعد ذلك في منطقة الاختبار. فإذا ظهر الجلد طبيعياً، استكمل علاجك الأول الكامل عند مستوى الطاقة الذي تراه مناسباً لك.
- ★ ملاحظة: يجب اختبار الجهاز على الجسم الذي تريد علاجه.

- وضع الوميض المتعدد: سوف يومض جهاز i-Light عند الضغط على زر Flash وسيواصل الوميض كل 3 ثوانٍ عند تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل. ويمكنك وضع الوميض المتعدد من علاج مساحات واسعة بسرعة بمجرد تحريك قطعة اليد على الجلد بعد كل وميض.

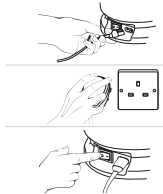
#### ★ كيفية العلاج:

- ضع نافذة الوميض بقوة على الجلد - وتأكد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل.
- ★ ملاحظة: عند تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل، ستسمع "صوتاً مغرداً" وسوف تضيء شاشة مؤشر حالة اللبنة بلون أخضر.
- اضغط زر الفلاش لإصدار ومضة. يجب أن تتوقع أن ترى ومضة ضوء ساطع (مشابهة لفلاش الكاميرا) ويجب أن تشعر بإحساس خفيف بالدفء.
- انتقل إلى المنطقة التالية وعالج الجلد بنمط يشبه الشبكة لضمان تغطية منطقة العلاج بشكل كامل.
- في وضع الوميض الواحد، اضغط زر Flash كلما انتقلت إلى المنطقة التالية.
- في وضع الوميض المتعدد، اجعل إصبعك على زر Flash لإبقائه مضغوطاً وانتقل إلى المنطقة التالية مع التأكد من تعشيق أجهزة استشعار لمس الجلد بشكل كامل. وسيتم إرسال الوميض التالي تلقائياً بعد 3 ثوانٍ.
- ★ ملاحظة: أثناء وضع الوميض المتعدد، إذا تركت زر Flash أو لم تعد تلمس الجلد، قم باستئناف العلاج بتكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

## إعداد جهاز i-Light للاستخدام

- قم بفك سلك قطعة اليد من قاعدة جهاز i-Light وضع قطعة اليد مرة أخرى على وحدة القاعدة.
- تأكد من أن مفتاح الكهرباء على وحدة القاعدة في وضع الإيقاف (OFF).
- قم بتوصيل سلك الكهرباء بوحدة قاعدة جهاز i-Light عند مدخل الكهرباء.
- قم بتوصيل سلك الكهرباء بمأخذ الحائط. أدر مفتاح الكهرباء لوضع التشغيل (ON). (الشكل 5)

الشكل 5



## اختيار مستوى الطاقة

- جهاز i-Light مجهز بـ 5 مستويات للطاقة. المستوى 1 هو أقل إعداد والمستوى 5 هو أعلى إعداد.
- نصيحة: للحصول على أكثر النتائج فعالية، استخدم دائماً أعلى مستوى للطاقة لا يسبب إزعاجاً على الجلد.
- لتحديد مستوى الطاقة المستخدمة، راقب عدد اللمبات المضيئة على شاشة مستوى الطاقة Energy Level Display (الشكل 6).

الشكل 6



- سوف يتم ضبط جهاز i-Light تلقائياً على مستوى الطاقة 1 كلما تم تشغيل الجهاز. ولتغيير المستوى، اضغط زر اختيار مستوى الطاقة (Energy Level Selection).

## اختبر جهاز i-Light على جلدك

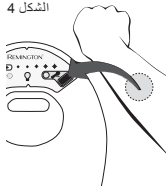
- اختبر جهاز i-Light على قطعة صغيرة من الجلد وانتظر 24 ساعة لضمان عدم وجود ردود فعل سلبية.

- ✱ جهاز استشعار لون الجلد  
• سيسمح بالاستخدام على لون الجلد المناسب فقط.



- ✱ فحص لون جلدك  
• راجع مخطط الجلد والشعر في مقدمة هذا الدليل للتأكد من أن جلدك في النطاق المناسب ومن أن لون شعرك قابل للعلاج بجهاز i-Light.  
• ضع جلد منطقة العلاج المقصودة على جهاز استشعار الجلد - وتأكد من أن الجلد يلمس جهاز الاستشعار. (الشكل 4)  
• إذا كان جلدك مناسباً، سوف تسمع "صفيراً" وسوف يعمل جهاز i-Light.  
• وإذا كانت جلدك غير مناسب، سوف تسمع "طنيناً" وسيظل جهاز i-Light متوقفاً.  
✱ ملاحظة: يجب استخدام جهاز استشعار الجلد على كل جزء من الجسم تريد علاجه.

الشكل 4



- ✱ قم بإعداد جلدك للعلاج  
• 1. تأكد أن المنطقة المراد علاجها نظيفة وخالية من الزيوت ومزيلات العرق والماكياج والمستحضرات والكريمات. قم بخلق أو قص الشعر من المنطقة المراد علاجها.  
• لا تستخدم مطلقاً الشمع أو التفتف أو الملاقط أو طرقاً أخرى لإزالة الشعر لأن الضوء النبضي المكثف (IPL) غير فعال إذا تم سحب الشعر.

- تحذير: نظف دائما نافذة الوميض قبل الاستخدام بالقماش المزود الخالي من الوبر لضمان عدم وجود زيت أو مخلفات على العدسة.



#### جهاز استشعار لمس الجلد

- تمنع آلية الأمان هذه الوميض العرضي. لن يومض الجهاز ما لم يتلامس جهازي استشعار الجلد مع الجلد بشكل كامل.



#### زر Flash

- على قطعة اليد Flash يوجد زر
- ويستخدم ذلك لتشغيل وميض.





- لا تستخدمه على جلد عليه مستحضرات تجميل حيث قد يتسبب العلاج في هذه المناطق مؤقتاً في تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون جلده. تأكد من تنظيف منطقة العلاج المقصودة جيداً قبل استخدامه.
- لا تستخدم الوميض عدة مرات في نفس مكان العلاج خلال نفس الجلسة فقد يتسبب ذلك مؤقتاً في تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون جلده.
- لا تعالج أي منطقة أكثر من مرة في الأسبوع فذلك لن يسرع النتائج ولكن يمكن أن يزيد احتمال تورم الجلد أو ظهور تقرحات أو تغيير لون جلده.
- لا تستخدمه على جلد تألف بما في ذلك الجروح المفتوحة أو القروح الباردة أو حروق الشمس أو مناطق تقشر الجلد أو تجدد الجلد خلال الـ 6-8 أسابيع الماضية.
- لا تستخدمه على جلد ملتهب بما في ذلك الطفح الجلدي أو تورم الجلد. فيمكن لهذه الأحوال جعل الجلد أكثر حساسية. انتظر شفاء المنطقة المصابة قبل الاستخدام.
- لا تستخدمه إذا كان جلدك حساساً للضوء. ولتحديد إذا ما كان يمكنك استخدام جهاز i-Light REVEAL، قم بإجراء اختبار على رقعة صغيرة من الجلد وانتظر 24 ساعة لتحديد إذا ما كان هناك أي ردود فعل سلبية قبل العلاج على نطاق أوسع.
- لا تستخدمه إذا كنت حاملاً أو مرضعة. فلم يتم اختبار جهاز i-Light REVEAL على النساء الحوامل. والتغيرات الهرمونية شائعة أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية ويمكن أن تزيد حساسية الجلد وخطر إصابة الجلد.
- لا تقم بالوميض على أي مواد أخرى غير الجلد.
- لا تستخدم جهاز i-Light لأي غرض آخر غير إزالة الشعر.
- لا تعالج أي منطقة قد تحتاج يوماً ما لنمو شعرٍ فيها مرة أخرى. فقد تكون النتائج دائمة ولا رجعة فيها إذا كنت تلقيت علاجات مهنية أو إكلينيكية أو بالليزر الذاتي أو بالضوء النبضي المكثف (IPL) أو بإزالة الشعر التحليل الكهربائي، انتظر 6 أشهر على الأقل قبل استخدام جهاز i-Light REVEAL. وإذا كان لديك شعراً مشعراً أو متوقفاً أو مزالاً في منطقة العلاج، انتظر 6 أسابيع على الأقل قبل استخدام جهاز i-Light REVEAL. يستخدم الجهاز الشعر الموجود تحت جلده لتعطيل شعرك في الجذر ولهذا يكون غير فعال إذا تم سحب الشعر للخارج.
- لا تستخدمه مباشرة فوق أو بالقرب من الأجهزة الطبية النشطة القابلة للزرع مثل جهاز تنظيم ضربات القلب القابل للزرع أو جهاز الرفع الداخلي أو أجهزة الأنسولين. ورغم أنه لم يتم الإبلاغ عن أية مشاكل مرتبطة باستخدام هذا الجهاز أثناء الدراسات الإكلينيكية، يوصى بمراجعة جميع تحذيرات الجهاز الطبي النشط القابل للزرع فيما يتعلق باستخدام الأجهزة الإلكترونية لمنع فشل أو تعطل أي جهاز نشط قابل للزرع.
- لا تستخدمه على أو بالقرب من أي شيء اصطناعي مثل زراعة السيليكون ووسائل منع الحمل وأجهزة تنظيم ضربات القلب ومنافذ الحقن تحت الجلد (موزع الأنسولين) أو الجروح.
- قد تؤثر أجهزة الاتصال اللاسلكي على جهاز i-Light REVEAL ويجب إبعادها مسافة 3.3 متر على الأقل.

#### ⓘ التحضير للاستخدام

- ✦ تعرف على خصائص جهاز i-Light الجديد.
- ✦ نافذة وميض بحماية للجلد بأشعة فوق بنفسجية مدمجة
- ✦ تحذير: افحص دائماً نافذة الوميض قبل استخدامها لضمان عدم وجود تلف بالعدسة.

ويحدث نمو بعض الشعر يكون أقل كثافة وأخف وأفتح لونا من الشعر الأصلي. وإعادة النمو أمر طبيعي جدا وينبغي توقعه.  
بعد الانتهاء من نظام العلاج الأولي، سوف تحقق العلاجات التعويضية نتائج أفضل.  
وسوف يحقق الاستخدام الأسبوعي المستمر المنتظم نتائج جيدة في غضون 6-12 أسبوعا (قد يستغرق لون الجلد الداكن وقتا أطول).  
ملاحظة: يجب تجنب علاج نفس المكان عدة مرات في جلسة واحدة لأن ذلك لن يحسن الكفاءة ولكنه يزيد خطر تهيج الجلد.



### تحذيرات واحتياطات السلامة تنبيهات هامة للسلامة



قبل بدء استخدام جهاز i-Light:  
تأكد من قراءة جميع التحذيرات ومعلومات السلامة.  
تأكد قبل أن تبدأ من أن جهاز i-Light مناسب لك  
استخدم مخطط الجلد والشعر الموجود في في مقدمة هذا الدليل وجهاز استعمار الجلد المدمج لتحديد إذا ما كان هذا الجهاز مناسب لك.

ارجع إلى مخطط الشعر في الجزء الأمامي من هذا الدليل للتأكد من أن الجهاز مناسب لك.

### نوع الجلد



- لا تستخدمه على الجلد الداكن بشكل طبيعي لأنه قد يؤدي لظهور حروق وبثور وتغيرات في لون الجلد.
- لا تستخدمه على جلد أسمر أو بعد تعرض حديث للشمس لأنه قد يسبب حروقا أو إصابة الجلد.
- جهاز i-Light غير فعال على الجسم الأبيض أو الرمادي أو الأشقر أو الأحمر الطبيعي أو شعر الوجه.

### الاماكن التي لا تعالج:



- لا تستخدمه على فروة الرأس أو الأذنين.
- لا تستخدمه على وجه أو رقبة.
- الأماكن التي لا تعالج:
- لا تستخدمه إذا كان لديك وشما أو ماكياج دائم في المنطقة المراد علاجها.
- لا تستخدمه على البقع البنية الداكنة أو السوداء مثل الشامات أو الوحمات أو النمش.
- لا تستخدمه على مكان جراحة حديثة أو قشر عميق أو مكان علاج بالليزر أو جروح أو جلد تعرض للتلوث أو حروق أو حروق بماء ساخن.

### متى يتم عدم استخدام جهاز i-Light



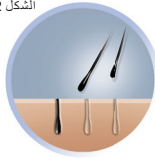
- لا تستخدمه إذا كان جلدك أسمر في منطقة العلاج المقصودة حيث قد يكون جلدك داكنا جدا وقد يسبب العلاج في المناطق السمراء تورم الجلد أو بثور أو قد يغير لون الجلد بشكل مؤقت. انتظر إلى أن تتلاشى السمرة قبل العلاج.

تستهدف الطاقة في نبض الضوء التلوين الداكن وتظهر أفضل النتائج على الشعر الداكن. لتجنب استهداف (وربما إتلاف) الجلد الداكن، يجب أن تستخدم جهاز i-Light REVEAL على الجلد الفاتح والمتوسط فقط (I-IV).

### ما يجب أن أتوقعه من جهاز i-Light

النتائج غير فورية والنتائج الفردية تختلف. وسوف يلاحظ معظم المستخدمين ظهور شعر قليل في غضون 1-2 أسبوع بعد بداية العلاج. وخلال هذا الوقت قد يبدو أن الشعر ما زال ينمو ولكن يتم "دفعه" في الواقع (الشكل 2).

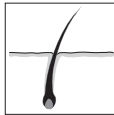
الشكل 2



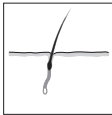
ينمو الشعر في دورة من 3 مراحل مختلفة تستغرق 18-24 شهرا (الشكل 3). والشعر الذي في مرحلة النمو فقط قابل للعلاج ولهذا السبب هناك حاجة لعلاجات متعددة لتحقيق أفضل النتائج.

الشكل 3

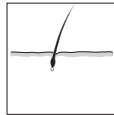
النمو النشط



مرحلة طور التنامي



مرحلة فترة التراجع



مرحلة تساقط الشعر

من المهم مواصلة نظام العلاج الكامل والعلاجات التعويضية لضمان علاج كل شعر نشط.

### نظام العلاج

قد تختلف النتائج الفردية ولهذا قد يلزم إجراء علاجات متعددة لتحقيق أفضل النتائج.

- 10 جهاز استشعار الجلد
- 11 سلك قطعة يد جهاز
- 12 نافذة الوميض
- 13 أجهزة استشعار لمس الجلد
- 14 أزرار إخراج الملحقات
- 15 لمبة
- 16 ملحق الجسم
- 17 سلك الكهرباء
- 18 قماش خال من الوبر
- \* تحذير: جهاز i-Light غير مناسب للجلد الداكن جدا أو الأسود أو الأبيض/الرمادي أو للشعر الأشقر الفاتح جدا/الأحمر.
- \* لا تستخدمه على العينين أو الحاجبين أو الرموش أو حولها. فالقيام بذلك يمكن أن يسبب أضرارا جسيمة وإصابة دائمة بالعين.
- ⑤ **بدء العمل**
- تحلي بالصبر عند استخدام جهاز i-Light لأول مرة فكما هو الحال مع أي منتج جديد، قد تستغرق بعض الوقت لتعود نفسك على المنتج. خصص الوقت الكافي للتعرف على جهاز i-Light ونحن على ثقة بأنك سوف تستمتع بسنوات من الاستخدام الممتع والرضا التام.
- ⑤ **التعرف على جهاز i-Light**
- \* **ما هو جهاز i-Light؟**
- نظام i-Light-أهو جهاز ثوري قائم على الضوء ومصمم لإزالة شعر الجسم في المنزل.
- يستخدم جهاز i-Light تكنولوجيا مماثلة مثبتة إكلينيكيًا محسنة للعلاج الشخصي يستخدمها أخصائيو الأمراض الجلدية وفي الصالونات.
- \* **ما هو الضوء النبضي المكثف (IPL) وكيف يعمل جهاز i-Light؟**
- IPL - (الضوء النبضي المكثف) هي تكنولوجيا راسخة مستخدمة في جميع أنحاء العالم لأكثر من 15 عامًا. ويستخدم جهاز i-Light REVEAL هذه التكنولوجيا لإسقاط إضاءة على جلدك بضوء نبضي مكثف. يعمل النبض تحت سطح الجلد لاستهداف شعر الجذر مما يساعد على وقف نموه. (الشكل 1)

الشكل 1



الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. ®Remington شكرا لقيامك بشراء منتج قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

- 1 تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:
- 2 استخدم هذا الجهاز للاستخدام المقصود فقط كما هو مبين في هذا الدليل.
- 3 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- 4 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 5 حافظ على قابلية الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- 6 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا.
- 7 قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.
- 8 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- 9 لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- 10 جسم هذا الجهاز غير قابل للغسل أو مقاوم للماء. لا تضع الجهاز في سائل ولا تستخدمه بالقرب من ماء في بانيو أو حوض أو وعاء آخر ولا تستخدمه في الخارج.
- 11 تأكد من عدم وجود رطوبة في كبل الكهرباء والمحول. ولا تستخدم الوحدة إذا كانت قد سقطت في الماء - افصلها فوراً من المأخذ الكهربائي.
- 12 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مثقلة.
- 13 يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل أي شخص دون سن 18 سنة وكذلك الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إلا إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم مع فهمهم للمخاطر المعنية. يجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. ولا يجوز أن يتم التنظيف وأعمال الصيانة للمستخدم من قبل أشخاص نقل أعمارهم عن 18 سنة.
- 14 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

### المزايا الرئيسية لجهاز

- 1 مفتاح الكهرباء
- 2 مدخل الكهرباء
- 3 وحدة قاعدة جهاز
- 4 قطعة يد جهاز
- 5 زر Flash
- 6 زر تحديد مستوى الطاقة
- 7 مؤشر وضع التبريد
- 8 شاشة مؤشر حالة المبة
- 9 شاشة مستوى الطاقة







## Model No IPL6250

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией поэксплуатации 100-240B 

18/INT/ IPL6250 T22-0005615 Version 01/18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2018 Spectrum Brands, Inc.

